AÑO IV - N.º 429 - DEL 27 DICIEMBRE 1983 AL 2 DE DE ENERO DE 1984 - 150 PTAS.

don balón

El resurgir de ROSSI

Canillas, motor del Málaga

Grandes caracteres

Los 3 de Castilla

Historia de las Olimpiadas (1)

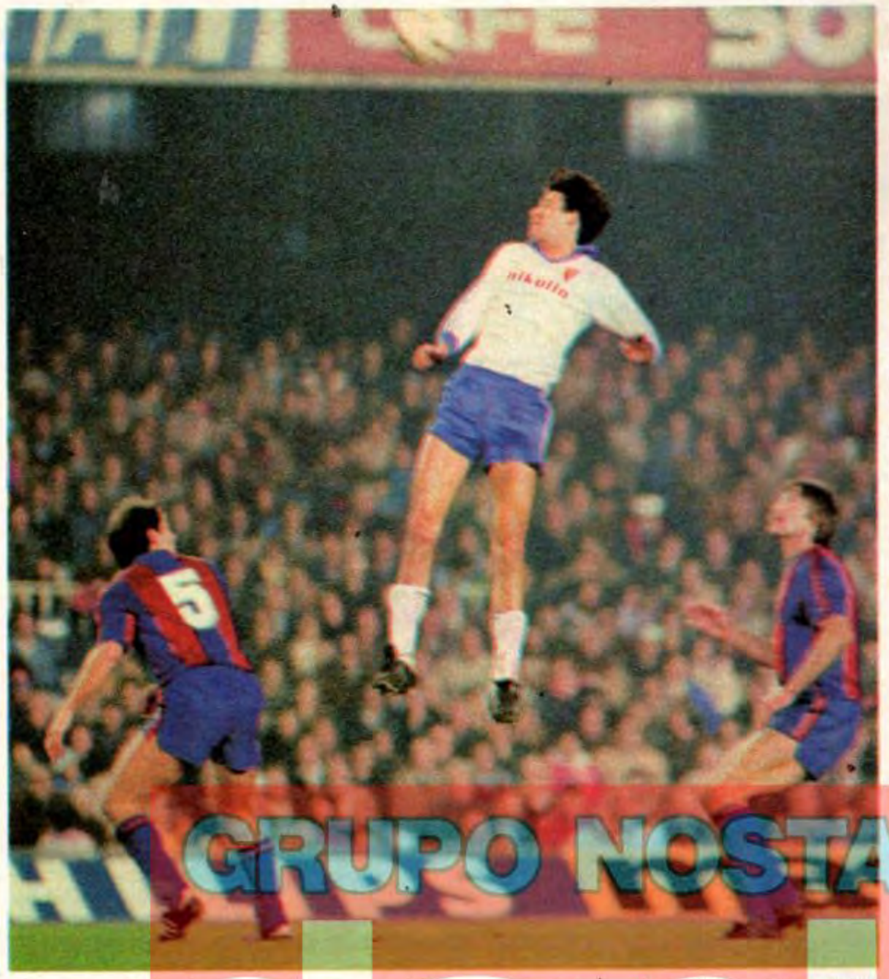
AMARILLA

El último zaraguayo

La importación de jugadores extranjeros suele creaf sagas en los clubs de fútbol como si el primero que viniera abriese el camino a otros futbolistas de su país. En el Barça hubo una saga de holandeses —ahora de argentinos—, en el Madrid de alemanes y en el Zaragoza de paraguayos.

La saga paraguaya del Zaragoza, o los «zaraguayos» como se les denominó en su época más brillante, comenzó a finales de los años sesenta con la contratación de un ariete rompedor, de gran estatura y de edad tan incierta como otras señas de identidad que en aquel momento le permitían jugar en el fútbol español a pesar de que las fronteras no estaban abiertas. Se llamaba Ocampos y fue uno de los hombres más peleones que ha tenido cualquier delantera del equipo de la Romareda. En aquellas épocas de los oriundos y de la búsqueda desenfrenada en el mercado sudamericano, que era el más barato, se decía que los jugadores de aquel continente que mejor se adaptaban a España y a las características de nuestro fútbol eran los paraguayos y luego los argentinos.

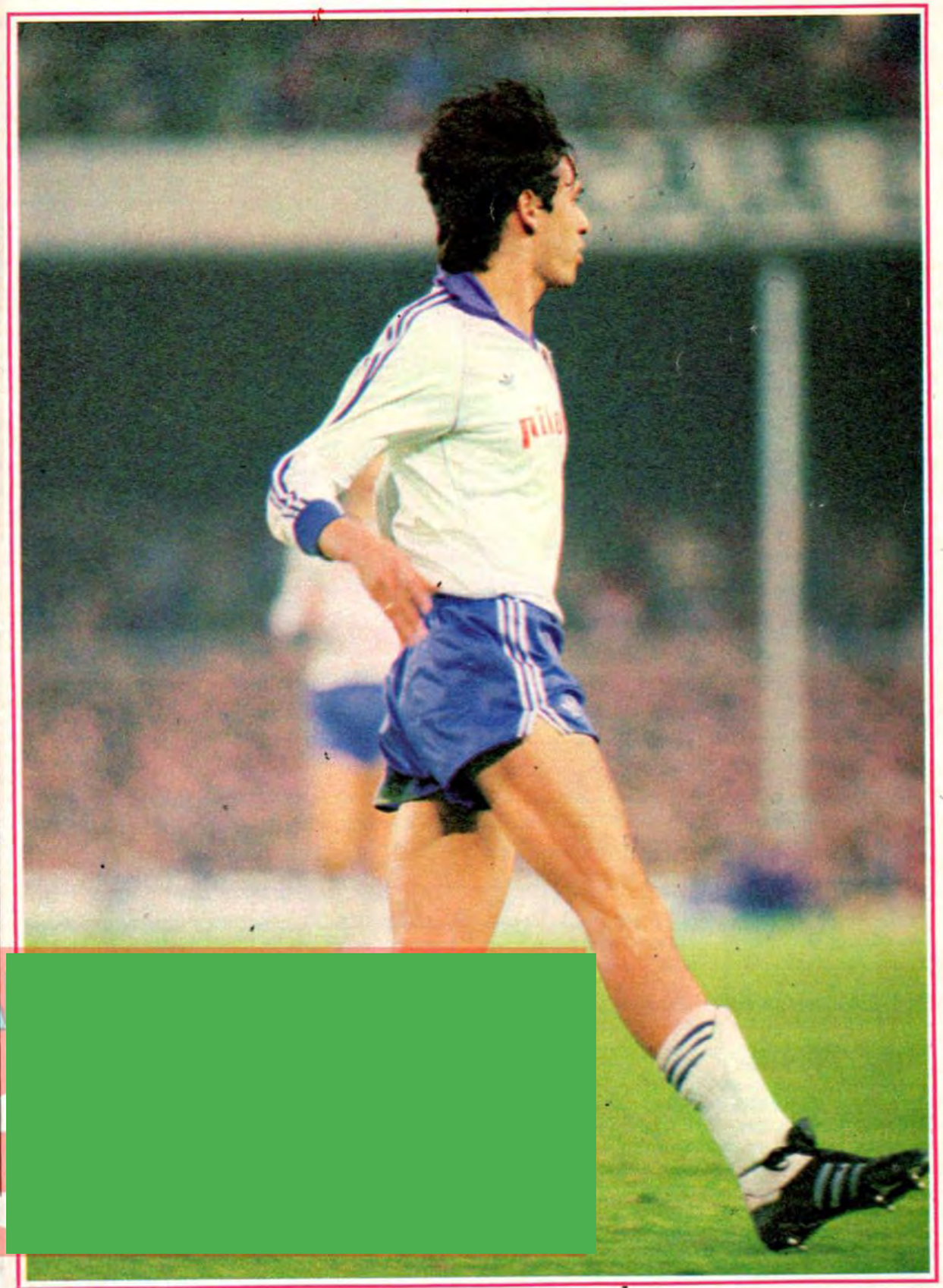
A Ocampos le siguieron en el Zaragoza Arrúa y Diarte. Ambos, de la mano de Carriega, hicieron del cuadro aragonés uno de los



más potentes del país con un segundo y un tercer puesto en la liga. El cerebro lo ponía Arrúa y los goles «Lobo» Diarte que más tarde sería traspasado al Valencia en la operación récord, hasta entonces, del fútbol español: sesenta millones de pesetas.

Ahora el Zaragoza vuelve a ser uno de los equipos fuertes de la Liga y en buena parte se debe al hombre que continúa la saga zaraguaya: Raúl Amarilla, un delantero casi tan rompedor como Ocampos pero con mucha más clase y visión de juego.

Amarilla ha sido a lo largo de los dos últimos años una de las revelaciones del fútbol español y sus cualidades no han pasado desapercibidas a los
El Barcelona
ra opción par
sus servicios



GRUPO NOSTA

● Está convirtiéndose en su jugador más completo

Amarilla temido por las defensas, contrarias por su capacidad de remate desde cualquier ángulo.

que Sisqués decida traspasarlo y esta situación parece poner nervioso al jugador que ha manifestado abiertamente que le gustaria cambiar de aires, posición totalmente lógica para un profesional del balón que alcanzaría una nueva dimensión en un club con la proyección del azulgrana. Cualquier día puede saltar la noticia de ese traspaso pero mientras tanto el paraguayo continúa su actividad a orillas del Ebro.

Raúl Amarilla es uno de los delanteros más temidos por las defensas contrarias, su capacidad de desmarque y su remate seco desde cualquier posición le hacen ser un goleador nato. Estas cualidades se ven ensalzadas por dos hombres que le apoyan partido tras partido: el argentino Jorge Valdano y el cerebro zaragocista Juan Señor. Valdano, además de magnífico delantero, es hombre de equipo y juega para el compañero; Amarilla puede dar fe de ello con buena parte de sus goles que habían nacido en las botas del argentino. Lo mismo puede decirse de Señor, con balones que sirve en bandeja, con pase corto o largo, para Amarilla o Valdano indistintamente. Pero lo que ateniéndonos a las normas del fútbol asociación es una ventaja para Amarilla, al estar tan bien arropado, puede ser un factor que desluce el personalismo que siempre se quiere dar a un ariete goleador. En el Zaragoza no ha de ser solamente Amarilla quien marque los goles; el pastel está muy repartido con Valdano especialmente y con otros compañeros que se benefician del juego de conjunto que el técnico Leo Beenhakker ha sabido imponer.

De no estar también asistido seguramente que Amarilla habría marcado más goles y su papel individual hubiera subido más enteros pero de esta forma le ha convertido en un buen jugador de equipo que es una de las virtudes más cotizadas actualmente en el fútbol a la hora de planearse un fichaje. Hoy en día sólo se ficha a un hombre por sus características de individualidad si éstas le elevan al plano de estrella deslumbrante; ahora los técnicos buscan piezas que encajen en un equipo que ya está perfilado y Amarilla ha pasado de ser un pichichi del área para convertirse en un jugador más completo en todos los aspectos.

Tiene además la ventaja de su condición de oriundo que le evita ocupar plaza de extranjero. La temporada pasada ya jugó en partidos con la selección sub/21 y dada su juventud puede ser un hombre a tener en cuenta para la selección absoluta. Raúl Amarilla, el último zaraguayo, es uno de los jugadores con más futuro en el fútbol español.

T. Bueno
(Fotos: Moreno)

Solicitado control O.J.D.

AÑO IX

Gráficas Deportivas, S.A. GRADESA

Director: Juan Manuel Martínez
Redactor Jefe: Gil Carrasco
Redactores y colaboradores: J. J. Paradinas, M. C. Cánovas, José L. Roig, Carlos Semprún, Pedro Molinés, José Luis Carazo, O. Paradela, Juan Pablo Quijano, Eloy C. García, Guillermo Blanco
Colaboración especial: Domingo García, Antonio Hernáez, Alfredo Rueda, José Antonio Loren
Fotógrafo: M. Moreno
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Coordinación en Hispanoamérica: Hans Henningsen
Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés, J. J. Campillo
Suiza: Doménico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: Antonio Valenti: «Kicker», «Fussball Wochen»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: Hernán Solís V. «Deporte total», Darío Rojas
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Ratón»
EE.UU.: «Soccer Match», Almir Santre
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirri
Diseño: Federico Pallás
Archivo y documentación: José Querol, Amadeo Castillo
Redacción y administración: Rocafort, 241, 5.°, 3.ª, Barcelona (29)
Teléfonos: 250 84 94 y 250 84 42
Administración: 250 19 02

SERVICIO SUSCRIPCIONES
Rocafort, 241, 5.°, 3.ª
BARCELONA (29)

PUBLICIDAD:
José GALAN
C/. Huelva, 104
Tel. 303 10 22 - 308 83 03
Barcelona-20

Distribuidor:
COEDIS, S.A.
Valencia, 245, 3.ª pl.
BARCELONA-7

Impresión:
GISA
Consejo de Ciento, 425
BARCELONA (9)
Depósito legal, B. 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Sobretasa envío aereo 10 ptas.

aquí estamos

EL AÑO QUE SE VA

No ha sido éste, el año que nos dice adiós, especialmente bueno para el deporte español. Más bien diríamos lo contrario, si exceptuamos algún que otro deporte (como baloncesto que continúa su progresión y el ciclismo que parece resurgir de sus cenizas).

El fútbol ha estado presidido de la polémica, el lío, el follón, el escándalo, la riña, la violencia. Demasiado jaleo que no es justamente lo que busca el aficionado. El espectador que es leal, que abona religiosamente unos precios cada vez más insoportables, está hasta la coronilla de asistir a los tristes espectáculos (?) que a lo largo de este año nos han deparado los dirigentes del deporte español: excesivo protagonismo, falta de talante moderno, discusiones constantes, incumplimientos notorios, etcétera, etcétera.

La afición quiere un fútbol —y un deporte en general— regido y conducido por el terreno de la máxima honestidad, con exclusivo protagonismo por parte de quien debe tenerlo: jugadores, deportistas. Está cansado de reuniones y reuniones inútiles que no conducen a ningún aspecto positivo, sino simplemente a enradecer la atmósfera deportiva española.

Aquí, desde DON BALON, lo único que pedimos al año que llega, año de Olimpiadas, es que no se repiten los lamentables espectáculos que se han producido durante estos 365 días que nos dicen adiós. Pedimos una política deportiva clara, transparente, vocacional, honesta, al margen de todo tipo de polémica y protagonismo. Y pedimos muy claramente un respeto a los deportistas y aficionados en general que son los impulsores, creadores y motores de que el deporte en el mundo continúe siendo unión entre los pueblos y no desunión como pretenden tres o cuatro incivilizados protagonistas que no tienen otro objetivo que el lucimiento personal por encima de todo lo que el deporte emana, que es unidad, comprensión, competición cívica, sacrificio, saber perder y saber ganar.

Lo que no ha tenido este año es lo que esperamos para el 84 que ya está, ya está, a la vuelta de la esquina.

D. B.

SUMARIO: LA SEMANA

BARO

Antonio Baró, el presidente del RCD Español, nos concedió una amplia entrevista. En ella queda reflejado el sentir de este hombre que un buen día, en el verano de 1982, tomó el relevo de Manuel Meler con el objetivo de cambiar profundamente las estructuras del club blanquiazul. En su segunda temporada de gestión, Baró está viendo cómo su equipo, con un técnico joven —el más joven de Primera— y una plantilla renovada en su cincuenta por ciento ocupa el cuarto lugar de la tabla.

(Páginas 7, 8, 9, 10 y 11)

PORTEROS

Tradicionalmente, la mayoría de los porteros españoles de renombre han sido y son vascos. Muchos clubs de la amplia geografía nacional tienen a un guardameta (o dos) oriundos de Euskadi en su plantilla. Pero de un tiempo a esta parte viene empujando una heterogénea hornada de porteros gallegos. Miguel Angel, Buyo, Agustín, Pereira, Claudio, Amador y algún otro son genuinos representantes de hoy de un ayer ilustre que arranca desde la época de Juanito Acuña, Pazos, etc.

(Páginas 26, 27, 28, 29, 30, 31 y 32)

ROSSI

En exclusiva para DON BALON, Paolo Rossi revela los momentos altos y bajos de su fabulosa carrera deportiva. El gran eriete italiano, campeón del mundo y máximo goleador en 1982, ha pasado por muy diversas vicisitudes hasta lograr su definitiva consagración. Su espectacular aparición en escena, allá en el 78, con el Lanerossi Vicenza, dio paso a dos años negros con el escándalo de las quinielas, hasta concluir con su vuelta a la Juventus para alcanzar la gloria.

(Páginas —color— 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42 y 43)

OLIMPIADAS

Entramos en el año olímpico de 1984 y cada vez falta menos para la gran fiesta del deporte universal que esta vez tendrá como sede la ciudad californiana de Los Angeles. En el presente número iniciamos una serie, «Historias de las Olimpiadas», en la que el lector encontrará anécdotas, récords y todo tipo de detalles sobre el gran fenómeno social que tuvo sus orígenes en la antigua Grecia.

(Páginas 55, 56 y 57)

CARACTERES

Un reportaje en torno a personajes famosos del fútbol. Personajes que se han distinguido, al margen de su calidad o inteligencia en el estricto ejercicio de su profesión, por una manera de ser, un genio, un carácter y unos modales tremendamente conflictivos. Los Di Stéfano, Marcel Domingo, Canito y muchos otros contrastan con jugadores o entrenadores que son, justamente, la antitesis.

(Páginas 72, 73, 74 y 75)

CANILLAS

Le llaman «El León de la Palma» porque nació en ese barrio de Málaga, un barrio humilde, pobre, de gente llana y sencilla, como él. Canillas, una de las grandes revelaciones de esta Liga, juega con la fuerza de un depredador y es, de hecho, el motor que mueve a ese Club Deportivo Málaga que no se acompleja ante nadie, que golea a los colosos y que recoge ahora el fruto de una generosa siembra de cantera.

(Páginas —color— 76, 77, 78 y 79)

INDICE

Portada - Rossi.

2 a 4 - Amarilla.

5 - Aquí estamos.

6 - Sumario.

7 a 11 - Baró.

12 y 13 - Maradona.

15 a 19 - Eurocopa.

20 y 21 - Carl Lewis.

22 a 25 - Rincón-100.

26 a 32 - Porteros.

33 a 35 - Banquillos.

36 a 43 - Paolo Rossi.

45 - El «mudo» y el periodista.

46 a 49 - Los 3 de Castilla.

50 y 51 - Los Zamora: Urquiaga.

52 y 53 - Baloncesto.

55 a 57 - Olimpiadas (1).

58 - Objetivo indiscreto.

60 y 61 - D.B. en el mundo.

62 y 63 - Idigoras.

64 a 66 - Casos & Cosas.

67 - Crónicas de Palacio.

68 y 69 - River Plate.

70 y 71 - Cartas.

72 a 75 - Grandes caracteres.

76 a 79 - Canillas.

ANTONIO BARO FELIZ Y REALISTA

• «Las diez jornadas de imbatibilidad se deben a la base, que es la que lo sostiene todo»

• «A Pavic no se le dio el cese; él, con sus declaraciones, se había descalificado»

• «Si los que tienen la justicia en sus manos algunas veces se equivocan disponiendo de días de reflexión, el árbitro también se puede equivocar en una fracción de segundo...»

Cuando nos despedimos, apretadas ya las manos, tras el largo diálogo, Antonio Baró expresa una filosofía que antepongo como preámbulo.

—La directiva hace un gran esfuerzo para llevar al Español hasta donde cree que debe estar. Todos los componentes de la junta sólo somos unos socios más. El club no es nuestro, el club es de los socios y de los simpatizantes. Y si ellos se preocupan y llegamos a tener los 20.000 o 25.000 socios, que para mí es facilísimo, si cada socio tuviera la vocación de que se consiguiera, aseguro un grandioso futuro del club.

Continuidad y cambio, aquello en la mayoría de directivos y esto en algunas ideas, se han entremezclado en el Real Club Deportivo Español en la nueva etapa presidida por Antonio Baró, un ilustre abogado. El buen whisky es mudo testigo del largo diálogo en el que también se mantendrá un «enfrentamiento». No nos invitamos a fumar. Y fumamos. Pero él tabaco negro y yo rubio.

—El equipo está imbatido desde el 9 de octubre. Doce partidos. Dieciocho horas de fútbol. ¿Se puede hablar de un Español-sorpresa?

—Sí, aunque sin alcanzar lo extraño y lo insospechado porque cuando emprendimos la tarea centrada en la cantera y confiamos en estos jugadores, era realmente porque esperábamos que el tiempo nos diera, en cierto modo, la razón y llegáramos a conseguir un equipo importante no ya para este año ni el siguiente, pero sí que en el tercero pueda haber la consolidación de un equipo único en base a una plantilla que fuera la misma y que pudiera jugar cinco o seis años, que es lo que ha sucedido en la última década porque cada año se ha variado.

—El Español siempre se ha caracterizado por los problemas deportivos y económicos. ¿Por qué asumió la presidencia?

—Por dos motivos fundamentales... El primero fue porque me lo pidió el presidente que había en aquellos momentos, Manuel Meler, a quien le estoy muy agradecido personalmente y a nivel deportivo. Me lo pidió con mucha insistencia y no pude negarme. Y en segundo lugar porque creía que podía ser útil al Español. Puede parecer una presunción, pero creía que llevando las cosas del club de la forma en que hoy en día el país las pide, podía ser útil y empezar a conseguir un Español realmente importante, un

«Creo que ha cambiado la imagen del club; incrementar la masa social un 80% en un año es un buen éxito»

club de fútbol catalán y cambiar un poco esta imagen que últimamente había quedado algo deteriorada.

—En los últimos tiempos de Meler se le citaba a usted como su «delfín». Pero no se movía mucho...

—No me he movido nunca por nada. Entiéndame, lo he hecho en el orden de la vida, en el orden de la familia, del trabajo, pero en estas cosas de distracción, de hobby, no lo he hecho nunca. Yo era un desconocido, llevaba en la junta ocho o nueve años, quizá diez y no me conocía prácticamente nadie. Hasta el extremo de que cuando entraba por la puerta de presidencia, tenía que mostrar mi credencial de vicepresidente porque no me conocía ni el portero. Me gusta estar en los sitios para ser útil, para servir, no para servirme y en este caso creo que está bastante demostrado; he procurado que todos y cada uno de los directivos tenga una misión específica, que es la forma de que el trabajo se realice en un colectivo porque en el futuro, de España, del mundo, está en los colectivos y no en la persona insustituible que creo que no existe.

—Me está diciendo que no iba para presidente, ¿se encontró, lo empujaron...?

—Hacía años que Manuel Meler me lo decía, se lo iba sacando de la cabeza y lo conseguí durante cuatro años pero en el quinto no sé por qué motivos la presidencia y por las razones antedichas no tuve más remedio que acceder a ella.

—¿No pensaba que, en cierto modo, se metía en un lío?

—Sí, pero las cosas complicadas son quizá también un hobby, te gustan... La visión es distinta de ser presidente a ser miembro de junta, pero creía que podía hacer cosas válidas para el Español y la suerte me ha acompañado. No hay duda de que si no vas por el mundo de la mano de la suerte, por mucha voluntad que pongas las cosas no salen si no tienes esta aliada.

—Cada cual hace la guerra según el cañón que tiene, ¿cómo encontró al club?

—Si lo he de analizar en los tres aspectos para mí fundamentales, el social, el económico y el deportivo, mentiría si le dijera que lo encontré bien. Lo hallé mal. No porque se hiciera mal antes sino porque circunstancialmente quizá los que estaban no tuvieron más remedio que actuar de aquella forma. Socialmente teníamos nueve mil y pico de socios, y la imagen del Español muy deteriorada. En el terreno deportivo creo que teníamos una plantilla demasiado numerosa; recuerdo que en trece meses escasos tuve que dejar de renovar veintidós contratos porque era una plantilla de cincuenta y tantos que me parece demasiado para un club de Primera. Y en el aspecto económico nos encontramos, entre corto y largo plazo, una deuda que rebasaba los setecientos millones de pesetas con otra a muy largo plazo, a veinticinco años, de doscientos millones que es la zona que se hizo de «cinco estrellas» por la que si bien se ingresaron antes doscientos millones, o ciento ochenta, no hay duda de que la actual junta deja de recaudar cada año unos quince o dieciséis millones de aquellos abonos anticipados. O sea que es una deuda del Español que se va pagando a razón de quince o dieciséis millones anuales, porque dejas de recaudarlos. Por lo tanto eran setecientos millones por un lado, más el importe de la zona de «cinco estrellas». Si la entidad tenía nueve mil y pico de socios, la plantilla cincuenta y dos componentes y se debían setecientos millones a corto y largo plazo y doscientos a muy largo, tengo que decirle que no lo ví demasiado bien...

Hay una pausa. Un sorbo de whisky. Baró añade...

—Lo afronté porque conté previamente con el concurso y la voluntad de las personas que me acompañan; de no haber podido formar esta junta, a pesar de la buena disposición personal que tenía hacia el presidente anterior, hubiera tenido que negarme por no contar con el elemento humano suficiente para poner todo esto en marcha.

—Dice usted que el Español tenía una imagen deteriorada...

—No sé el motivo pero en la primera reunión de Peñas en la etapa electoral, que no me hacía ninguna falta porque era el único candidato, incluso dije que había momentos en los que parecía que un sector de Barcelona y de Cataluña huía un poco, que parecía que a la gente le daba un poco de vergüenza ser del Español, no presumía... Hicimos las campañas del «hazte socio», «ven a Sarriá», «yo cantera», el «Perico Bus», el Salón de la Infancia, por primera vez en la historia la novena edición del Ciudad de Barcelona se presentó donde creo que debe hacerse, en el Ayuntamiento, sin que ello sea peyorativo para los lugares en que antes se presentaba, la ciudad nos acogió, el Ayuntamiento también... Cambió sensiblemente esta imagen y dio un fruto. De nueve mil y pico de socios se ha pasado a algo más de dieciséis mil. Incrementar en un año la masa social del Español en un ochenta por ciento, es un buen éxito.

—¿El problema del club no es que se le considere castellano en Cataluña y catalán en el resto de España?

—Esto ya se va reduciendo... He leído algunos comentarios en los periódicos, y no me gusta hacer cosas comparativas en el sentido de que desde que hay esta Junta las reuniones se hacen en catalán y las del Barça continúan haciéndose en castellano... No recuerdo qué diario lo publicó, muy remarcado, con negritas... Pero esto es una cosa anecdótica, es por el efecto comparativo de este mimetismo que funciona. Nosotros no entendemos ser un equipo catalán de fútbol. Somos un club de fútbol. Y cualquier calificativo que se le dé, es excederse de la propia fundación de aquella entidad. El Español es un club de fútbol que nació en Cataluña, que vive en Cataluña y que vivirá muchos años en Cataluña. Por lo tanto tenemos que decir que es un club de fútbol catalán. Al revés.

—Y según la encuesta que hicieron...

—Un ochenta y dos por ciento de socios son catalanes y de ellos el cincuenta por ciento barceloneses.

—¿Y por qué hay más españolistas no socios que asociados?

—Si lo supiéramos... No lo hemos podido averiguar. Puede proceder de la política de antes; quizá si aún tuviéramos a Solsona, Marcial, Urruti, Urbano, etcétera, no hubiera habido tantas bajas y sí más altas... Cuando en el Español ha surgido un buen jugador, normalmente siempre se le ha traspasado. Obligadamente, no hay duda, por necesidad para poder atender los gastos del club, pero esto ha sido siempre el pez que se come la cola. Traspasas, bajan los socios, surge otro jugador, vuelven a subir... Había que plantarse un poco en esta idea y nosotros lo hemos hecho. A pesar de que no hemos alcanzado la cifra de socios que queremos ni de que tres veces no hemos aumentado las cuotas, que se subían cada año. Y durante dos temporadas no hemos traspasado a nadie. Y si el Español ha tenido alguna vez gente para traspasar, es ahora. no tiene uno, tiene ocho o nueve. Ya han venido a buscarlos.

—¿A quién, más...?

—Sin llegar a concretar, yo diría que son traspasables N'Kono, Lauridsen, Job, Miguel Angel, Zúñiga, Márquez, los hermanos Orejuela... y ya le cito ocho. El Español no había tenido nunca ocho jugadores que se pudieran traspasar.

—Traspasar a uno o dos sería la gran solución económica...

—Pienso que tenemos que mantener el nivel medio de la plantilla, que ha de subir y pienso en el socio que me dio su confianza y a quien hice ciertas promesas de las que en cierto modo me siento desligado porque no hemos conseguido los 25.000 socios... Pero espero que el socio y el simpatizante tengan esta reacción que la junta espera y lleguemos pronto a esta cifra y entonces sí que le puedo asegurar que el Español no traspasaría nunca voluntariamente a nadie.

—Usted hizo una encuesta-sondeo para saber por qué se habían dado de baja muchos socios...

—Sí, encontré nueve mil bajas, nunca se había hecho ninguna gestión e hicimos unos equipos de seguimiento, montamos unas oficinas, hubo visitas, llamadas telefónicas... Se repescaron bastantes y hallamos muchas circunstancias; gente a la que le era difícil el constante aumento de la cuota, un porcentaje muy descontento porque cuando parecía que el equipo tenía una figura de fama se traspasaba en seguida, jugadores extranjeros de dudosa rentabilidad... Decían que sí teníamos dinero para hacer estos fichajes no hacía falta un socio... Ahora, con esta política de cantera, la gente lo entiende, sabe que es un esfuerzo titánico no aumentar cuotas, no traspasar...

—Se percibe más vibración en Sarriá...

—La junta ha procurado, era uno de sus objetivos, tener una transparencia para el socio, para las peñas que es un aglutinante de socios y todos se han dado cuenta de que con el Español tienen un diálogo abierto en las peñas. Siempre que quieren algo, hablamos. Y nos dicen que ya era hora que no les reuniéramos para pedirles aumentos de cuota ni para traspasar jugadores. No lo hemos hecho nunca y nos hemos reunido muchas veces. Esto redunda en un mayor apoyo. Como la creación de la Peña Juvenil que ya tiene ochocientos socios y es una peña fuerte; con la juventud en el campo; ocupa un buen puesto, vibra y por efecto mimético la gente también vibra. Nuestra idea es que ocupen los cuatro rincones del campo. Ahora tenemos uno. Ya iremos por el otro.

«El Español no había tenido nunca, como ahora, ocho jugadores que se pudieran traspasar. Ya han venido a buscarlos»

• «De no llegarse a un acuerdo con el Banco Hipotecario, la situación económica será muy grave»

• «El Banco tiene que cobrar y queremos pagar pero también tenemos derecho a reflotar aquella financiación que nos prometieron y no ha llegado»

—Busca un futuro luchando con un presente...

—Sembrar hoy el árbol y coger mañana la manzana, no se hace. La persona que quiere hacerlo, en cualquier orden de la vida, se equivoca. Ni recoge el fruto él ni lo hace nadie. Me alegraré mucho que el día que deje el Español digan que he dejado unos frutos que se han de recoger y que se los lleve quien sea. Lucho ahora para después, no hay duda.

—Negra perspectiva la del Banco Hipotecario...

—Es la gran preocupación que tiene ahora el Español. Es un asunto difícil. Nosotros no queremos dejar de cumplir pero cuando se sometió a aprobación en aquella junta de la que yo era miembro, a la vista de que era una deuda dura, sin más compensación, se preguntó y parecía ser que quedaría prácticamente cubierta con los frutos del Mundial. El motivo por el que no lo ha sido, lo ignoro. Y ahora nos encontramos que bajo una base que no ha sido cierta, tenemos que pagar una deuda muy importante. Hace unos días el gerente visitó al señor Ferrín, del Banco Hipotecario que está en una línea no dura, sino en su sitio; yo tengo que ir a verle dentro de unos días aparte de hablar con otros clubs para saber qué ideas tienen porque entendemos que el banco tiene derecho a cobrar pero también queremos tratar de reflotar aquellas fuentes de financiación que nos habían prometido y no han llegado. Porque quizá de no haber venido aquella promesa, no se hubiera hecho. Aparte de la obra que hizo la FIFA y pagó como propia del Mundial, había otra complementaria y aunque fuera en beneficio del Español también sirvió para lucir un Mundial más espectacular, más importante y algo tiene que decir la Administración cuando se hace un esfuerzo de esta altura.

—¿Cuánto costó la obra, en Sarriá?

—Sobre los doscientos millones la que pagó directamente el Mundial y sobre los doscientos cincuenta ésta que se calificó de accesoria, porque quedaba en beneficio del club, aunque, como le decía, también daba grandiosidad al torneo, a la gente que recibías... Si el caramelo que te daban de ser sede del Mundial, porque si no no tenía lógica, era que podías aprovechar para hacer algunas obras, nosotros la hicimos. Otros multiplicaron los estadios y nosotros tenemos menos aforo... Fue con esta promesa, no escrita pero seria, de que con los ingresos del Mundial tendríamos el dinero suficiente, sino al ciento por ciento en un porcentaje elevadísimo que se podría cubrir entre cuatro y seis años; la inversión era rentable pero si te dicen que el Mundial ha dado poco, que has de pagar en seguida y ponerte al día y no se hace un poco de arreglo, será muy difícil aunque tengas vocación y deseo de pagar. Creo que, a pesar de esto, la Administración y en su nombre el Banco Hipotecario, buscará una solución que sin que signifique hacer una cesión de derechos por parte del Banco, en cierto modo se acomoden los pagos a cada club para poder ir cumpliendo. Sin tener en cuenta este caso, diría que la situación del Español, ahora, es difícil pero digerible. Como se ha ido digiriendo durante este año y medio sin buscar ninguna fuente de recursos extraordinaria como aumentar cuotas y traspasar. Pero de no llegarse a un acuerdo con el Banco Hipotecario, sería difícil y muy grave.

—¿Cómo cuánto, en números?

—Unos trescientos millones de pesetas a once o doce años, pero habría que hacer ya unos pagos de entre sesenta u ochenta millones de pesetas para ponernos al día. Y esto es difícil.

—En la parte deportiva ha seguido un camino recto, sobrio, que da resultado...

—Recto, sobrio... e inseguro. No porque no confiara en la plantilla, sino porque hay momentos en que uno también tiembla ante las críticas que está recibiendo. Y cuando la gente especializada, como los informadores deportivos, en la primera jornada de Liga te dicen que va a Segunda, en la segunda que vas y de cabeza y en la tercera que ya lo estás... Y no sólo la prensa, sino también alguna personalidad españolista y algún socio... Entran unas dudas terribles pero crees que para ayudar al club has de seguir esta línea esperando, con ansiedad, que dé el fruto. Y estoy muy contento del éxito, no ya propio, sino porque creímos que esa línea no sólo era buena para el Español sino también para el fútbol en general porque tal como están las primas de fichaje y tantos casos, se demuestra que el fútbol ha de volver a sus raíces. Y prueba de ello es que después ha habido algún otro club que también ha seguido esta línea y ahora quizá van peor los que fichan a gente significada que los que hemos confiado en la juventud.

—Todos los candidatos a presidentes hablan de la «cantera» en su campaña electoral. Luego le cambian una letra y hacen «cartera»... Ahí están las hemerotecas para comprobarlos...

—Nosotros nos trazamos una línea programática, unos puntos de futuro y esta junta no se ha apartado un milímetro de su oferta electoral. Tanto en lo social como en lo deportivo y lo económico.

—Se hablaba de descenso, pero recuerde que en la segunda jornada el Español tenía dos negativos, había encajado ocho goles, sólo marcado dos...

—Comprendo las críticas que comportan la situación del equipo, pero no entiendo ni entenderé, y me costará entenderlo si alguien intenta explicármelo, y usted acaba de decirlo con el «yo cantera», «yo cartera», que desde tiempo inmemorial todos los medios informativos dicen que el futuro del fútbol es la cantera, que ningún presidente lo había hecho de una forma extremada y cuando una junta lo hace y cuando las cosas van mal, creo que se ha de decir «va mal, pero ánimo», «éste es el camino», «vigilen»... En lugar de una frase amable, de aliento, todo era a quién ficharíamos, que íbamos a América... Era para poner nervioso a cualquiera. Siempre encuentro acertadas las críticas de la prensa, criticar es además su obligación, pero me faltaban las palabras de aliento acompañando a las de crítica.

—Usted también se expresó; Pavic fue cesado en la segunda jornada...

—Confiamos en él, las informaciones fueron muy ponderadas por la junta y pareció que era el entrenador más adecuado, un hombre con gran experiencia, psicología, buen preparador, buen estratega, buen palmarés... Pero no funcionó. No sé si se puso nervioso él o los jugadores pero lo que los jugadores no admitieron fueron sus declaraciones en el sentido de que con ellos no se iba a ningún sitio, que eran malos, que eran de Segunda... Cuando un entrenador desmerece a sus jugadores... No se le enfrentaron, pero estaban muy quejosos de que los tratara de esta forma tan triste y tan pobre. Tres jugadores pidieron hablar conmigo. Les dije que tres no. Los veinticuatro. Vinieron, en cierto modo les obligué a que se expresaran pero todos, uno por uno, hasta los más introvertidos y dijeron que serían muy respetuosos con su presidente y con su junta y que aceptarían cualquier decisión. Ante esto la junta creyó conveniente decirle al señor Pavic que no le daba el cese sino que él, con sus declaraciones se había descalificado para entrenar al Español. Y con esta afición, que ya es afición, de ahorrar, dimos un voto de confianza a Azkargorta, lo mantuvimos como segundo entrenador con funciones de primer entrenador, y no le ratificamos hasta que él mismo se convenció porque no podíamos obligarle a quemarse. Ha demostrado sus cualidades, se hizo con la plantilla, contactó directamente, es muy humano, no ha hecho exigencias y al final de la temporada le podré decir que el cambio de entrenador no ha producido un desnivel presupuestario; quizás incluso lo ha rebajado.

—En diez jornadas de imbatibilidad, ¿surge la sorpresa o el trabajo?

—Yo diría que es una cosa mixta porque cuando se trabaja es lógico que se recoja un fruto y, como le decía antes, si en esta eficacia te acompaña un poco la suerte, es espectacular. Como es lo del Español. No se esperaba, incluso el «derby» con el Barça era muy difícil y se consiguió... Si analizáramos bien el partido... Se chutó mucho en la primera parte, hubo un poste pero nosotros hemos tenido muchos en nuestra vida y siempre están, no los pusimos para el día del «derby»... Y aquellos «schoots» iban fuera... En el descanso dije que confiaba en la preparación física del Español. Y se demostró. El Barça se desfondó y el Español tuvo fuerza suficiente para ganar. Y si el señor García de Loza hubiera señalado el «penalty» que luego reconoció ante los periodistas, hubiéramos podido quedar 2-0.

—¿El Español se queja de los árbitros?

—No. Sabe que el arbitraje es muy difícil, que se ha de adjudicar y sentenciar en décimas de segundo... Si las personas que tienen en sus manos la justicia, algunas veces se equivocan disponiendo de días de reflexión, el árbitro también se puede equivocar. Es una fracción de segundo. No creo que nadie, voluntariamente, quiera ser malo ni deshonesto.

—¿Dónde va el Español, presidente, con esta racha?

—Va siguiendo su camino; va formando su equipo; continúa incorporando jugadores, el último ha sido Cardona, del Lloret, de diecinueve años; sigue trabajando... Lo único estridente es la alegría que reina en todos los estamentos del club, procurará quedar dignamente en esta Liga dentro de sus posibilidades a fin y efecto de incorporar algún otro jugador de su plantel el año próximo y, como le decía, esperamos tener un equipo muy importante en la tercera temporada porque si estos chicos están en los veintiúno o veintidós años, calcule dentro de dos o tres, en plena madurez.

Es curiosa la observación. De diez presidentes, nueve hubieran dicho «tratar de mantener la imbatibilidad en el inmediato y doble desplazamiento a Madrid...». Antonio Baró, no. Se lo digo. Replica...

—Soy realista y creo que la base es la que lo aguanta todo. Si estamos diez jornadas imbatidos, se debe a la base. Y estoy muy contento de que lo hayan conseguido los jugadores que han quedado de la misma forma que me entristece que Márquez y Lacalle estén afectados de hepatitis, Corominas enyesado, un Orejuela lesionado... Son titulares y satisface que los demás hayan dado el mismo rendimiento de los teóricamente titulares. Esto ratifica que lo importante es la base, lo demás viene solo.

—¿Sueña con un Español luchando por el título?

—Sí. Y quisiera que esto se produjera dentro de dos temporadas.

A los españolistas no hace falta decirles, estos días, que sean felices. Ya lo son...

JOSE ANTONIO LOREN
Fotos: MORENO

¿VOLVEREMOS A VER AL GRAN MARADONA?

CUANDO Maradona aterrizó en nuestro fútbol se habló más del coste de su fichaje que de sus cualidades técnicas. 1.000 millones era una cifra que rompía todas las barreras y la afición se preguntaba si aquel chaval de 21 años, bajito y casi regordete, sería capaz de responder a las expectativas despertadas. Había opiniones para todos los gustos. Desde los argentinos que lo habían visto jugar a los incrédulos de siempre, la divergencia era espectacular.

«Es un monstruo. Jamás habéis visto cosa igual.» Esta afirmación tenía su réplica automática: «Un jugador sólo no gana ningún título». Lo que jamás podía imaginar Diego allá por el verano de 1982, es que las circunstancias serían su mayor enemigo. Primero en forma de hepatitis y después en gravísima lesión. Sus dos primeras temporadas han estado truncadas por completo no sin antes haber demostrado ser un fuera de serie. Hasta tal punto, que ha resucitado el fútbol-espectáculo y ha sintonizado con el refranero popular; lo caro, si es bueno, acaba siendo barato.

Pero lo más importante que ha puesto en evidencia el Pelusa, es que es insustituible. Incluso se puede ir más lejos, sin su concurso el Barça no tiene ninguna opción en esta Liga. Así de claro y así de sencillo. Con lo que se pone en tela de juicio la afirmación de que un jugador solo no puede ganar un título. El equipo de Menotti espera como agua de mayo la vuelta de su crack, conscientes todos de que le dará este poder ofensivo que ahora brilla por su ausencia. Diego no sólo es una garantía personal, entiéndase entre quince y veinte goles a lo largo de una campaña, sino que hace buenos a unos compañeros que, en su ausencia, han caído en la más triste vulgaridad.

Maradona está ya al caer. Mediados de enero volverá a la competición aunque evidentemente necesitará de un rodaje para volver a conquistar la forma. También queda la duda en torno a su adaptación sicológica. Nos explicaremos. En muchos jugadores, lesiones de esta gravedad, con rotura incluida, llegan a dejar una mancha en el subconsciente que se trasluce en un temor físico sobre el césped. Por ejemplo, dicen que Schuster no pone el pie como antes. Aquí radica la duda: ¿Volveremos a ver al gran Maradona? Para bien del fútbol, confiamos y deseamos que así sea. Es joven, su amor por el juego es impresionante y aunque no será fácil, volverá por sus fueros.

De momento en Argentina está protagonizando una recuperación ciertamente modélica. En compañía de su amigo, el doctor Oliva, trabaja como un púgil antes de un combate decisivo. No regatea esfuerzos ni sacrificios. Sus progresos son evidentes y cuando regrese a España a final de año puede estar ya muy cerca de su reaparición. Diego es un paciente poco común, sacrificado e ilusionado. Sabe que el fútbol es su vida y que no sabe hacer otra cosa. Sabe que el Barcelona le necesita y que su afición le quiere. Tiene suficiente. El resto, corre de su parte.

Reaparecerá en enero

Escribe: Josep María Casanovas

La gran reválida del argentino, será su vuelta a San Mamés y su enfrentamiento con Goicoechea. No lo rehúye, todo lo contrario, lo espera. No le guarda rencor, pero tampoco olvida. Le plantará cara y que nadie espere que se pueda arrugar. Diego sueña ya en este partido, lo que nos impulsa a pensar que volverá sin miedo y con el mismo corazón de antes. Su abrazo con Goico en la Catedral, puede ser una foto histórica y debe ser el punto de partida para erradicar con medidas severas y tajantes la violencia. Quizás ahora que las aguas parecen haber vuelto a su cauce, que la pasión ha dado paso a la reflexión, sea el momento de plantearse la situación. Son muchos los que sigue pensando que la mejor fórmula sería sancionar al infractor por el mismo tiempo que la víctima esté lesionado. Cunningham por ejemplo expone incluso la posibilidad de sancionar con penalty todas las agresiones aunque se cometan fuera del área.

Lo único claro, en lo que todos coincidimos, es que de la lesión de Maradona se tiene que sacar conclusiones positivas que permitan que el fútbol recupere su vistosidad y que los jugadores espectáculo no estén condenados a terminar en el quirófano.

SOLO HASTA EL 31-12-83

REGALAMOS
¡Un balón de reglamento gratis al suscribirse a donbalón!

Además:
15% Descuento / Sorteo de regalos periódicos
Gratis, los números extra de donbalón

SUSCRIPCIONES	TARIFA ACTUAL	HASTA 31.12.83
España	7.800 Pts	6.630 Pts
Europa (aéreo)	10.850 Pts	9.680 Pts
Resto del Mundo (aéreo)	12.000 Pts	10.830 Pts

20% descuento federados adjuntando fotocopia de la licencia (cualquier deporte).

(suscripción anual)

RECORTAR Y ENVIAR A: Don Balón · Rocafort, 241 · 5°3° · Barcelona 29

Aproveche ahora la ocasión, suscríbase a Don Balón y lo recibirá semanalmente en su hogar.

Forma de pago: - Recibo por la totalidad ☐
- Recibo semestral ☐
- Talón adjunto nominativo ☐
- Ingreso Cta. n.º 813187 Caja Postal Ahorros ☐ Infanta Carlota, 68-70 (BARCELONA-29)

Datos del suscriptor:
Nombre ..... Profesión .....
Domicilio ..... Teléfono .....
Autorizo cargar en mi Cta. n.º ..... los recibos que por importes ..... Ptas. presente al cobro la revista Don Balón con un importe total de ..... Ptas.
Nombre del Bco./Caja .....
Domicilio del mismo .....
Firma

¡LA FURIA, LA FURIA!

Tras mucho tiempo de decepciones, la selección española vuelve a vivir momentos de euforia.

Es de justicia. Y como a uno no le duelen prendas, pues sirvan estas líneas de desagravio a las escritas, con más amplitud, a raíz de la derrota de España en Rotterdam. Si en aquella ocasión el firmante atacó duramente la actuación de nuestros jugadores y el hecho de fallar en los momentos decisivos, ahora no hay más remedio que reconocer la hazaña realizada por los hombres de Miguel Muñoz.

Malta es peor equipo que el de mi barrio y su portero, el llamado John Bonello, padece reumatismo crónico en sus extremidades superiores. Pero ello no resta mérito alguno a la auténtica hombría que supone marcar doce goles, doce, y actuar con ese coraje, esa furia desbordada con la que el conjunto nacional actuó el miércoles en Sevilla.

Era vísperas del sorteo de Navidad. Al fútbol patrio le tocó el gordo y casi se podría decir que los desafortunados holandeses hicieron el papelito de niños del San Ildefonso cantando el premio. Fue un milagro, lo increíble, la grandeza de lo inesperado. Fue, esencialmente, un triunfo histórico labrado a golpes de furia para insuflar un poquito de la fe perdida a quienes, como nosotros, veníamos practicando —muy a disgusto, por cierto— el más crudo escepticismo. Ayer pintaban bastos. Hoy triunfan oros. De la tranca a los caramelos y al pan pan y al vino vino. Es de justicia.

Gil Carrasco

GOLES, confianza. Goles, ilusión. Goles, desencanto. Goles, escepticismo. Goles... ¡el delirio! Veinte partidos y casi un centenar de goles configuraron uno de los grupos que más emociones ha dado en esta fase previa de la Eurocopa, aunque no el único, pues baste repasar cómo Dinamarca pudo con Inglaterra, cómo Portugal se la jugó ante la URSS o cómo Gales se vistió de desencanto después de estar a unos pocos segundos de su clasificación, clasificación que le birló Yugoslavia en el último suspiro de su decisivo choque con Bulgaria. Pero el grupo español fue, cómo no, diferente.

Desde la «boutade» de Aquisgrán hasta la noche con «duende» de Sevilla, la selección española ha pasado por los más diversos y variopintos lances que pueda ofrecer el fútbol. Comenzó la andadura de la mano de Miguel Muñoz bajo unos moldes distintos y aceptados por la afición, que era capaz de creer en cualquier cosa con tal de borrar la triste, gris, impotente y desesperante imagen de aquella selección que nos representó en la Copa del Mundo del 82.

El primer compromiso serio no revistió espectacularidad en el marcador, pues se venció por un solitario gol a Islandia, conseguido por el rojiblanco Pedraza. Pero gustó el talante de aquel equipo. Le siguió un duelo emocionante, pletórico de fútbol, de ambiente de fútbol y goles, en una tarde irlandesa, con 1-3 en el marcador y al final, empate a tres. Hubo un relativo desencanto al escaparse la victoria pero de cualquier forma, la alegría por un buen resultado y sobre todo, eso, que aquella tarde el fútbol alcanzó una buena parte de su auténtica dimensión. Cuando Señor transformó el penalty con que se derrotó a Holanda en Sevilla, en el «Sánchez Pizjuán», se cayó en una euforia quizá desmesurada. Lo más difícil ya estaba hecho. Y el cuento de la lechera: Holanda debe visitar suelo irlandés y nosotros, luego, en Holanda... Pero los «orange» arrollaron en Eire y cuando los hombres de Muñoz acudieron a la cita de Rotterdam... Todo por los suelos. Se había pasado de la convicción de estar clasificados para la cita francesa, a la decepción total. Holanda goleaba a Malta y establecía la exacta diferencia que debía salvar el equipo de Muñoz. Entonces fue cuando el escepticismo del aficionado español alcanzó su más alta cota. ¡Qué pocos creían en lo de Sevilla!

Así, en medio de mil susceptibilidades, de acusaciones al vergonzoso partido de Aquisgrán en la frontera germano-holandesa, donde Malta iba a representar el falso papel de «local» por tener clausurado su principal estadio, se pasó a la «batalla del Villamarín». Entonces se daba cuenta el fútbol europeo y la prensa especializada, que la FIFA, que Holanda, que Malta, habían pecado gravemente aquel 19 de diciembre de 1982, cuando un contundente 0-6 sentenciaba el partido que Malta «jugó en su campo». Y comenzó una larga serie de especulaciones al respecto. Pero en el terreno de juego, los once hombres que Muñoz lanzó para conseguir la proeza se olvidaron de todo para volcarse en una misión imposible que, además, tendría el aditamento negativo de un penalty fallado por Señor y un gol, el maltés, que fue como para clamar al cielo.

Los Santillana, Rincón, Maceda, Señor, Goicoechea, Gordillo (el partido del defensa verdiblanco rozó la sublimación) por citar sólo algunos de los protagonistas, lo hicieron posible.

Sí, muchos observarán que golear al fútbol maltés no reviste mayor trascendencia. Posiblemente son los mismos que, a priori, no apostaban por más de media docena de goles como mucho. Nadie daba un duro por la goleada; por la goleada necesaria para romper el «goal-average» con los holandeses, claro. Y se consiguió. ¿Circense? Bueno, ¿y qué? Para uno, más sucio y reprobable fue designar Aquisgrán, en su día, como «terreno neutral» para el Malta-Holanda. Claro que entonces era la época de los goles y la ilusión, de los goles y la confianza. Luego llegaría la de los goles y el «duende», cuando se demostró que algo para muchos ya obsoleto, como la característica furia española, todavía tiene vigencia. Los hombres de Muñoz, los de dentro y los del banquillo, todos, se encargaron de demostrarlo.

M. C. Cánovas

● **Información completa del resto de los grupos en el próximo número de DON BALON.**

Camacho y Señor, los únicos que disputaron todos los partidos completos.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
ESPAÑA	8	6	1	1	24	8	13
Holanda	8	6	1	1	22	6	13
Irlanda	8	4	1	3	20	10	9
Islanda	8	1	1	6	3	13	3
Malta	8	1	0	7	5	37	2

BALANCE DE ESPAÑA

Las cifras están ahí. Los goleadores, alineaciones y el balance de la actuación de todos y cada uno de los 23 hombres empleados por Miguel Muñoz, que ha dado el espaldarazo a los Buyo, Juan José, Bonet, Francisco, Señor, Roberto, Güerri, Pedraza, Martín, Sarabia y Rincón en la internacionalidad. Muy pocos confiaban en «el milagro de la docena». Los jugadores y su técnico, sí.

Arconada ha roto su trayectoria ininterrumpida en la titularidad de la selección. Camacho, y Señor han sido insustituibles, mientras que Gordillo, Maceda, Santillana y Marcos han estado presentes en todos —menos uno— de los partidos de clasificación. Por contra, Francisco actuó media parte de un encuentro y el osasunista Martín, con dos partidos, no cubrió más que 24 minutos en acción. Ojalá en junio podamos repetir el balance de una España triunfadora en París. De momento la gesta queda ahí. Aunque sea ante Malta.

J.M. MARTINEZ

Holanda ha cosechado su segundo fracaso consecutivo. Los neerlandeses no pudieron clasificarse para el Campeonato del Mundo y tampoco estarán en Francia el próximo mes de junio para intervenir en la fase final de la Eurocopa. Rijvers y los suyos creyeron que los once goles a Malta —en los dos encuentros— y la victoria en Rotterdam serían suficientes para dejar a España en la cuneta. Pero su gozo se ahogó en el pozo de la suficiencia y el orgullo.

TODAS LAS ALINEACIONES

ESPAÑA - Islandia 1—0
27-X-1982, en Málaga (La Rosaleda).
ESPAÑA: Arconada; Juan José, Bonet, Gerardo, Camacho; Gordillo (Francisco 45'), Señor, Roberto; Pedraza (Martín 83'), Santillana, Marcos. Gol de **Pedraza.**

Eire - ESPAÑA 3—3
17-XI-1982, en Dublín (Landsdowne Road).
ESPAÑA: Arconada; Juan José, Maceda, Bonet, Camacho; Gordillo, Señor, Víctor; Pedraza (Martín 73'), Santillana (Roberto 76'), Marcos.
Goles de **Maceda, Víctor** y **Martín** (propia puerta).

ESPAÑA - Holanda 1—0
16-II-1983, en Sevilla (Sánchez Pizjuán).
ESPAÑA: Arconada; Juan José, Maceda, Goicoechea, Camacho; Víctor, Señor, Gordillo; Marcos, Sarabia (Gallego 86'), Carrasco.
Gol de **Señor** (penalty).

ESPAÑA - Eire 2—0
27-IV-1983, en Zaragoza (La Romareda).
ESPAÑA: Arconada; Juan José, Bonet, Maceda, Camacho; Víctor (Gallego 45'), Señor, Gordillo; Carrasco (Rincón 75'), Santillana, Marcos.
Goles de **Santillana** y **Rincón.**

Malta - ESPAÑA 2—3
15-V-1983, en La Veletta (la Qali).
ESPAÑA: Arconada; Señor, Bonet (Goicoechea 50'), Maceda, Camacho, Víctor, Gallego, Gordillo, Marcos (Rincón 45'), Santillana, Carrasco.
Goles de **Señor, Carrasco** y **Gordillo.**

Islandia - ESPAÑA 0—1
29-V-1983, en Reijkiavick.
ESPAÑA: Arconada; Señor, Goicoechea, Maceda, Camacho; Víctor, Gallego, Gordillo; Carrasco, Santillana (Sarabia 82'), Rincón.
Gol de **Maceda.**

Holanda - ESPAÑA 2—1
16-XI-1983, en Rotterdam (De Kuip Stadion).
ESPAÑA: Arconada; Sánchez, Maceda, Goicoechea, Camacho; Señor, Güerri (Rincón 68'), Gordillo, Gallego, Carrasco (Marcos 83'), Santillana.
Gol de **Santillana.**

ESPAÑA - Malta 12-1
21-XII-1983, en **Sevilla** (Benito Villamarín).
ESPAÑA: Buyo; Maceda, Goicoechea, Camacho; Víctor, Señor, Gordillo; Carrasco, Sarabia, Santillana, Rincón (Marcos 86').
Goles de **Santillana** (4), **Rincón** (4), **Sarabia, Señor, Maceda** (2).

Santillana, el máximo goleador español en la fase clasificatoria.

GOLEADORES

SANTILLANA	6
Rincón	5
Maceda	4
Señor	3
Pedraza	1
Víctor	1
Carrasco	1
Gordillo	1
Sarabia	1
Martín (Eire) en propia puerta.	

BALANCE DE ACTUACIONES

	ESPAÑA Islandia	Eire ESPAÑA	ESPAÑA Holanda	ESPAÑA Eire	Malta ESPAÑA	Islandia ESPAÑA	Holanda ESPAÑA	ESPAÑA Malta	Part. Alin.	Part. Compl.	Tiempo no comp.	Tiempo Total
ARCONADA	90'	90'	90'	90'	90'	90'	90'	—	7	7	0'	630'
BUYO	—	—	—	—	—	—	—	90'	1	1	0'	90'
JUAN JOSE	90'	90'	90'	90'	—	—	—	—	4	4	0'	360'
BONET	90'	90'	—	90'	50'	—	—	—	4	3	50'	320'
GERARDO	90'	—	—	—	—	—	—	—	1	1	0'	90'
CAMACHO	90'	90'	90'	90'	90'	90'	90'	90'	8	8	0'	720'
GORDILLO	45'	90'	90'	90'	90'	90'	90'	90'	8	7	45'	675'
MACEDA	—	90'	90'	90'	90'	90'	90'	90'	7	7	0'	630'
GOICOECHEA	—	—	90'	—	40'	90'	90'	90'	5	4	40'	400'
SANCHEZ	—	—	—	—	—	—	90'	—	1	1	0'	90'
FRANCISCO	45'	—	—	—	—	—	—	—	1	0	45'	45'
SEÑOR	90'	90'	90'	90'	90'	90'	90'	90'	8	8	0'	720'
ROBERTO	90'	14'	—	—	—	—	—	—	2	1	14'	104'
VICTOR	—	90'	90'	45'	90'	90'	—	90'	6	5	45'	495'
GALLEGO	—	—	4'	45'	90'	90'	90'	—	5	3	49'	319'
GÜERRI	—	—	—	—	—	—	68'	—	1	0	68'	68'
PEDRAZA	83'	73'	—	—	—	—	—	—	2	0	156'	156'
MARTIN	7'	17'	—	—	—	—	—	—	2	0	24'	24'
SANTILLANA	90'	76'	—	90'	90'	82'	90'	90'	7	5	158'	608'
MARCOS	90'	90'	90'	90'	45'	—	7'	4'	7	4	56'	416'
SARABIA	—	—	86'	—	—	8'	—	90'	3	1	94'	184'
RINCON	—	—	—	15'	45'	90'	22'	86'	5	1	168'	258'
CARRASCO	—	—	90'	75'	90'	90'	83'	90'	6	4	158'	518'

Los mejores deportistas mundiales 1983

CARL LEWIS CAMPEON DE CAMPEONES

Cada año, para estas fechas, las grandes agencias de noticias dan a conocer la relación de los mejores atletas del año en las categorías masculina y femenina. Normalmente, las variaciones entre las tres o cuatro listas dadas a la publicidad, son mínimas. El panel de periodistas especializados que las elabora conocen bien el «metier», y por lo demás no es usual que se establezca un empate para el primer puesto. Le jerarquía de valores, aunque sea en disciplinas diferenciadas y por lo tanto de difícil equiparación, siempre da un margen para la lógica selección.

Veamos lo que ha pasado en 1983. En la categoría masculina el «ranking» aristocrático deportivo ha sido el siguiente:

1. *Carl Lewis (atletismo)*
2. *Edwin Moses (atletismo)*
3. *Michael Gross (natación)*
4. *D. Belorzetchev (gimnasia)*
5. *Z. Jianhua (atletismo)*
6. *Nelson Piquet (automovilismo)*
7. *Phil Mahre (esquí)*
8. *Marvin Hagler (boxeo)*
9. *G. Lemon (ciclismo)*
10. *V. Salnikov (natación)*
11. *John McEnroe (tenis).*

En el orden femenino, el «ranking» es el siguiente:

1. *Jarmila Kratochvilova (atl.)*
2. *Martina Navratilova (tenis)*
3. *T. Bykova (atletismo)*
4. *Mary Decker (atletismo)*
5. *Grete Waitz (atletismo)*
6. *Ute Geweniger (natación)*
7. *Marita Koch (atletismo)*
8. *T. Lillak (atletismo)*
9. *N. Yurchenko (gimnasia)*
10. *Tamara McKinney (esquí).*

Lo primero que salta a la vista es la preponderancia de los jurados en pro del atletismo, cosa nada extraña siendo «el rey de los deportes». Tres atletas figuran entre los once mejores del elenco masculino, mientras nada menos que seis ocupan puestos de honor en el campo femenino.

CARL LEWIS, EL MEJOR

El campeón de campeones del año ha sido, sin discusión, el fenomenal atleta de color norteamericano Carl Lewis, campeón mundial en Helsinki en 100 metros, longitud y 4x100 (aquí con récord mundial incluido). Posee la mejor marca mundial del año en longitud con 8 m. 79 y la segunda mejor marca mundial en 100 m. lisos con 9.97. No hay duda de que si Lewis se decidiese a correr en alguna pista de la altitud de Ciudad de Méjico (2.340 metros), el legendario récord de Bob Beamon en longitud, con 8 m. 90, hubiese pasado ya a mejor vida lo mismo que el récord mundial del hectómetro, en posesión de su compatriota Calvin Smith. Pero Lewis quiere ser el mejor a nivel del mar y no sería extraño que consiguiese su propósito en Los Angeles. Con 23 años en agosto del año próximo estará en la cumbre de su poder y posibilidades.

Veamos los méritos de los demás elegidos:

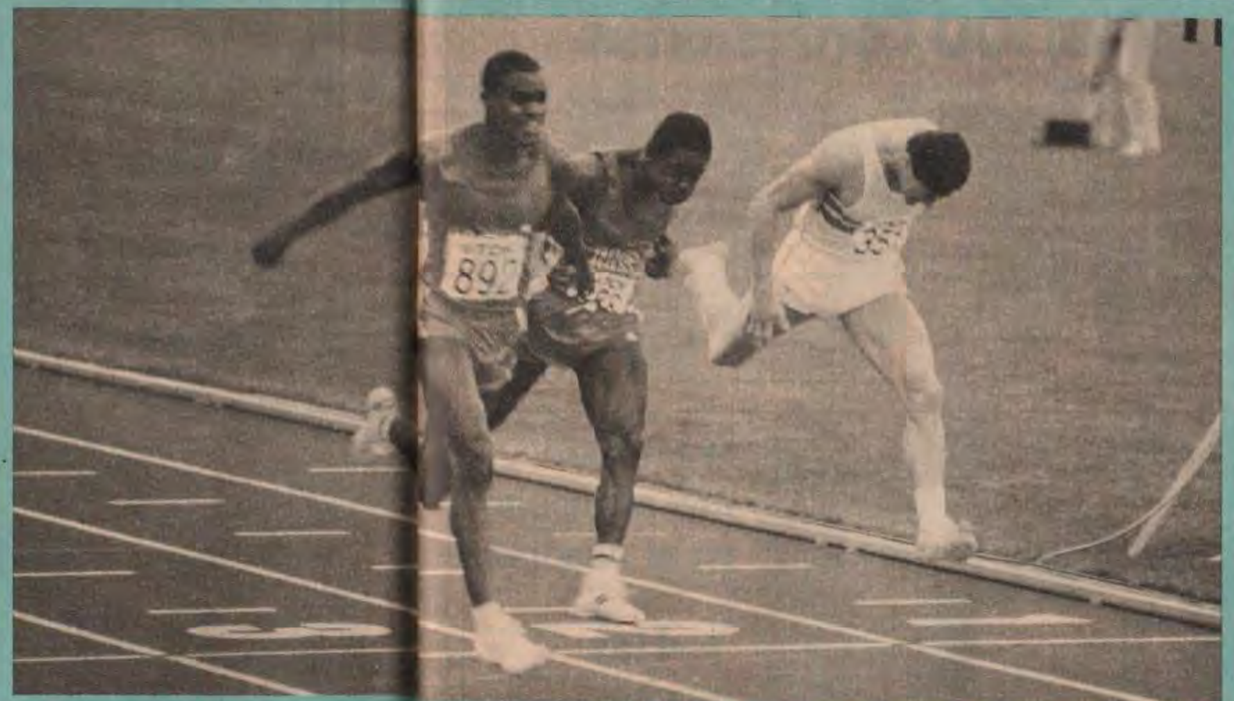
EDWIN MOSES. — *Campeón de excepción, está imbatido desde hace siete años en la prueba de los 400 m. vallas, en la que mejoró esta temporada el récord del mundo con 47.02. Tiene 28 años.*

MICHAEL GROSS. — *La gran figura de los Europeos de Roma, donde consiguió cuatro medallas de oro y batió tres récords mundiales e igualó uno europeo. Tiene 19 años y está considerado como el nuevo Spitz.*

DIMITRI BELORZETCHEV. — *Un prodigio de la gimnasia soviética. Acaba de cumplir los 17 años. Fue campeón europeo júnior en Ankara (1980 y absoluto senior en Vararna (1981). Este año ha sido campeón mundial absoluto en Budapest, en donde además ganó los títulos individuales en anillas, potro con aros y barra fija.*

ZU JIANHUA. — *Con él, China ha entrado en el primer plano del atletismo. Batió el récord del mundo con 2 m. 38, mejorando los 2,37 que ya poseía. Tiene 20 años y aunque sólo fue tercero en el Campeonato Mundial de Helsinki, en Los Angeles partirá como gran favorito.*

NELSON PIQUET. — *Campeón mundial de F-1, con dos puntos de ventaja sobre el francés Alain Prost, su título ha estado en entredicho por la Federación Internacional del Deporte Automovilístico bajo la acusación de haber utilizado un carburante ilegal. Finalmente la acusación fue desechada. Ya fue campeón mundial en 1981.*



PHIL MAHRE. — *El mayor de los hermanos Mahre, pertenece a una dinastía de esquiadores del Estado de Washington. Ha sido en 1983 campeón de la Copa del Mundo por tercer año consecutivo. Su lucha con el sueco Ingemar Stenmark constituye uno de los grandes alicientes de cada temporada del deporte blanco.*

MARVIN HAGLER. — *«Maravilloso» le llaman los periodistas y el público. A pesar de su aspecto feroz y de su cráneo pelado, posee uno de los golpes más devastadores del boxeo actual y una de las técnicas más pluscuamperfectas que se han conocido desde los tiempos del inolvidable Ray Sugar Robinson.*

GREG LEMON. — *El norteamericano que ha triunfado en el prestigioso ciclismo europeo. Con 22 años, Lemon ha sido uno de los grandes del año. Fue el campeón del Mundial y uno de los grandes animadores del «Tour».*

VLADIMIR SALNIKOV. — *El tritón de Leningrado, de 21 años, batió en menos de 48 horas los récords del mundo de los 1.500 (14:54.76) y 400 metros (3.48.32), confirmando así su condición de mejor fondista de todos los tiempos y mejor nadador de esta década.*

JOHN McENROE. — *El zurdo y polémico tenista de 23 años, ganó fácilmente en Wimbledon, y seis de los 16 torneos en los que participó quedando finalista en otros cuatro. En la clasificación mundial de la revista «Tennis Magazine» ha desplazado en el primer puesto al líder del año pasado, Jimmy Connors.*

JARMILA KRATOCHVILOVA, LA NUMERO 1

En el campo femenino, la ama de casa checoslovaca Jarmila Kratochvilova, de 32 años, fue considerada como la deportista número uno de 1983. Es doble plusmarquista mundial en 400 metros y 800 metros. En Helsinki ganó dos medallas de oro en esas distancias y una de plata en los 4x400. La checa ha sido la primera mujer del mundo en correr los 400 metro por debajo de la barrera de los 48 segundos, exactamente en 47,99.

MARTINA NAVRATILOVA. — *Otra checa, ésta de 27 años. En todo el año 1973 ganó todos los partidos de tenis que disputó, excepto el que perdió en Roland Garros contra la norteamericana Kathy Horvath. Nacionalizada norteamericana, su palmarés en 1983 ha sido de 73 victorias contra una sola derrota. Ganó los títulos de Wimbledon, Open de EE.UU. y Open de Australia. No se recuerda una tenista de tanta proyección en la historia de este deporte, superando a Billie Jean King, Maria Bueno, Althea Gibson, Margaret Smith, Suzanne Lenglen, Helen Wills-Moody o Maureen Connolly, por sólo citar algunas figuras de leyenda en el mundo de la raqueta.*

TAMARA BYKOVA. — *Plusmarquista mundial de salto de altura, la estrella soviética franqueó 2 m. 04 cms., rompiendo la igualdad que en 2.03 compartía con la alemana federal Ulrike Meyfarth.*

MARY DECKER. — *La mejor atleta norteamericana de todos los tiempos, se proclamó campeona mundial en Helsinki en los 1.500 y 3.000 metros. Posee los récords mundiales de los 5.000 m. (15.08.26) y de los 10.000 m. (31.35.3), además del récord mundial «indoor» de los 1.500 metros (4.00.8). Tiene 25 años.*

GRETE WAITZ. — *La maestra noruega se ha mostrado intratable en las pruebas de marathón que ha disputado. Posee el mejor tiempo mundial en la distancia, y de momento parece invencible para todas las demás competidoras.*

UTE GEWENIGER. — *Es la más exitosa de las «Walkirias» de la RDA. Ganó cinco medallas de oro en los europeos de Roma y volvió a mejorar su record mundial de 100 m. braza, dejándolo en 1.08.51. Tiene 19 años.*

MARITA KOCH. — *La alemana oriental de 26 años es un prodigio de la velocidad. Posee los récords mundiales de los 200 metros (21.71), 4x100 (41.53), el de los 4x400 (3.19.04) y los récords mundiales «indoor» de los 60 metros (7.08) y de los 200 (22.39).*

TIINA LILLAK. — *La atleta finlandesa de 22 años recuperó para su país el récord más querido de sus compatriotas, el de lanzamiento de jabalina, con un tiro de 74 m. 76 cm.*

NATALIA YURCHENKO. — *La gimnasta soviética de 20 años fue campeona en la Universiada de Edmonton (Canadá) y campeona también absoluta en el Mundial femenino disputado en Budapest. Curiosamente no ganó ningún título individual por aparatos, al lesionarse en su primer intento sobre el salto del potro.*

TAMARA MCKINNEY. — *La diminuta norteamericana de 1 m. 62 conquistó por vez primera para su país el título individual femenino de la Copa del Mundo en los 17 años de existencia de esta competición. Tamara, de 20 años, desplazó de su trono a la suiza Erika Hess. Al mismo tiempo se hizo con el título en la especialidad del «slalom» gigante.*

PALMARES DE LOS ULTIMOS 10 AÑOS

Masculino

1974	Muhammad Ali (boxeo) EE.UU.
1975	Joao Carlos de Oliveira (atletismo), Brasil.
1976	Alberto Juantorena (atletismo), Cuba
1977	Alberto Juantorena (atletismo), Cuba.
1978	Henry Rono (atletismo), Kenia.
1979	Sebastián Coe (atletismo), Gran Bretaña.
1980	Eric Heiden (velocidad sobre hielo), EE.UU.
1981	Sebastián Coe (atletismo), Gran Bretaña.
1982	Daley Thompson (atletismo), Gran Bretaña.

Femenino

1974	Irena Szewinska (atletismo), Polonia.
1975	Nadia Comaneci (gimnasia), Rumania.
1976	Nadia Comaneci (gimnasia), Rumania.
1977	Rosemarie Ackerman (atletismo), Alemania Or.
1978	Tracy Caulkins (natación), EE.UU.
1979	Marita Koch (atletismo), Alem. Or.
1980	Hanni Wenzel (esquí), Liechtenstein.
1981	Chris Evert (tenis), EE.UU.
1982	Marita Koch (atletismo), Alem. Or.

Escribe: Juan José Castillo

100 Preguntas/100 Confesiones

RINCON

• «Boskov me arrinconó en el Madrid»

• «Hay muchas directivas que se toman este deporte a cachondeo»

• «De joven metía mano en los cines»

1. —Nombre y apellidos.
—Hipólito Rincón Povedano.
2. —Fecha y lugar de nacimiento.
—28-4-57, en Madrid.
3. —¿Quiénes son sus padres?
—Hipólito y Rafaela.
4. —¿Sabe cuál es su signo del zodiaco? ¿Cree en los horóscopos?
—Mi signo es Tauro. Leo los horóscopos de vez en cuando y sólo creo en ellos cuando ponen lo que a mí me gusta.
5. —¿Por qué ha sido futbolista?
—Por seguir la tradición familiar y porque me gustaba. Mi padre fue lateral izquierdo y dicen que bastante bueno.
6. —¿A quién debe su triunfo?
—Principalmente, a mi constancia, sacrificio y trabajo. Pero tampoco debo olvidar a mi padre, que fue quien más me ayudó.
7. —¿A qué edad comenzó a dar patadas a un balón?
—Tengo fotos con un año en el que ya estoy dando patadas a una pelota. Bueno, en serio, comencé a jugar en este deporte en «La Corrala».
8. —¿Es cierto que le echaron del Madrid por malo?
—No es cierto que me echaran, sino que fui yo quien pidió que me traspasaran. Recuerdo que subí al primer equipo con Molowny, después llegó Boskov, ficharon a Cunningham y ese fue mi gran problema.
9. —Vamos, que fue Boskov quien le arrinconó, ¿no?
—Así es, pero nunca supe el porqué, pues el técnico yugoslavo no me lo supo decir.
10. —¿Se fue del Madrid por la puerta falsa?
—El Madrid siempre se portó muy bien conmigo. No, no me fui por la puerta de atrás.
11. —¿Siente odio por alguien del club blanco?
—Ni mucho menos. Durante los catorce o quince años que estuve allí todo el mundo se comportó conmigo de forma espléndida. Hasta me pegaron los estudios.
12. —¿Volvería otra vez al equipo blanco?
—Es muy difícil que esto ocurra. Cuando uno sale del Madrid es para no volver. Si ocurriera lo contrario sería la primera vez en la historia del club que esto ocurriera.
13. —¿Le alegra que ciertas personas ahora reconozcan su error?
—Doy gracias por haberme marchado de ese equipo, pues gracias a esto soy titular todos los domingos y he llegado a encontrarme a mí mismo.
14. —¿Soñó alguna vez con llegar tan alto?
—Ya desde pequeño soñaba con llegar a ser un día «Pichichi» y alcanzar la gloria de Quini.
15. —¿Qué representó para usted alcanzar el «Pichichi»?
—Todo. El premio a mi constancia, lucha y entrega.
16. —¿Madrid o Barcelona?
—Ahora mismo me quedo con el Barça, pues en el Real ya he estado.
17. —¿Se ha preguntado por qué el Barça no consigue ganar la Liga?
—Es un club que tiene una idiosincrasia muy particular. Siempre le está pasando algo. Cuando no secuestran a Quini se lesiona Schuster o si no Maradona. ¡Mirel, el Barça, con la afición que tiene, que no hay otra igual, y la plantilla con la que cuenta debería arrasar siempre.
18. —¿Piensa retirarse en el Betis?
—No, pues uno no se puede estancar. No cabe duda que la vida da muchas vueltas Y... Cada día me esfuerzo más para llegar a otro club más poderoso.
19. —¿Martínez Retamero o Mauduit?
—Ambos son dos buenos presidentes. Mauduit se portó bien conmigo y el actual presidente es un personaje con visión futurista y con buenas ideas.
20. —¿Está en la selección por tener padrinos?
—En Madrid tengo dos padrinos que son los que me bautizaron. ¡Mirel, estoy al lado de Miguel Muñoz porque he sido máximo goleador y el jugador más regular de España.
21. —¿Miguel Muñoz o Santamaría?
—Me quedo con el actual seleccionador. Con Santamaría jugué en las selecciones Sub-23, sub-21 y Olímpica, pero cuando llegó el Mundial se olvidó de dar oportunidades a los jóvenes y jugarse, en definitiva, la baza de elegir a los de siempre. A Muñoz le estoy muy agradecido, pues me ha dado mucha confianza.
22. —¿Quién es el bueno, el malo y el feo del fútbol español?
—El bueno, la afición; el malo, las lesiones y el feo, las directivas. Sí, hay muchas que se lo toman a cachondeo, que no son ni se comportan como debieran.
23. —¿Se compran o se venden partidos?
—A ciencia cierta no se puede asegurar, pero sí se puede añadir que suceden, de vez en cuando, cosas muy raras. Creo que hay muchos apaños u arreglos.
24. —¿Usted cree que hay jugadores que se dopan?
—Se habla mucho de este asunto, pero yo no conozco a ningún jugador que se llegue a dopar. De todas formas, ni lo sé ni me importa, pues siempre voy a lo mío.
25. —Sí a las primas a terceros.
—Sí, siempre que sea por ganar.
26. —Díganos los cinco mejores jugadores españoles.
—Gordillo, Cardeñosa, Canito, Ortega y Diego.
27. —¿Y los cinco extranjeros?
—Maradona el primero y después van Stielike, Schuster, Ferrero y Barbas.
28. —¿En qué país se practica el mejor fútbol?
—En España y después en Italia. Como la Liga española no hay dos. La salsa auténtica, el ambiente y la garra sólo existen en España.
29. —¿Es cierto que la UEFA es una unión de especuladores?
—Es un sistema complicado, pues muy pocos son los que saben de qué va la cosa. Ellos, los que la componen, se lo guisan y se lo comen como Juan Palomo. En este organismo nunca te enteras de nada.
30. —Sí a Pablo Porta.
—Sí, pues este hombre siempre se ha portado muy bien conmigo.
31. —¿Por qué?
—Ya lo he dicho.
32. —¿Usted es partidario de comprar el España-Malta?
—Ahí no entro ni salgo. Lo que sí puedo asegurar es que Holanda intentará arreglar el partido.
33. —¿Los colegiados siempre tienen razón?
—Por supuesto que no, pues son personas humanas y se equivocan igual que los futbolistas.
34. —¿Qué haría con ellos cuando ve que han cometido una injusticia?
—Esta temporada he prometido no hacer nada. Cada vez que cometen una injusticia me doy la vuelta y me marcho en sentido contrario. La temporada pasada me llevé muchos disgustos...
35. —Díganos el mejor colegiado español.
—Pes Pérez y también Guruceta.
36. —¿Qué es para usted el sexo?
—Si se refiere al amor entre un hombre y una mujer puedo asegurarle que es lo más bonito de la vida.
37. —¿Le encanta que las mujeres vayan detrás de usted?
—Mentiría si le dijera que no, pues todos los hombres somos algo vanidosos. Es muy bonito que las mujeres te persigan, pero creo que es mejor que sea el hombre quien conquiste a las mujeres.
38. —¿Cuántas novias ha tenido?
—Formales, únicamente a mi mujer, pero amigas... Muchas, ni lo sé en estos momentos.
39. —¿Cuál es su punto flaco?
—Me cabrea mucho que se metan en mi vida particular.
40. —¿Dónde le gusta besar a una mujer?
—¡Qué gracioso eres! En la boca, pero debo decirte que para mí el beso sólo es importante cuando se ofrece con cariño.

CD NOSTALGICOS
Futbol

100 Preguntas/100 Confesiones

41. —¿Tiene cosquillas? ¿Dónde?

—Las tengo en todo el cuerpo, pero cuando yo quiero.

42. —¿De joven solía meter mano en los cines?

—Claro, como todo el mundo. Y el que diga lo contrario miente. De joven iba a meter mano en el cine porque estaba oscurito. Recuerdo que siempre estábamos atentos al acomodador.

43. —¿Cuál es su mujer ideal?

—Me gusta que sea rubia, de 1,70 de estatura, con ojos claros, y con mucho estilo.

44. —¿Comete con frecuencia pecados mortales?

—Hasta ahora no he cometido.

45. —¿Cree que existe el infierno?

—Para mí esta vida ya es el infierno.

46. —¿A quién mandaría al infierno?

—Hay que ser muy cruel para mandar a alguien al infierno. Para mí todo el mundo, hasta el más malo, tiene algo de bueno.

47. —¿Cree en la reencarnación?

—Lo que sí creo es que ha habido otra vida antes que la nuestra.

48. —Cuéntenos un chiste.

—Sí, hombre, sí. Mire... Era uno que llama a la Telefónica: ¿Es la Telefónica? Sí, sí, aquí la Telefónica. ¿Qué número tiene?, le contesta la muchacha de la centralita. Pues dígame los que tenga, le añade el interfecto. Es muy malo, pero muy malo.

49. —¿Ha engañado alguna vez a su mujer?

—Sólo con el pensamiento, pero nunca con premeditación o alevosía.

50. —¿Qué taco suele decir con más frecuencia en los terrenos de juego?

—Me cago en la puta, pero sólo cuando fallo una clara ocasión de gol.

51. —¿Es cierto que hay entrenadores que mandan dar patadas a sus jugadores para así frenar al rival?

—No, lo que ocurre es que hay entrenadores que mandan o dicen a sus pupilos que marquen al rival, que no lo dejen mover y éstos lo interpretan de distinta forma o como ellos quieren.

52. —¿Los defensas españoles son violentos?

—Son duros, muy duros, pero sin mala uva. Yo, al menos, no quiero pensar que haya jugadores que vayan a cargarse a uno.

53. —¿Qué suele decir un defensa a un delantero?

—De todo y hasta te escupen, pero lo hacen porque tratan de asustarte o de coaccionarte.

54. —¿Usted cree que Goicoechea es tan «leñador» o «asesino» como se ha escrito?

—«Goico» es un gran futbolista. Tiene mucha fuerza, entra al balón fuerte y, por eso, arrasa, pero, puedo asegurarle, que no es malintencionado.

55. —¿El fútbol español es tan malo?

—Yo creo que no.

56. —¿A qué se debe que no salgan tantas figuras como antes?

—Ahora hay más nivel entre todos los equipos. Además hay ahora más jugadores de fuerza que de técnica. ¿Por qué? Quizá se deba a las tácticas y al fútbol fuerza que se utiliza?

57. —¿Hay muchos payasos en el fútbol?

—No sólo muchos payasos, sino también incontables vividores. No empiezo a dar nombres porque son interminables.

58. —¿Qué cambiaría de este deporte?

—Empezaría cambiándolo todo, desde su base, para que realmente se beneficiaran los futbolistas y la gente que rodea al fútbol.

59. —¿Qué precisa un futbolista para tener olfato de gol?

—Primero olfato y después saberse colocar en el área, intuir dónde va a ir una pelota y, sobre todo, suerte. La racha en el fútbol es lo más importante. Como estés en racha metes balones como sea.

60. —¿Quién es el mejor ariete del fútbol español?

—A la antigua usanza ya no los hay. Tan sólo queda Santillana.

61. —¿Quini ya está caduco?

—No voy a descubrir ahora a Quini, pues ha sido toda una institución en el fútbol. Pero si ahora Quini no triunfa en el Barça es porque hay gente joven y porque cuenta con treinta y cuatro años.

62. —¿Ha brindado alguna vez un gol?

—Sí, a mi mujer, a mis hijos y a mis padres.

63. —¿Le da lástima el guardameta cuando usted le ha metido un gol de churro?

—Cuando consigo un tanto nunca pienso en el portero ni para bien ni para mal. Tan sólo, cuando haces un gol de churro, lo único que pienso o que digo es «joder, qué culo he tenido».

64. —¿Cuándo lloró por última vez?

—Hace poco y viendo una película. Soy muy sensible.

65. —¿Legalizaría el porro?

—A la droga no se debería dar tanta publicidad ni tanta libertad.

66. —¿Ha llegado a fumar algún que otro?

—Soy incapaz hasta de fumarme un pitillo.

67. —¿Es partidario del aborto?

—Sí, pero depende de los casos. Abortar por abortar es un crimen.

68. —Sí al divorcio.

—Sí, totalmente.

69. —¿Qué haría con los envidiosos?

—Darles envidia en grandes cantidades.

70. —¿Cuál ha sido el último libro que ha leído?

—«Los insatisfechos», de Jimmy Arnau. Lo terminé cuando estuve concentrado en Rotterdam con la selección.

71. —¿Con qué actriz le gustaría pasar una noche a tope?

—¡Hostia! Espera a ver, pues el cine es mi pasión. Mira... Con Jessica Lange o Faye Dunaway.

72. —¿Qué haría con los violadores?

—O cortarles lo que tinen para que dejen de ser hombres o acabar con ellos. Mire, si alguien violara a una hija mía lo mato. De veras, soy el padre y me lo cargo.

73. —¿Y con los terroristas?

—Hay que suprimirlos como sea. Si es preciso que implanten la pena de muerte.

74. —¿Se atrevería a definirse políticamente?

—La política nunca me ha gustado. Es un tema muy complicado. Sólo la entienden los políticos. Es todo mentira. Creeré en aquel político que dé de comer a todos los trabajadores y consiga que podamos vivir todos en paz, sin rateros, sin atracos, sin asesinos, sin terroristas...

75. —¿Se siente católico, apostólico y romano?

• «En el fútbol no sólo hay muchos payasos sino también incontables vividores»

• «Tres clubs extranjeros están actualmente intentando ficharme. Piden 200 millones y Martínez Retamero ha dicho que nones»

• «La política sólo la entienden los políticos. Todo es mentira»

—Soy católico y creo en Dios.

76. —¿Desde cuándo no se confiesa ni comulga?

—Hace muchos años, ni me acuerdo.

77. —¿Se considera un don-juán?

—Ni mucho menos, pues si fuera un guaperas no estaría en el fútbol sino en el cine de galán.

78. —El amor a oscuras o con luz.

—Con luz, pues uno tiene que saber la persona que tiene a su lado. Claro, que se precisa una luz tenue. En mi dormitorio tengo tres focos de distintos colores.

79. —¿La cama sólo sirve para dormir?

—También sirve para pensar y convivir con la persona que tienes a tu lado. La cama resuelve muchos problemas.

80. —¿Duerme siempre con pijama?

—Duermo completamente desnudo y no paso frío porque además de la calefacción tengo sobre la cama un edredón raso y con plumas que traje de Inglaterra.

81. —¿Cuánto vale actualmente Rincón?

—Hace poco ofertaron por mí tres clubs. Yo se lo dije al presidente, pero cuando se enteró que tan sólo pagaban doscientos millones por el traspaso dijo que nones. Sí, sí, hay tres clubs extranjeros que me quieren llevar ya.

82. —¿Qué le dice el nombre de José Luis Núñez?

—Un gran presidente y una persona muy lista. Ha hecho del Barça un club grande, con un poderío económico inmejorable.

83. —¿Paga siempre al contado?

—Depende. Cuando compré el piso, sí, pero si son cosas pequeñas suelo pagar al contado.

84. —¿Escucha a José María García?

—Me encanta porque dice verdades como templos.

85. — ¿Por qué se dejaría cortar una mano?

—Por mi familia.

86. —¿Qué haría si encontrara a su mujer con otro?

—Trataría de hablar con ella, le preguntaría si está de acuerdo con lo que estaba haciendo, si me podía dar alguna explicación, si... Al tío no le diría nada.

87. —¿Si a las armas nucleares?

—Soy un ser pacífico. Estoy en contra de las armas, de las guerras...

88. —¿Qué estudios tiene?

—Estudié bachillerato superior y después delineante proyectista. Además tengo cursillos de dirección de empresa y de contabilidad.

89. —¿Cuál fue su primer sueldo?

—Cinco mil pesetas que las gané estando en el Real Madrid. Recuerdo que me las gasté invitando a comer a mis padres.

90. —¿Le han intentado timar en alguna ocasión?

—Sí, como a todos los que ganamos dinero. Sí, se me han acercado gente con intención de hacer negocios juntos pero yo no me fío ni de mi sombra.

91. —¿Suele decir muchas mentiras?

—En ninguna ocasión. He tenido muchos problemas en mi vida por hablar siempre claro. Pero ahora me estoy dando cuenta que a veces una mentira piadosa es necesaria.

92. —¿Entiende a los drogadictos?

—No.

93. —Luis de Carlos o Bernabeu.

—Han sido dos épocas muy diferentes. Don Santiago Bernabeu ha sido el mejor presidente de la historia mundial. Luis de Carlos ha querido seguir sus pasos, pero don Santiago era un monstruo.

94. —¿El Madrid ya no es el de antes?

—El Real Madrid ha bajado bastantes enteros. Recuerdo que antes cuando uno se ponía la camiseta blanca se volvía loco. Yo lo sentí. Hoy día los jugadores no llegan con esa mentalidad.

95. —¿Qué hará cuando se retire?

—Dedicarme a mi empresa de construcción y a mi tienda de deportes que pondré pronto junto con Adidas.

96. —¿No le gustaría ser entrenador?

—Sí, pero no mientras haya tanta gente payasa y tantos vividores alrededor del fútbol.

97. —¿Sabe bailar por sevillanas?

—No, pero intento aprender.

98. —¿Cómo le gustaría morir?

—En paz y rodeado de mi mujer, mis hijos y en mi casa.

99. —¿Qué pondría en su epitafio?

—Simplemente Poli.

100. —¿Le gustaría decir algo más?

—Me agradaría subrayar que no le he mentido en ninguna ocasión. Se lo prometo, Mire, si es verdad, que hasta mi mujer se ha cabreado cuando le he contestado una de las preguntas.

José Luis Carazo

LA PORTERIA ES CUESTION DE VASCOS Y GALLEGOS

Si usted busca un portero de garantía para su equipo está claro que tiene que buscarlo en el norte de España, concretamente en el País Vasco o en Galicia. Al menos esto es lo que se desprende del informe que les ofrecemos a continuación sobre los guardametas de Primera de los que veintidós proceden de la cantera vasca o gallega. Tradicionalmente los grandes porteros —con honrosas excepciones— del fútbol español han salido de las playas norteñas y de los equipos vascos. Las grandes excepciones de Zamora y Ramallets, amén de otros que no han dejado tanta huella en la historia de nuestro fútbol, fueron el contrapunto a los Eizaguirre, Carmelo, Iríbar y Arkonada. El gallego Acuña también causó impacto en su tiempo.

En la actualidad sigue este dominio no solamente en lo que respecta a la calidad sino también en cuanto a cantidad ya que en Primera División hay, nada más y nada menos, que 15 guardametas vascos y 7 gallegos. De los dieciocho equipos de la máxima categoría sólo cinco —Zaragoza, Sporting, Español, Salamanca y Valencia— no tienen en su primer plantel a porteros de esta procedencia.

El dominio de vascos y gallegos es impresionante y refleja una atención especial prestada a esta demarcación en ambas regiones desde las capas más inferiores del fútbol/base. Normalmente, cuando los crios se ponen a jugar un partidillo callejero casi ninguno quiere hacer de portero, la gran mayoría quieren jugar de delantero centro para marcar goles ya que en este puesto puede encontrarse la mayor satisfacción futbolística por el hecho de culminar las jugadas en el objetivo sublime del balompié. Pero en el País Vasco y Galicia parece que los chavales tienen la conciencia de ocupar el puesto más responsable y sacrificado de un equipo, el de portero.

La tradición en este aspecto está dando unos frutos extraordinariamente efectivos que no tienen el mismo reflejo en otros puntos de España. En esa circunstancia puede nacer la avalancha de porteros vascos y gallegos que hoy copan las metas de los equipos de Primera División.

Textos: Tomás Bueno / Fotos: M. Moreno

Gallegos

PEREIRA (At. Madrid)
AMADOR (Barcelona)
CLAUDIO (Cádiz)
MALLO (Mallorca)
AGUSTIN (Real Madrid)
MIGUEL ANGEL (Real Madrid)
BUYO (Sevilla)

Vascos

ZUBIZARRETA (Athletic)
CEDRUN (Athletic)
MELENDEZ (Athletic)
ARTOLA (Barcelona)
URRUTICOECHEA (Barcelona)
ESNAOLA (Betis)
BARANDICA (Betis)
BARANDICA (Betis)
BURGUEÑA (Málaga)
CERVANTES (Murcia)
ZUBELDIA (Mallorca)
BASAURI (Osasuna)
BIURRUN (Osasuna)
ARCONADA (Real Sociedad)
OCHOTORENA (Real Sociedad)
CENDOYA (Valladolid)

ARKONADA, EL N.º 1

Sin lugar a dudas Luis Arkonada es el número uno de los porteros españoles. Ha seguido la tradición de que el mejor sea un vasco, tal y como ha venido sucediendo en las últimas décadas, y ha sabido continuar la saga de los Eizaguirre, Carmelo e Iribar. Arkonada nació en San Sebastián el 28 de junio de 1954 y su único equipo ha sido la Real Sociedad. Ostenta el récord de partidos jugados con la selección nacional con 52 intervenciones habiendo superado a otros dos guardametas: Zamora e Iribar.

MIGUEL ANGEL, EL MEJOR GALLEGO

Miguel Angel González nació en Orense el 24 de diciembre de 1947 y ha sido el mejor guardameta gallego de los últimos tiempos. Después de militar en el Orense fichó por el Real Madrid en el año 1970. Desde entonces ha sido uno de los mejores porteros del fútbol español y ha intervenido en 18 encuentros con la selección; su actuación en el Mundial de Argentina fue de lo mejor que se le recuerda con la camiseta de España.

ESNAOLA, EL DECANO

José Ramón Esnaola, a sus treinta y siete años, es el más veterano futbolista de la primera división. Nació en Andoain, Guipúzcoa, el 30 de junio de 1946 y sus dos clubs han sido la Real Sociedad y el Betis con el que lleva diez temporadas a pleno rendimiento en las que ha superado la cifra de quinientos partidos disputados. Nunca fue internacional absoluto pero está considerado como uno de los porteros con más trayectoria dentro del fútbol español.

BUYO, EL FUTURIBLE

Francisco Buyo, el meta del Sevilla, nació en Betanzos, La Coruña, el 13 de enero de 1958. Después de militar en el Deportivo fue traspasado al Sevilla hace tres temporadas. A pesar de su juventud está considerado como uno de los porteros más experimentados de nuestro fútbol y Miguel Muñoz cuenta con él como sustituto seguro de Arkonada.

ARTOLA, SIEMPRE A TONO

Actualmente Pedro Artola no es titular en el Barça pero en el momento que tuviera que salir en lugar de Urruti difícilmente se notaría la diferencia. Es paisano de Esnaola ya que nació en Andoaín, el seis de septiembre de 1948. Su primer equipo fue la Real Sociedad del que fue traspasado al Barcelona en 1975 para cubrir la meta azulgrana con la retirada de Sadurni.

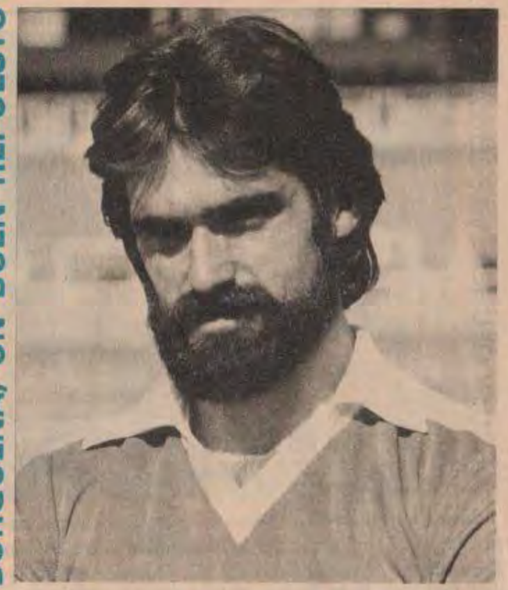
PEREIRA, SOLUCION ATLETICA

Carlos Santiago Pereira se ha convertido en la pieza clave del Atlético de Madrid en cuanto a cubrir con garantías su portería ya que éste era un punto negro en el cuadro rojiblanco desde la retirada de Reina. Pereira nació en Pontevedra el dos de septiembre de 1951 y antes de llegar al Atlético, en 1982, había militado en el Pontevedra, Racing, Alavés y Valencia.

BARANDICA, EL RELEVO

José Luis Barandica llegó esta temporada al Betis con el propósito de convertirse en el hombre que en el futuro pueda sustituir a Esnaola en la meta bética. Nació en Lemona, Guipúzcoa, el 17 de junio de 1959 y después de militar en el Athletic pasó al Osasuna. Una vez que Esnaola se retire, aunque parece que hay para rato, puede seguir la tradición bética de mantener un fijo en la portería por los siglos de los siglos.

BURGUEÑA, UN BUEN REPUESTO



José Luis Burgueña nació en Bilbao el cinco de mayo de 1954. Su primer equipo en primera fue el Athletic y en las últimas seis temporadas ha militado en el Málaga. Por el momento la meta malacitana está ocupada por Fernando pero Burgueña tiene la suficiente experiencia y categoría para entrar en juego sin que se noten demasiadas diferencias.

CERVANTES, PUNTAL DEL MURCIA

Manuel Cervantes no tenía salida en la Real Sociedad porque el titular era nada más y nada menos que Arkonada. En 1981 fue traspasado al Murcia con el que ha conseguido el ascenso a primera y se está convirtiendo en uno de los porteros menos goleados en la presente campaña. Nació en Irún el seis de abril de 1957.

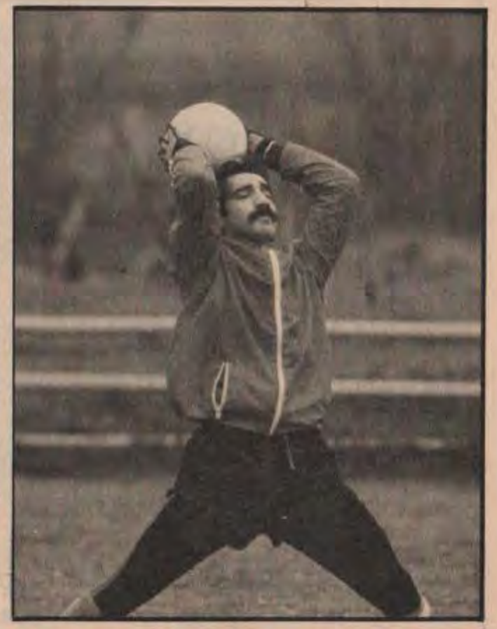
BIURRUN, EL VASCO/CARIOCA

Aunque naciera en Sao Paulo, Brasil, el primero de septiembre de 1959, Vicente Biurrun se formó futbolísticamente hablando en San Sebastián. Ha sido uno de los múltiples suplentes de Arkonada en la Real y desde esta temporada actúa en Osasuna en calidad de cedido.

URRUTICOECHEA, VASCO/VASCO

Javier Urruticoechea es vasco de los que ejercen para ello no hay más que ver la fotografía. Nació en San Sebastián el 17 de febrero de 1952 y de la Real Sociedad fue traspasado al Español en el que cuajó sensacionales actuaciones que valieron al equipo de Sarriá numerosos puntos ligueros. Su fichaje por el Barça fue en 1981 y siempre ha sido uno de los hombres fijos en la selección, no como titular —aunque ha disputado cinco encuentros—, sino como suplente. En la actualidad es el portero menos batido de Primera División.

MELENDEZ, TERCERO DE SAN MAMES



Carlos Meléndez es el tercer portero del Athletic. Nunca ha conocido otro club que el de los leones y si Zubizarreta sigue cuajando buenas actuaciones está condenado a morirse de aburrimiento. Nació en Baracaldo el 26 de enero de 1957.

CENDOYA, LA SOMBRA DE FENOY

Juan Jesús Cendoya nació en Azpeitia, Guipúzcoa, el 27 de agosto de 1954. Después de militar en la Real Sociedad sin fortuna de cara al equipo titular, marchó al Alavés; de ahí al Almería y esta temporada fue fichado por el Valladolid con la idea de que sea el sucesor del argentino Fenoy en la meta pucelana.

ZUBIZARRETA, CADA DIA MEJOR

Andoni Zubizarreta se ha convertido en el titular indiscutible del Athletic a lo largo de las dos últimas temporadas. En un principio se le acusó de inexperto pero cada día va mejorando en sus intervenciones hasta el punto de convertirse en un posible sucesor de Arkonada en cuanto al mejor portero español. Nació en Vitoria el 23 de octubre de 1961 y esa juventud le hace concebir un futuro realmente prometedor.

MALLO, EL GALLEGO DE MALLORCA

Ignacio García Mallo nació en Vigo el 20 de febrero de 1960 y es el reserva en el Real Mallorca en el que tiene por delante a Tirapu y Zubeldía para ocupar la posición bajo los palos. Jugó en el Compostela y esta temporada fue fichado por los isleños como inversión de futuro.

CLAUDIO, CON TODA LA BARBA

Claudio Silva nació en Villagarcía de Arosa, Pontevedra, el 23 de octubre de 1956. Comenzó a destacar en el Sporting de Gijón en el que llegó a arrebatar el puesto a Castro y en la pasada temporada fue traspasado al Cádiz en el que se ha convertido en meta titular.

BASAURI, EN PLENITUD

Enrique Basauri nació en Elorrio el 21 de julio de 1953 y en estos momentos, a los treinta años, ha alcanzado en el Osasuna la plenitud de su juego aunque anteriormente en el Alavés cuajó temporadas de gran rendimiento. Llegó a El Sadar en 1980 y desde entonces se ha convertido en titular indiscutible.

AGUSTIN, ALTERNATIVA BLANCA

Agustín Rodríguez nació el diez de enero de 1959 en Marín, Pontevedra, y es el portero más alto de Primera División con su metro noventa y dos. Antes de pasar al primer equipo blanco jugó en el Castilla y con los grandes tuvo un debut forzoso en Copa de Europa que cumplió con satisfacción. Ahora puede ser titular en cualquier momento ocupando el puesto de Miguel Angel o García Remón y seguro que en el futuro es indiscutible en el Real Madrid.

OCHOTORENA, ETERNO SUPLENTE

Ser suplente en la Real Sociedad es morirse de asco. Tener por delante a un Arkonada no debe ser nada fácil si se tienen aspiraciones de jugar algún día. Pedro Ochotorena conoce bien esa situación porque nunca ha salido de la Real Sociedad. Nació en Hernani el 19 de abril de 1956.

ZUBELDIA, OTRO EMIGRANTE

Sabino Zubeldia nació en San Sebastián el 14 de mayo de 1955 y no encontró salida en la Real Sociedad. Tuvo que emigrar al Zaragoza, club en el que tampoco tuvo demasiada fortuna. En los inicios de esta temporada le fichó el Mallorca para reforzar al cuadro insular en esta nueva etapa de primera división.

CEDRUN, DE TAL PALO...

Todo hacía suponer que Andoni Cedrún seguiría los pasos de su padre, el mítico Carmelo, y que sería el guardameta indiscutible de San Mamés. Pero desde que Clemente se hizo cargo del equipo el puesto es para Zubizarreta, no por ello Andoni deja de perder esperanzas en seguir la tradición familiar. Nació en Bilbao el cinco de junio de 1961.

AMADOR, GALLEGO ERRANTE

Lorenzo Amador nació el nueve de septiembre de 1954 en Banda, Pontevedra, y fue a parar al Castilla como catapulta para el Real Madrid. Allí no tuvo demasiada suerte y firmó por el Hércules de Alicante. Finalmente, en 1980, pasó a engrosar la plantilla del Barcelona en la que no tiene actualmente demasiadas oportunidades para llegar a la titularidad.

EL CAMBIO LLEGA A LOS BANQUILLOS

● Una nueva generación de técnicos se está imponiendo —¡por fin!— en nuestro fútbol

Aunque muchos quieren y pretenden que todo continúe igual, que el inmovilismo se mantenga en los horizontes del fútbol español, lo cierto, lo real, lo evidente, es que algo está cambiando en el primer deporte mundial: los técnicos. No por ninguna estrategia especial, ni por ningún plan preestablecido, casi, casi, por propia espontaneidad. Existe, hay, una nueva generación de técnicos nacionales que están demostrando claramente que se puede confiar en ellos, que hay que creer en ellos, y pese a los dirigentes **«que los prefieren extranjeros y mediocres»** no sabe por qué milagro una serie de jóvenes entrenadores españoles se están situando de forma **vital** al frente de los clubes realizando una labor que en el mayor número de casos han sido y/o son in-

capaces de realizar los técnicos extranjeros.

Hay que decir también rápidamente que esta nueva generación no es obra ni producto de la dirección del presidente del Comité Nacional de Entrenadores, **Manuel Alepuz.**

Uno diría que **«a pesar y pese a él»** porque el aludido personaje que lleva años y años en ese privilegiado puesto todavía no se sabe ni qué ha hecho, ni qué hace. Porque existen otros personajes con los cuales uno puede estar de acuerdo o no, pero en el caso de **Alepuz** existe una unanimidad absoluta: ¿qué ha hecho este señor en pro de los técnicos españoles...?

Es innecesaria la respuesta.

Pero pese a esto, pese a la ausencia de una política coherente, planificada, intencionada de reestructuración, de forma milagrosa ha nacido toda una generación de hombres que están ya en primerísima fila demostrando unos conocimientos de la técnica moderna superior a lo que están aportando los foráneos.

Digamos que los únicos

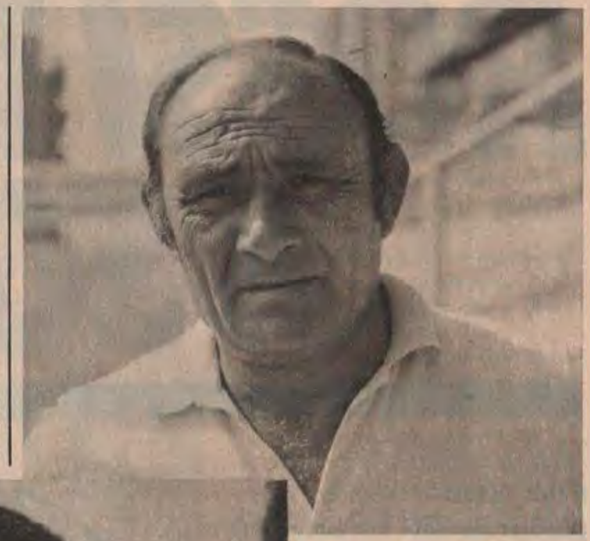
que pertenecen a una política concreta son los vascos donde la incapacidad de maniobra de los **Alepuz** y **Cía** ha permitido ya desde hace tiempo el resurgimiento de preparadores que han dado un giro espectacular no sólo a sus respectivos clubes sino además una auténtica revolución en el fútbol español. Sólo hay que observar que de los tres últimos torneos ligueros, dos son obra de la Real Sociedad y el otro del Athletic que están en manos de entrenadores de casa, **Ormaetxea** y **Clemente,** y, ambos, además, procedentes de sus propios equipos. El donostiarra jugó de defensa en la Real integrándose posteriormente al cuadro técnico para hacerse más tarde cargo del primer equipo y llevando a cabo una labor que está a la vista de todos. Una Real que además de cosechar títulos, y aunque esta

campaña no esté a la altura prevista (debida en gran manera a las lesiones) ya trabaja con elementos nuevos con vistas no sólo al inmediato presente sino pensando constantemente en el futuro.

Igual se puede decir de **Clemente** que también jugó en el Athletic, que como se sabe le apartó del equipo una grave lesión, pero que en su propia entidad está demostrando sus amplios conocimientos y está llevando a cabo un trabajo que no había logrado otros extranjeros en el propio club. El éxito fulgurante de Clemente viene acompañado además de una previsión de futuro como lo está demostrando trabajando conjuntamente con Iribar en la proyección del filial bilbaíno como futuro recambio del día de mañana.

Entre esta nueva generación no podemos olvidar, ni olvidamos, una serie de gente que se está abriendo paso a marchas agigantadas, desde el jovencísimo **Azcargorta** la última gran revelación, pasando por el malacitano Benítez, el murcianista Eusebio Ríos, el sevillista Cardo, el navarro Pepe Alzate, el salmantino Villanova y los propios casos de Luis Aragonés y García Traid que son hombres que han demostrado claramente su valía, como se podría decir lo mismo del valencianista Paquito.

Poco a poco, pues, la cantera nacional, la mayor parte de ella procedente del fútbol norteño está invadiendo la titularidad de los equipos nacionales. Técnicos con solvencia, con honestidad, con vocación, con talantes distintos, que luchan afanosamente por realizar un trabajo bien orientado, y no pensando exclusivamente en el aspecto económico



como ha sido/y es la mayor parte de ejemplos de entrenadores traídos de fuera de nuestras fronteras que en el mayor porcentaje de casos no han aportado exclusivamente nada, y sólo discordias e improvisaciones.

Esta nueva generación que está apareciendo día a día es producto del propio trabajo de ellos, de su propia vocación, que no han hecho otra cosa que cuando de forma **imprevista** y en la mayor parte de casos **transitoria** han sabido aprovechar la coyuntura para quedarse con el puesto titular, pese a que el mayor número de directivos prefieren optar por técnicos de fuera que acostumbran a ser más dóciles que nuestros propios técnicos que no se dejan arrastrar por los métodos (?) de quienes llevan las riendas de los clubs.

Los aficionados, y los medios de comunicación, debemos apostar y apoyar por toda esta generación de hombres que quieren aplicar un trabajo serio y honesto, representado por los citados anteriormente y también por esa otra generación de los Amancio, Iríbar, Peiró, etcétera, que están demostrando en la categoría inferior que ya se puede confiar en ellos por lo mucho que están haciendo ya en sus respectivos conjuntos y que cabe depositar la máxima confianza posible con vistas al futuro.

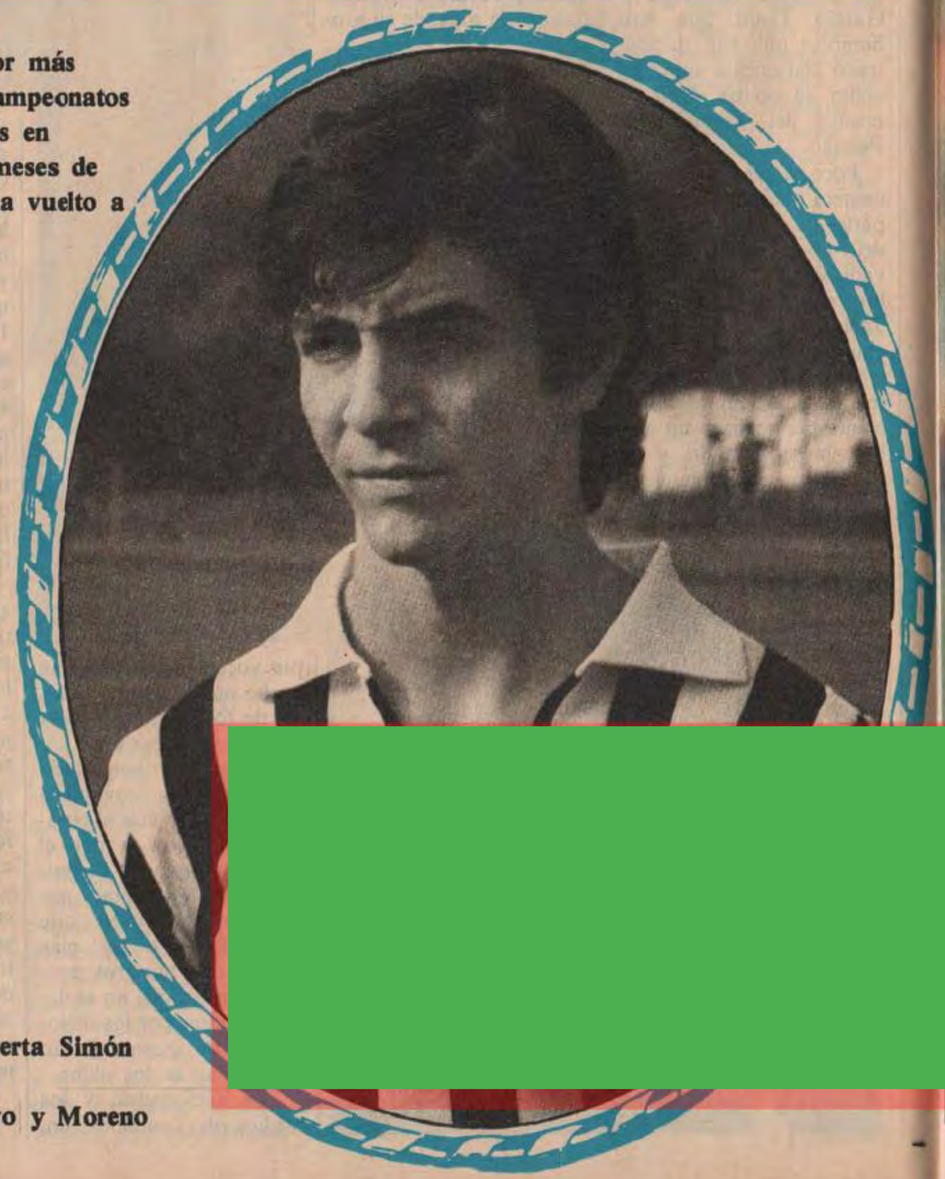
Un **cambio** pues se está experimentando en nuestro fútbol, aunque nadie sepa el cómo y el porqué, lo único que se tiene conocimiento es del gran trabajo y vocacionalidad de estos hombres que además, paradójicamente, son tratados económicamente de forma inferior a los técnicos extranjeros. Pero éste ya es otro cantar, quizás en breve debamos relatar por qué esa diferencia de trato entre quien ha nacido en esta tierra y el que viene de fuera, fundamentalmente en busca del dinero y nada más.

C. S.

ROSSI VUELVE A SONREIR

Paolo Rossi el jugador más popular durante los campeonatos del Mundo, celebrados en España, durante los meses de junio-julio de 1982, ha vuelto a encantar a los espectadores y aficionados. Es el goleador, que perforaba con facilidad, elegancia y acierto las puertas defendidas por los porteros de Argentina, Brasil, Polonia y Alemania.

La vida de Rossi ha tenido muchas alteraciones y ha sufrido no sólo humillaciones y desprecios, sino también alabanzas, felicitaciones, homenajes y compensación económica.



Un informe de: Roberta Simón (Roma)

Fotos: Guerin Sportivo y Moreno

QUIEN ES

Paolo Rossi nace el 23 de septiembre de 1956 en la vía Fucini, número dos, del barrio de Santa Lucía, en Prato, la ciudad textil, próxima a la Florencia de los Medici. Sus padres Vittorio y Amelia se preocupan mucho de Paolo, que ya desde niño tiene inclinación y dotes por la práctica del fútbol.

Sus primeras armas las efectúa en el equipo del oratorio, luego en los juveniles del Prato. Su escalada es rápida. Naturalmente, los deseos de cualquier persona es militar en alguna formación de la capital de provincia, porque el paso es más fácil para que los dirigentes del primer equipo se fijen. Paolo Rossi, a los 15 años, es fichado por el Cattolica Virtus de Florencia.

Los padres sueñan para Paolo la Fiorentina. A veces estos deseos no se cumplen, porque los dirigentes de los Clubs no saben valorar los jugadores de la cantera y se adelantan expertos de otros Clubs. Esto sucedió con Pablito. Así le llamaban familiarmente en aquella época.

JUVENTUS

Es la Juventus, quien tiende las redes y le efectúa la primera oferta seria. Sucede en el verano de 1972. Nada menos, que Italo Allodi lo deseo ver vestido con la camiseta «bianconera». Allodi es, hoy, el consejero delegado de la Fiorentina. Allodi tuvo que dimitir, a raíz de la conquista del título mundial, del cargo de director del centro técnico de fútbol de Coverciano, dependiente de la Federación Italiana, por contraste de pareceres con el seleccionador Enzo Bearzot. La Federación cedió a las exigencias del seleccionador.

• Ha logrado la confianza y comienza a marcar goles, como en el Mundial de España.

LESIONES

Paolo Rossi, una persona, que prometía, es enrolado ya en la temporada 1972-73 en el equipo juvenil de la Juventus. De esta forma, a los 16 años, cumple uno de los sueños mayores de su vida. Pertenecer a un equipo de solera como la «Vecchia Signora». Lo mismo acaece en España, cuando tantos juveniles anhelan los colores del Real Madrid o Barcelona, por mencionar algún caso.

Pablito no tiene suerte. Sufre nada menos que tres graves lesiones en la rodilla. Dos de éstas contra el eterno rival, en el derby con el Torino. Las esperanzas de ver, en la realidad, el fútbol, que lleva dentro, no dan la impresión de que emerjan. Es joven, ciertamente, no desvaneciendo alguna de las remotas esperanzas, que restaban de que pudiera restablecerse completamente. Ya en 1974 es reserva en la Juventud de Primera, pero no logra disputar ningún encuentro de campeonato de Liga, aunque sí alguno de Copa y amistosos.

VICENZA

Los responsables de la Juventus no otorgan mucha confianza a Rossi. Creen, que será difícil, que se recupere de la operación de menisco y lo ceden en octubre de 1975 al Como, que milita en Primera División. Disputa pocos partidos en esta categoría. Al final del campeonato la Juventus lo cede en copropiedad al Lanerosi Vicenza, que milita en Segunda.

El presidente del Vicenza es Giuseppe Farina, que, actualmente, rige los destinos del Milán. Farina lo coge, porque los futbolistas Capello y Damiani, que le conocen perfectamente, le presentan elocuentemente y con numerosos elogios. Farina les cree y comienza la temporada de fábula para Rossi, como asimismo su historia como futbolista. En la temporada 1976-77 el delantero centro se proclama máximo goleador de Segunda con 21 goles y colabora decisivamente para que el conjunto realice una brillante temporada y ascienda a Primera.

● «Mister Millones» gana 150 al año con la explotación de su imagen.

ESCANDALO

Al concluir la temporada 78-79 el Vicenza desciende de categoría y no se puede tener en la plantilla un lujo de tanto valor. A Rossi le llaman «mister millones», siendo cedido al Perugia, que disputa la temporada 79-80.

El uno de marzo de 1980 Massimo Cruciani, vendedor de frutas y Alvaro Trinca, que posee un restaurante, le denuncian, juntamente con otros futbolistas, por estafa en el escándalo de las famosas apuestas clandestinas, en que se cambiaron algunos resultados, mediante la percepción de dinero.

Paolo Rossi es un nombre, que figura, entre los acusados. El proceso es largo y polémico. En mayo se conoce la sentencia. La Comisión de Disciplina lo sanciona con una descalificación de tres años. La etapa del camino de rosa torna en tragedia y tristeza. El cielo da la impresión, que se le cae sobre sus espaldas. Al final, se efectúa un recurso y la sanción se reduce a dos años.

Han transcurrido más de tres años y, todavía, hoy Rossi subraya, que es inocente de esta acusación.

GOLEADOR

El olfato de gol está demostrado. En Primera los marcajes son más férreos y los futbolistas son mejores. Sin embargo, esto no es óbice para que Paolo Rossi se proclame brillantemente máximo goleador. Es el vencedor del «Pichichi», como se denomina en España, y su cotización es altísima. Ante este futuro la Juventus lo desea recuperar. Paolo Rossi es llamado por Bearzot para los Mundiales de Argentina, en 1978, subiendo su cotización en la bolsa del mercado de traspasos. Su consagración definitiva es en Buenos Aires.

En el verano se disputa una subasta entre la Juventus y el Vicenza, porque mitad pertenecía a cada club. Los Clubs al no ponerse de acuerdo, entonces, media la Federación, que a través de la Liga Profesional de Fútbol, invita a que las dos Sociedades Deportivas envien las ofertas en sobres cerrados.

El presidente del Vicenza, Farina, hombre de negocios arriesga el dinero. La mitad ya pertenece al Vicenza y ofrece por la otra parte 260 millones de pesetas, mientras la Juventus 87. Entonces, Rossi, cotizado, en teoría, 520 millones de pesetas, permanece en el Vicenza.

TRISTEZA E HIJO PRODIGO

El Perugia no quiere hacerse responsable. Lo recusa y Rossi, el delantero centro más famoso de Italia, torna a Vicenza. Se despoja de la camiseta y regresa a la sombra. En los estadios se nota la falta de algo. Ver a Paolo Rossi era una fiesta.

En Vicenza sólo es comprendido por Simonetta Rizzato, su novia, que más tarde, se convertiría en esposa. Empieza el calvario y a descontar la sanción. El tiempo se hace largo. Parece que los días son meses. En fin, Paolo no ve la hora de pisar un terreno de juego. No puede salir de casa de los padres de Simonetta, porque es silbado e insultado por las personas, que encuentra por la calle, puesto que le consideran un traidor. El paréntesis obligado por el fútbol lo utiliza en atender los negocios de artículos deportivos, que posee en Vicenza. También juega al tenis y practica otros deportes.

El único consuelo es la familia. Simonetta le ha estado al lado y lo conducirá al altar. A su esposa, Paolo le debe haber superado los momentos de crisis, soledad y abatimiento. En este intervalo, la Juventus hace una oferta al Vicenza y adquiere al goleador. Es el 31 de marzo de 1981 y paga 350 millones de pesetas. Al inicio de la temporada 81-82 ya comienza a entrenarse con la Juventus. Es el retorno del hijo pródigo. Manifiesta el futbolista: «He perdido dos años, debiendo retardar dos años el fin de mi carrera».

Paolo Rossi cuenta las horas, los minutos para el día dos de mayo de 1982. Su cita es en Udine. Vestirá por vez primera, en la máxima categoría, la camiseta «bianconera». No se olvidará de esta fecha. «Desde esta fecha —ha indicado Rossi— he comenzado en verdad a vivir.

• Ha olvidado el escándalo de las apuestas clandestinas, afirmando, aún, su inocencia.

HEROE

Con la Juventus disputa los tres últimos encuentros, que restan para concluir la Liga. Alegría y satisfacción. La «Vecchia Signora» conquista el «scudetto» número 20 y, primero de la era Rossi. «Qué alegría —ha dicho el delantero centro— ganar este título».

Comienza la preparación para el Mundial. Bearzot no tiene goleadores. Paolo Rossi es fundamental en la «squadra azzurra». Va a España, aunque acusa algo la inactividad. Le falta confianza, carácter y acoplamiento con el resto de compañeros.

Inicia mal la selección de Italia. En la fase de Vigo defraudó. Luego se rehizo y brilló Rossi. Empezó a marcar goles y se hizo el futbolista más popular del Mundial. Sus goles permanecen en el recuerdo. Los italianos soñaron con la selección. El pensamiento de los italianos era España. Hasta el presidente de Gobierno, Giovanni Spadolini y el presidente de la República, Sandro Pertini les hicieron visita. El Jefe de Estado contribuyó al espectáculo de la final frente a Alemania, en Madrid.

Paolo Rossi fue aclamado como un héroe. Fue proclamado, el mejor jugador del campeonato y el máximo goleador con seis goles. «Qué recuerdos —ha dicho— más maravillosos tengo de España. Además, durante este verano disfruté un poco en la isla de Ibiza.»

IMPERIO FINANCIERO

En Italia, la selección es recibida con entusiasmo, gozo y en olor de fiesta. Las memorables jornadas de espectáculo no se olvidarán. Ahora, todo son festejamientos, homenajes, premios y asignaciones de condecoraciones Paolo Rossi debe renunciar a varios homenajes. La concentración de sus proyectos es el relanzamiento de la imagen. La empresa americana de publicidad I.M.G. (Internacional Management Group) de Mark McKormack cuida la explotación de la imagen. Paolo Rossi realiza contratos por valor de 150 millones de pesetas al año. Es el futbolista que mejor sabe explotar su imagen.

La Federación Italiana, a través de la Comisión de Disciplina, acaba de sancionarle con 500.000 pesetas de multa por utilizar los colores de la nacional para hacer publicidad. «Ya estaba advertido —sostiene el futbolista— de esta sanción. Sin embargo, no sabía, que existiera una prohibición». En fin, el máximo goleador ha creado un imperio financiero y una sanción tan pequeña es insignificante.

TITULO

La selección nacional ha sido eliminada para la fase final de los campeonatos de Europa. Es una triste realidad. «Por desgracia —explica Rossi— continuamos a pagar un precio excesivamente alto por el título conquistado en España—. Los italianos están defraudados y decepcionados. Rossi no ha marcado e Italia no se ha clasificado, pero ha sostenido, que con un poco de tiempo volverán a ser grandes en el Mundial de México. Aquí han depositado las máximas esperanzas.

La Juventus está luchando por el título de Liga y la Recopa de Europa. «Mi objetivo —admite el juventino— es volver a ganar el campeonato». El duelo de Rossi es ser proclamado el máximo goleador. La carrera es brillante. Va el primero con 9 tantos. Ha superado al brasileño Zico, precisamente, en Udine, el domingo once. «Me gustaría —concluye Rossi— proclamarme el máximo goleador, pero el colectivo cuenta más que el individuo sólo».

El delantero centro se ha ambientado a la ciudad de Turin. Después de altibajos ha vuelto a ser el Rossi, aclamado en todo el mundo. Vive sereno y tranquilo en Turín con su esposa Simonetta y el pequeño Alessandro, que cumplirá en estos días el año. Rossi ha despertado del letargo y no sólo los aficionados, sino también los magos anuncian a la Juventus como campeón. Este hecho constituiría una alegría inmensa para el abogado Agnelli, primer tifoso del equipo.

Un Siglo de rioja

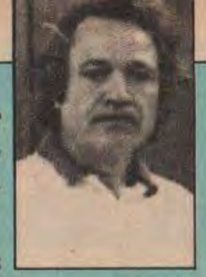
Un Siglo de reserva

En un Siglo cuentan los años. Porque un gran vino de rioja sólo con el paso del tiempo alcanza su plenitud. Por eso, cuando usted descorcha un Siglo, descubre un rioja envejecido en barrica bordelesa de roble y reposado en botella, en la oscura quietud de la bodega. Y del fruto de las mejores cosechas, se seleccionan los caldos que años después alcanzarán la categoría de Siglo de Reserva. Para que lleve a su mesa dos Siglos de buen rioja.

AGE
Calidad desde 1881
Siglo. El Rioja

WORKSHOP

EL «MUDO» Y EL PERIODISTA



Escribe: **Antonio Hernáez**

1983: EL AÑO DE LAS LESIONES

SEGUN el ministro de Transporte, este año de 1983 ha sido un año para olvidar.

Para el alcalde de Madrid, el «genial» Tierno Galván, otro tanto de lo mismo.

Si ustedes preguntan a economistas, empresarios y directores de Bancos, la respuesta es, inevitablemente, **«mejor ni acordarse».**

Ya no digamos los miles de parados (millones, perdón) afectados por diversos accidentes, consumidores o simples ciudadanos de a pie: **«Uf, vaya año».**

¿Y los automovilistas? Bueno, esos tienen clarísimo que 1983 ha puesto el conducir un coche como si fuera el más preciado de todos los artículos de lujo que puedan existir.

—Mira, periodista, no me hables de los coches, que a este paso me veo a los futbolistas yendo a los entrenamientos en «Metro» o en autobús...

—Eso, si no siguen subiendo, «mudo», que los Transportes Públicos se han puesto también por las nubes.

—También, también. Lo de Transportes, vale, pero lo de «Públicos», cada vez menos.

—Esperemos que no suba al mismo ritmo el calzado, porque tanto los futbolistas, como los periodistas, o los simples aficionados como tú, vamos a tener que utilizarlo mucho en 1984.

En general, según la «vox populi», ha sido un año malo.

¿Y en fútbol?

Nuestro deporte-rey tampoco se ha salvado de la quema. Más «déficit» que nunca, menos taquillas que antaño, más dificultades para que la gente se haga socio y pague puntualmente las cuotas, menos ingresos comparativamente hablando, multiplicación de los gastos, etc.

Y, por si fuera poco, el capítulo de las lesiones.

En el fútbol, cada vez asistimos a más percances, especialmente por lo que se refiere a las figuras. Antes se lesionaban los «mindundis» y la cosa no tenía tanta trascendencia, pero desde que los que caen son los que más cobran, hay una especie de espíritu fatalista en este sentido.

Y no dejan de llevar razón los fatalistas, todo sea dicho.

Repasen, repasen la lista de futbolistas en el «dique seco» con que se despide 1983: las dos figuras del Barça, Maradona y Schuster, por un lado. En el Madrid, el Stielike sigue con la baja en el bolsillo y sin saber hasta cuándo, lo mismo que el flamante fichaje «hispano-belga», Lozano, que cuando comenzaba a aclimatarse cayó en el «campo de batalla» y ya veremos lo que pasa con él.

Son sólo algunos ejemplos, y concretamente en los dos clubs más poderosos. Por supuesto, hay muchos otros casos.

—Yo te dije un día, periodista, que resulta más rentable fichar a los «leñeros» que a los «cracks», porque al menos con los «leñeros» se puede contar cada domingo...

—Siempre y cuando no los expulsen o estén sancionados...

—¡Qué va, periodista! Luego el club recurre y la sanción se queda en nada.

—A lo mejor llevas razón, «mudo» y sea más práctico para los clubs contratar defensas que delanteros.

—¡No te quepa ninguna duda, periodista!

Veremos a ver lo que opinan el Núñez y el De Carlos, aunque éste tuvo la rematadamente mala suerte de que incluso se le lesionara su defensa central, Bonet, que no suele ser habitual, ya que lo lógico es que se hubiera lesionado el delantero centro. (No obstante, la lógica es siempre la lógica, y hay que reseñar que quien lesionó a Bonet fue otro defensa, Migueli.)

¿Qué se le puede pedir a 1984?

Entre otras cosas, y ya que hablamos de fútbol, le pediríamos al nuevo año que nos deje en pie a las figuras, que nos gusta ver a los Maradona, Lozano, Stielike, Schuster, etc. Y ya que los clubs los han pagado a precio de oro, al menos que los disfrutemos.

Por supuesto, le pediríamos más cosas.

¡1984, a ver si te portas bien, caramba, y das de una vez a los clubs parte del dinero de las quinielas!

LOS TRES DE CASTILLA

La cantera madridista funciona. Posiblemente sea el Real Madrid, después de Athletic de Bilbao y Real Sociedad, el club de Primera División que más atención presta a sus divisiones inferiores. Ahí está, como muestra, el pujante Castilla, al que, pese a la juventud de los pupilos de Amancio, parece quedarle pequeña la Segunda.

El Madrid, además, obtiene frutos. Bernardo, Chendo, Sanchis y Martín Vázquez son los últimos ejemplos de un trabajo en la sombra del que sólo se habla cuando alguien como ellos llega al primer equipo. Ellos representan la «nueva ola» de un conjunto que, contra viento y marea —se le auguraba una temporada llena de sinsabores y los comienzos parecían dar la razón a los agoreros—, figura al frente de la clasificación.

Bernardo, actualmente en plena fase de recuperación, tras la lesión que le apartó de la titularidad, ya apareció en las páginas de DON BALON recientemente. En este número les presentamos a Chendo, Sanchis y Martín Vázquez. Tres chavales a los que Alfredo di Stéfano ha aupado a la titularidad. De ellos, el primero es miembro de la plantilla madridista a todos los efectos; los otros dos, según Di Stéfano, están en el primer equipo eventualmente, cubriendo las bajas por lesión de Stielike y Lozano.

JUGADORES POLIVALENTES

Chendo, cuyo verdadero nombre es Miguel Porlan, se ha hecho con el puesto de lateral derecho. Ha desbancado de dicha plaza a un hombre como Juan José, internacional no ha mucho y fichado a golpe de talonario por el Real Madrid. Murciano de nacimiento —vio la primera luz en Totana—, Chendo le ha dado a la banda derecha de la zaga blanca una solidez y una seguridad que no tenía.

El actual 2 madridista subió esta temporada al Real Madrid, procedente del Castilla. El año pasado Di Stéfano ya le utilizó en dos encuentros de Liga y luego en la Copa de la Liga. La pretemporada fue muy buena para él, ya que actuó en la mayor parte de los partidos. Sin embargo, cuando empezó el Campeonato, el técnico hispanoargentino otorgó su confianza a Juan José, aunque el gaditano seguía en la misma baja forma con que acabó el ejercicio 1982-83. Con las primeras derrotas, Di Stéfano hizo cambios en la alineación, y uno de los relevados fue el ex cadista. Desde entonces Chendo es un fijo en la zaga.

El murciano es un futbolista que se adapta a varios puestos. En su etapa de juvenil actuaba de centrocampista «porque tenía fuerza y sabía subir al ataque», según ha declarado. Fue Juanjo, cuando estaba al frente del Castilla, el que le bajó a la defensa y dio continuidad en el lateral, a raíz de que un compañero sufriera una grave lesión en la rodilla. Después volvió a ocupar una de las plazas del centro del campo, y en esta demarcación jugó durante la anterior temporada. Pero Di Stéfano le prefiere en la defensa, posición en la que sabe aprovechar su velocidad para correr por la banda e iniciar los ataques del Madrid.

Miguel Porlan llegó al Real Madrid merced a los buenos informes que dio Luis Molowny, «El Mangas» fue a verle, cuando defendía la camiseta del Totana, en un partido contra el Torrevieja. Le agradaron las maneras del muchacho y poco después fue citado para hacer una prueba en la Ciudad Deportiva del Real Madrid. Aprobó el examen y fichó por la entidad del Bernabeu, en la que ha ido, paso a paso, escalando todas las divisiones del club hasta el salto de este año.

La irrupción en Primera División de Sanchis y Martín Vázquez constituye uno de las más grandes novedades futbolísticas de la temporada. No es fácil debutar en Primera División a los dieciocho años, pero mucho menos es hacerlo en un equipo como el Real Madrid. A Di Stéfano se le podrán echar en cara muchas cosas, pero, desde luego, de lo que no se le puede acusar es de carecer de valentía. No todos los entrenadores de conjuntos que están obligados a luchar por el título dan la alternativa en la máxima categoría a dos juveniles y, además, en un encuentro importantísimo para el equipo. «La Saeta» lo hizo en La Condomina, contra un Murcia que hasta entonces no conocía la derrota en su campo. No es la primera vez que Di Stéfano «se la juega» en un partido importante con los jóvenes

Chendo, Sanchis y Martín-Vázquez, los nuevos «ye-yés» madridistas

—¿quién no se acuerda de aquel Glasgow Rangers-Valencia de Recopa?— y le sale bien.

La verdad es que los dos chavales, cuyas vidas deportivas son paralelas, tienen calidad. Pero no son los primeros que poseyendo buenas cualidades no dan la talla en las primeras oportunidades y luego, por falta de confianza y de personas que les entiendan, se quedan a mitad de camino.

De los dos, quien está pisando con más fuerza en Primera es Sanchis. Hijo de aquel lateral del Real Madrid y de la selección, Sanchis júnior posee la garra de su padre y quizás una mayor movilidad en el campo. Tanto en el Castilla como ahora en el Real Madrid está jugando en el centro del campo, pero se adapta perfectamente a las demarcaciones de central y libero. Lo suyo ha sido —está siendo— «llegar y besar el santo». En Murcia marcó el gol de la victoria; al domingo siguiente, en su presentación en Chamartín, hizo la jugada que propició el primer tanto de Pineda y del equipo blanco, el que acabó con la resistencia del Sporting; y, finalmente, en el Nuevo José Zorrilla, logró el tanto inicial de un perfecto cabezazo. Sin duda, de seguir por este camino, superará a su padre, que fue un magnífico futbolista.

Siendo un jugador de formidables condiciones técnicas, Martín Vázquez no ha brillado tando como su compañero y amigo Sanchis, o quizás haya que decir que no ha tenido la suerte de marcar ningún gol. Bien es cierto que está jugando, en el Madrid, en una posición, extremo, que no es la suya. De cualquier forma, es una de las grandes esperanzas del futuro madridista. Y cuando Di Stéfano le mantiene, por algo será, porque es de los que «no se casan con nadie».

Martín Vázquez y Sanchis formaban parte la temporada pasada del equipo juvenil del Real Real Madrid que, de la mano de José Antonio Grande, logró el subcampeonato de España de juveniles. El primero de ellos, al cumplir los años en septiembre, entre dentro de la categoría juvenil y es muy posible que al final de la actual campaña refuerce el cuadro de Grande para alcanzar lo que en la anterior se le escapó.

Julián Gómez
Fotos: **Miguel Moreno**

QUIEN ES QUIEN

Nombre: Miguel Porlan Nogueras..

Fecha de nacimiento: 12-X-1961.

Lugar: Totana (Murcia).

Estatura: 1,79 metros.

Peso: 74 kilos.

Demarcación: Lateral derecho (ha jugado también de centrocampista).

Equipos: Totana juvenil, juvenil del Real Madrid y Castilla, Castilla y Real Madrid.

Internacional: Sub-19 y sub-21.

Nombre: Manuel Sanchis Hontiyuelo.

Fecha de nacimiento: 23-V-1965.

Lugar: Madrid.

Estatura: 1,77 metros.

Peso: 72 kilos.

Demarcación: Centrocampista (ha jugado también de central y libero).

Equipos: La Alegría (Tenerife), infantil y juvenil del Madrid y Castilla, Castilla y Real Madrid.

Internacional: Juvenil y sub-21.

Nombre: Rafael Martín Vázquez
Fecha de nacimiento: 25-IX-1965. **Lugar:** Madrid.
Estatura: 1,80 metros. **Peso:** 75 kilos.
Demarcación: Centrocampista.
Equipos: Infantil y juvenil del Real Madrid y Castilla, Castilla y Real Madrid
Internacional: juvenil.

Los "Zamora"

URQUIAGA

Urquiaga, Areso y Aedo fue uno de los grandes trios defensivos no ya de época de los años treinta sino incluso de la historia del fútbol español. Aún muchos lo recuerdan y comparan, situándolo en línea, hasta aproximándolo, al legendario formado por Zamora, Ciriaco y Quincoces. Era el trío, el gran terceto del Real Betis Balompié que en la temporada 1934-35 fue campeón de Liga por primera y hasta ahora única vez. Valga un inciso para recordar que el club verdiblanco es el único que ha ganado todos los títulos nacionales; campeón de Liga en las tres divisiones y de Copa. Y fue, además, el equipo menos batido. La semblanza de su guardameta, el recuerdo de aquella campaña, quedan expuestos a través del archivo.

Sólo fueron diecinueve los goles que encajó Urquiaga en los veintidós partidos.

—Nos aproximamos mucho a la marca que había establecido Zamora con quince y diecisiete. Pero todo importaba nada ganando el título. Los segundos, en esta digamos clasificación a la que entonces se concedía poca importancia, fueron precisamente los madridistas con una diferencia de quince goles; encajaron treinta y cuatro.

—¿Cuántas veces mantuvo el «cero»?

—Trece... supersticiones aparte. Siete en Sevilla y seis en desplazamiento.

—¿Qué equipo le marcó más?

—Hubo dos; el Barcelona nos venció por 4-0 y el Atlético de Madrid por 4-2. Y el Valencia por 3-1. Fueron los tres únicos partidos que perdió el Betis a lo largo de la Liga. En casa nos marcaron, en total, cinco goles y en campo contrario catorce, pero no deja de ser curioso recordar que once de los catorce lo fueron en los partidos comentados. Solamente tres. El Barcelona tenía una gran delantera con Vantolrá, Raich, Escolá, Ramón y Cabanes y también los valencianos con Santi, Rubio, Vilanova, Costa y Ochoa. De todos modos el Madrid y el Oviedo fueron los equipos más goleadores... Igualaron a sesenta y uno... En el Madrid estaban los Lazcano, Luis Regueiro, Sañudo, Hilario... En el Oviedo los «eléctricos» Casuco, Gallart, Lángara, Herrerita y Emilín.

—¿Y guardametas?

—Zamora en el Madrid, Florenza en el Oviedo, Elzaguirre en el Sevilla, Nogués en el Barcelona, Blasco en el Athletic de Bilbao, Egusquiza en el Arenas...

Aquella temporada el Betis sólo cedió dos puntos en su terreno, 2-2 con el Sevilla y 0-0 con el Arenas, pero ganó catorce en campo contrario.

—Y con tanteos claros... 0-3 al Sevilla y al Arenas, 2-4 al Donostia, 0-5 al Racing de Santander... Al Madrid y al Oviedo, que se clasificaron detrás, 0-1 en sus campos y 1-0 y 2-1 en el nuestro.

Aquel título...

—Ganamos el primer partido en Chamartín, por 0-1, y nos situamos en un primer lugar que ya no abandonaríamos. Siempre líderes. Fue un récord, no lo había conseguido ningún equipo. Vencimos en los cinco primeros encuentros y nos plantamos en la quinta jornada con diez puntos. Después del Madrid, al Barcelona. Por 2-1, con expulsiones del bético Gómez y del azulgrana Guzmán. El tercero lo ganamos por 0-3 en el campo del Arenas de Guecho, en el cuarto vencimos al Valencia también por 3-0 y en la quinta jornada el Donostia nos creó muchos problemas en el campo del Patronato; sólo pudimos vencerle por 1-0, con dificultades... Fue como el aldabonazo de la primera derrota que sufriríamos en el partido siguiente en el Metropolitano; el Atlético nos ganó por 4-2. En cinco partidos habíamos encajado un gol y luego en uno encajamos cuatro. Y, además, seguramente como ironía, fue el día de Reyes del año 1935...

—¿Y el primer «derby»?

—Se jugó en Nervión y lo ganamos por 0-3. Los sevillistas alinearon a Elzaguirre; Euskalduna, Deva; Alcázar, Epelde, Fede; Tejada, Torrontegui, Campanal, Tache y Bracero. Nosotros formamos con Urquiaga; Areso, Aedo; Peral, Gómez, Larrinoa; Timini, Adolfo, Unamuno, Lecue y Saro. Lecue marcó dos goles y Adolfo el otro.

Al concluir la primera vuelta, el Betis encabezaba la clasificación con 19 puntos seguido del Madrid con 16, el Bilbao con 14, el Oviedo con 13, Barcelona 12, Español 11... Ventaja que aumentaría en la segunda vuelta, en cuyo primer partido el Betis venció al Madrid por 1-0 con gol de Timimi.

Un equipo del Real Betis que ganaría la Liga 34/35. Urquiaga, el portero, es el quinto por la izquierda.

—El Betis lo había fichado aquella temporada, como a Caballero y a Gómez. En el Barcelona habían ingresado Berkessy, Escolá y Raich; Lafuente y Elicegui en el Atlético de Madrid; Juan Ramón y Gaspar Rubio en el Valencia; Sañudo en el Madrid...

Pero las fuerzas se nivelaron. La pugna Betis-Madrid se reanudó y de una forma intensa. En la decimotercera jornada la diferencia era de cinco puntos, de tres en la decimocuarta y de sólo uno en la siguiente.

—Fue un gran codo a codo... Los dos ganamos los cuatro partidos siguientes. La igualada se produjo en la vigésima jornada. A treinta y un puntos. El Madrid ganó al Valencia en Chamartín por 2-0 y nosotros igualamos sin goles en San Mamés.

Fue un final rabioso...

—En la penúltima jornada el Madrid perdió claramente en Las Corts, por rotundo 5-0 pero el Betis jugaba, nada más ni nada menos, que contra el Sevilla, en el Patronato. Y empatamos a dos. Volvíamos a tener un punto de ventaja. Pero ellos acababan la Liga dentro y nosotros fuera...

—¿Y...?

Urquiaga; Areso, Aedo; Peral, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Lecue y Caballero. El presidente del club era Moreno Sevillano y el entrenador verdiblanco, marco. Había ganado la Copa Spencer en 1926, el campeonato de Andalucía en 1928, fue campeón de Segunda en la temporada 1931-32 y subcampeón de Copa en 1931 perdiendo la final por 3-1 ante el Athletic vasco, en Chamartín.

● El Betis de su época ganó el único título de Liga de su historia

● Del club sevillano pasaría después al Barcelona

—El Madrid venció al Arenas por un rotundo 6-1 pero nosotros ganamos en el Sardinero, al Racing, por 0-5. Caballero marcó tres goles y Unamuno dos. La cifra de treinta y cuatro puntos lograda por el Betis, también fue récord en la época.

La alineación bética fue O'Connell. La afición se lanzó a la calle, el alcalde les dio la benvenida... Era el primer «¡Si, si, si, la Copa ya está aquí!». El 25 de abril de 1935.

Fue el único título conseguido por el Real Betis durante las cuatro temporadas en que Urquiaga defendió el

Después del título liguero, Urquiaga jugó otra temporada en el Real Betis y a la siguiente, 1936-37 ingresó en el Barcelona, cuyo guardameta, Pepe Iborra, había sido el menos goleado en la campaña anterior. Dos «Zamora» en el mismo equipo. Pero no hubo Liga. Se anularon todos los torneos y partidos jugados en la zona no liberada, pero Cataluña tuvo fútbol con la Liga Mediterránea en la que participaron el Barcelona, Gerona, Calella, Levante, Granollers, Español, Gimnástico y Valencia. Se jugó también el campeonato catalán, nueve partidos amistosos y una gira por México tras la que Urquiaga, el buen guardameta, desapareció del fútbol.

Vicente Sobrino

UN DEPORTE EN ALZA

La Liga de la brillantez y el espectáculo se encuentra ya en su segunda fase y en la mayoría de partidos continúan llenándose los pabellones, muchos de los cuales se han quedado pequeños. El baloncesto va camino de ser un deporte de masas, lo que con casi toda seguridad ocurrirá en 1986 con ocasión del Mundial que se celebrará en España. Debido a tan fausto acontecimiento, en Barcelona se construirá un pabellón, en la montaña de Montjuïc, con una capacidad de doce a quince mil espectadores y todo hace suponer que bien puede llenarse en los partidos que allí juegue el equipo de Antonio Díaz Miguel y en otros como, por ejemplo, una final de la Lliga Catalana o un Barcelona-Real Madrid de pretemporada.

Si hiciéramos una encuesta con los entrenadores de Primera División sobre cuáles son, hasta estos momentos, los jugadores más espectaculares y efectivos, estamos convencidos de que existiría mucha igualdad porque, afortunadamente, con los dos extranjeros por equipo, la emoción es la nota predominante en la mayoría de equipos y también el nivel medio ha subido mucho en el transcurso de los últimos años.

Nosotros, sin querer jugar a técnicos pero teniendo en cuenta el rendimiento que vienen dando las grandes estrellas, hemos confeccionado el teórico «cinco» ideal en el que tienen cabida tanto los jugadores españoles como los extranjeros. Y éste bien podría estar formado por Corbalán (Real Madrid) como base; Epi (Barcelona) y Jackson (Real Madrid), aleros y Magee (Cai Zaragoza) y Starks (Barcelona), pivots.

Para el doctor Corbalán (tanto en el baloncesto como en su vida privada) no pasan los años y continúa siendo el mejor director de juego. Epi es un auténtico «monstruo» a la hora de atacar y a la de defender, hasta el extremo de que el seleccionador comenta, con frecuencia, que triunfaría en el baloncesto americano. Jackson, aunque debe jugar de una forma muy distinta a como lo hacía en el Cotonificio, continúa siendo uno de los mejores aleros del continente. Con la llegada de Magee (el pivot ideal para Antoni Serra pero que no pudo ficharlo por las exageradas pretensiones económicas de su mánager antes de que probara con los profesionales), el Cai Zaragoza ha dado un giro de ciento ochenta grados hasta el extremo de ganar, contra todo pronóstico a pesar de jugar en su ambiente, la Copa del Rey mientras que Marcellus Starks es uno de los pivots más serios y disciplinados que han venido a España en el transcurso de las últimas décadas.

¿Qué valdría este equipo? Su valor real supera los 80 millones de pesetas cantidad que, por supuesto, queda fuera de las posibilidades económicas de cualquiera de nuestros clubs aunque dos de ellos sean el Barcelona y el Real Madrid. Lo que sí parece claro es que resultaría prácticamente imbatible dado que sus cinco componentes saben sacrificar su lucimiento personal en beneficio del juego de conjunto.

Un segundo «cinco» lo compondrían Solozábal (Barcelona), como base; Hollis (Basconia) y Sibilio (Barcelona), aleros y Russell, Joventut Massana y Aleksinas (Estudiantes), pivots. Es, sin duda, una formación más espectacular que la anterior pero su rendimiento descendería muchos enteros dado que Sibilio y Hollis, dos jugadores que casi siempre acostumbran a dar espectáculo y que en ocasiones incluso levantan al público de sus asientos con sus genialidades, muchas veces se olvidan de defender. Y, en el baloncesto moderno, ésta es la cualidad más importante.

Solozábal, en gran forma, es el sustituto indiscutible de Corbalán y la suerte del Barcelona en la Copa de Europa dependerá, en gran parte, que pueda aguantar todos los partidos sin cometer las cinco faltas personales porque entre él y un desconcertado y hasta asustado Seara (ahora lamenta el haber dejado el Fórum Valladolid donde era la figura indiscutible), si bien Russel es todo un espectáculo, existe un abismo. Aleksinas y Russel mantienen una buena línea de regularidad y el pivot estudiantil sigue como máximo anotador de la Liga demostrando una gran facilidad anotadora.

El valor teórico de este equipo oscila alrededor de los 55 millones de pesetas.

Costa (Licor 43), como base; López Iturriaga (Real Madrid) y Jiménez (Joventut Massana), aleros y Fernando Martín y Romay (Real Madrid), pivots, forman el equipo esperanza para Antonio Díaz Miguel quien con la presencia de los dos extranjeros por equipo ha visto cómo desaparecían las posibilidades de que «explotaran» los pivots jóvenes de más de dos metros. Es más, existe el caso de Juan de la Cruz quien ahora se cansa de calentar banco en el Barcelona y, sin embargo, es pieza importante en la selección.

Las constantes innovaciones aumentan su espectacularidad y belleza.

Olvidada su etapa como jugador barcelonista donde no pudo demostrar sus posibilidades por «culpa» de Solozábal, Costa ha vuelto a demostrar sus enormes posibilidades. López Iturriaga nunca defrauda y resulta imprescindible en los contraataques. Andrés Jiménez, que puede jugar de alero-pivot, cada día es más jugador y todos los aficionados conocen perfectamente lo que puedan dar de sí Fernando Martín y Romay aunque el primero anda un tanto lejos de su mejor momento de juego.

Hay otra lista de jóvenes valores como Creus (Cacaolat), que le disputa el tercer puesto de los bases a Costa; Villacampa (Joventut Massana) que se destapó en el pasado Mundial júnior; Arcega (Cai Zaragoza), que continúa siendo un diamante en bruto; José Luis Llorente (Caja Madrid), que al ser ahora titular indiscutible no juega con tantos nervios como lo hacía en el Real Madrid; Freixenet (Licor 43), que parece recuperar la confianza perdida e incluso Vecina que se pasará una temporada en blanco por culpa del derecho de retención que los propios federativos han tildado de anticonstitucional. Todos ellos son nombres a tener en cuenta de cara a un próximo futuro si olvidar a Antonio Martín (Real Madrid) que viene jugando bastantes minutos bajo las órdenes de Lolo Sáinz y Montero (Joventut Massana), cada día más entonado.

Hay también otros jugadores importantes que dan un gran rendimiento en sus respectivos clubs. Este es el caso de Davis (Barcelona), quien sobresale por su gran potencia en los rebotes, de Jones (Cacaolat), que nunca defrauda y de su compañero de equipo Javier Mendiburu y de Allen (Cai Zaragoza), sin olvidar a los veteranos Brabender (Caja Madrid) y Maragall (Joventut Massana).

Nate Davis (OAR) es capaz de lo mejor y de lo peor y baja muchos enteros cuando juega fuera de su ambiente y con Freeman (Peñas) se ha repetido el caso ya tan frecuente del yankie de turno que promete mucho pero que a la hora de la verdad ni tan siquiera se queda en la mitad del camino.

En el transcurso de las muchas jornadas que todavía quedan por delante, los cada vez más numerosos aficionados tendrán ocasión de comprobar, ya sea en directo o a través de las muchas retransmisiones televisivas que están previstas, que el baloncesto es, sin duda, el deporte de más espectacularidad y belleza porque sus directivos buscan constantemente las innovaciones que repercuten de forma favorable en el juego. Y como ya hemos escrito al principio de este reportaje, hay cantidad de jugadores que, semana tras semana, justifican el dinero que cobran. Y los espectadores lo agradecen y hacen cola, a veces durante más de una hora, para conseguir una entrada a pesar de que los precios se han disparado y mil pesetas es ya un precio bastante habitual para los no socios.

Jaume Rius
(Foto: Moreno)

por tu cuerpo!

EMPLEA 5 MINUTOS AL DIA

IMPORTANTE:
CON TU APARATO RECIBIRAS COMPLETAS INSTRUCCIONES PARA LOS EJERCICIOS MAS EFICACES Y RAPIDOS

Agilidad, fuerza, belleza, salud... Son cualidades que nunca te darán una pastilla o una crema. ¡Tienes que ganarlas con tu esfuerzo! ¡Nosotros te ayudamos con unos aparatos muy sofisticados que convierten la gimnasia intensa en un juego fácil y divertido!

IMPRESCINDIBLES PARA HOMBRES Y MUJERES

CON «SUPER VOG»

Te quitas la grasa y también la barriga

¡5 minutos de SUPER VOG equivalen a una hora de bicicleta o dos de marcha! Sin cansancio la grasa superflua se destruye sola, gracias a los sencillos ejercicios de este extraordinario super tensor especialmente ideado para gimnasia rápida y casera.

Caballero Rfa. 1.164 **650,—** Ptas.
Señorita Rfa. 1.115 **590,—** Ptas.

"SUPER" Rfa. 2.177 **950,—** Ptas.

EQUIPO GIMNASIO

Usando cinco minutos diarios estos aparatos de entrenamiento superior, es muy fácil conseguir una impresionante musculatura de atleta, que te hará ganar la admiración de todas las mujeres, y el respeto de todos los hombres.

GIMNASIO INDIVIDUAL 5 PIEZAS

Barra de Torsión - Juego de Puños de Fuerza - Super Vog - Tensor de gomas o muelles.

Rfa. A-201.
Ptas. **2.550.-**

GIMNASIO INDIVIDUAL 4 PIEZAS

Barra de Torsión - Juego de Puños de Fuerza - Super Vog.

Rfa. A-202.
Ptas. **1.950.-**

RELOJ DIGITAL ALARMA MUSICAL

Bello y moderno diseño, producto de la más reciente técnica japonesa.

HORAS, MINUTOS, SEGUNDOS. MES, DIA DEL MES Y DIA DE LA SEMANA. ALARMA MUSICAL QUE PUEDE PROGRAMAR PARA QUE LE AVISE O LE DESPIERTE CADA MAÑANA. MICROLAMPARA PARA PODER VER LA HORA EN LA OSCURIDAD CAJA Y CORREA EN ACERO INOXIDABLE, CON CIERRE FACILMENTE REGULABLE A TODAS LAS MEDIDAS DE MUÑECAS.

AHI Y LE AVISA CADA HORA.
Rfa. 2.077

1.950.- Ptas.

SATISFACCION GARANTIZADA O DEVOLUCION DE SU DINERO

ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

BAZAR POPULAR
Pl. Eduardo Torroja, 18
BARCELONA-20

SI EN EL PLAZO DE 8 DIAS, NUESTROS ARTICULOS NO LE SATISFACEN PLENAMENTE, LE GARANTIZAMOS LA DEVOLUCION DE SU DINERO.

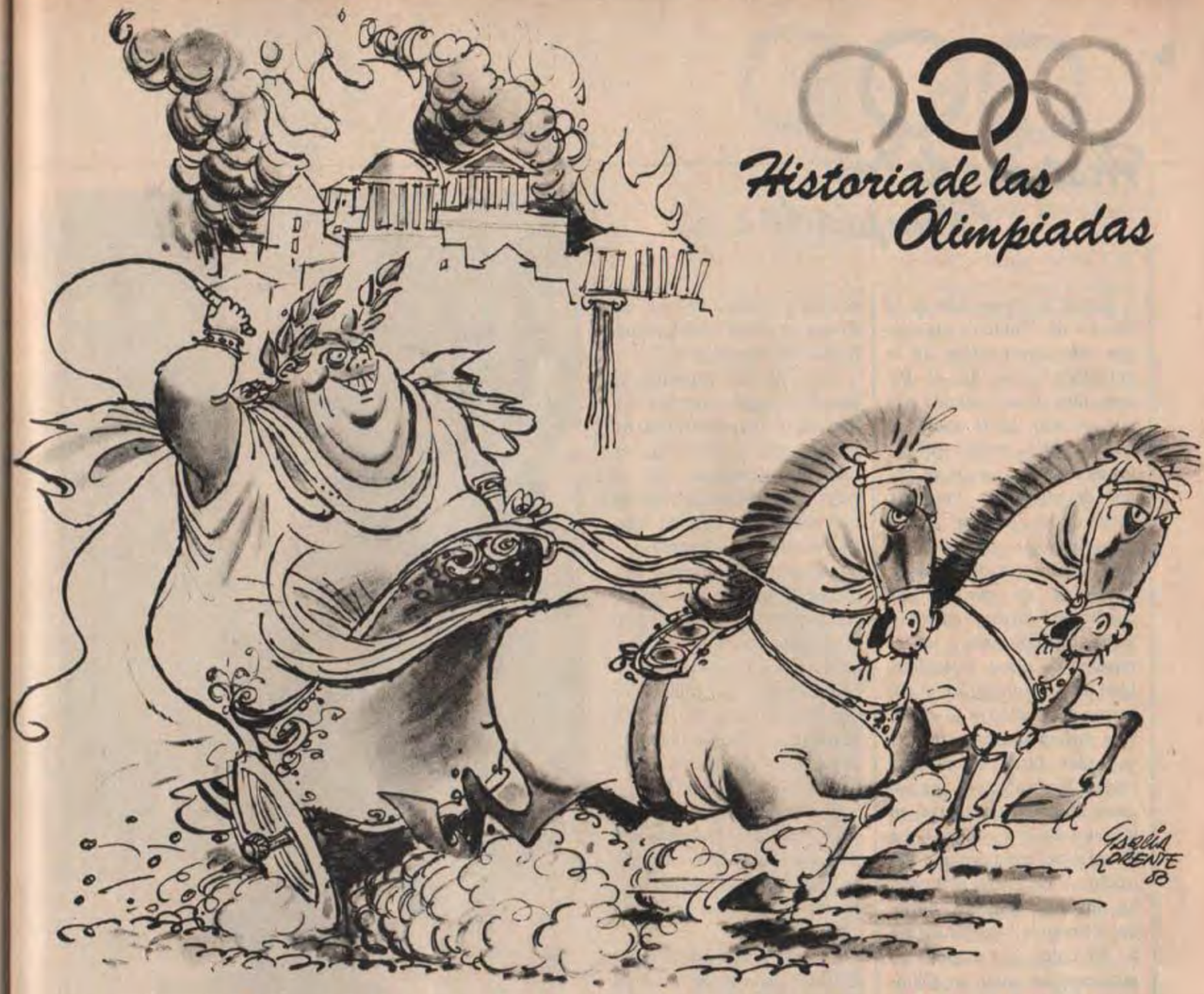
REF.	ARTICULO	PRECIO
	GASTOS DE ENVIO	200
	IMPORTE TOTAL	

☐ PAGO A REEMBOLSO
☐ PAGO EN SELLOS DE CORREO

Edad ____
Nombre ____
Domicilio ____ Dto. Postal ____
Población ____
Provincia ____

D.B. 429

Tel. (93) 303 10 22 - 308 83 03



Capítulo I: Los Juegos en la antigüedad

LOS CULTOS PAGANOS

Los próximos Juegos Olímpicos están, como quien dice, a la vuelta de la esquina. El gran acontecimiento deportivo que reúne a los mejores atletas del mundo cada cuatro años ya está calentando motores. La ciudad de Los Angeles prepara ya todos los aspectos para ser el escenario idóneo para la cita y deportistas de centenar y medio de países afrontan la recta final de cuatro años de preparación olímpica. En julio próximo la suerte estará echada para todos y desde ahora hasta entonces todo lo que «huela» a olímpico pasará a ocupar paulatinamente las primeras páginas de los periódicos. El movimiento olímpico interesa a todos.

DON BALON no faltará a la cita de Los Angeles y tendrá a sus lectores cumplidamente informados al respecto. Mientras los atletas ultiman su preparación hemos querido iniciar en este mismo número una serie que semana a semana nos revele lo que hasta la fecha han sido las Olimpiadas a través de su larga historia. En este primer capítulo hacemos referencia a los antiguos juegos, sus raíces y circunstancias. Y a partir de la próxima semana comenzaremos un recorrido por los juegos modernos que arrancaron en 1896 en Atenas.

Historia de las Olimpiadas

Según se desprende de la lectura de Homero, los juegos más memorables de la antigüedad eran los de Pelops, dios de la fertilidad allá por el año 1370 antes de Cristo. Más tarde Aquiles organizó otros juegos en honor de su amigo Patroclo, héroe de la guerra de Troya; estos juegos —alrededor del año 1250 antes de Cristo— consistían en carreras de cuadrigas, boxeo, carreras, lucha, tiro con arco y lanzamientos de disco y javalina. Uno de los rituales era el comerse a un niño y el «festival» incluía duelos a muerte que más tarde se denominarían Pankración —una especie de lucha sin cuartel en la que todo era válido—. La filosofía del tema era que Patroclo se decidiera a revivir. La historia también habla de Climenos, descendiente de Hércules, que erigió a su antecesor un altar en Olimpia y creó unos juegos. Aethlios, primer rey de Elis, ofrecía su corona a cualquiera de sus hijos que ganase una carrera en los Juegos de Olimpia. Aethlios es el origen de la palabra «atleta».

Según las referencias históricas más fiables sobre la celebración de los primeros Juegos de Olimpia, la fecha de inicio fue el año 776 antes de Cristo. Ese año Coroebo, de Elis, ganó la carrera del Estadio que, en aquel entonces, era la única prueba que se celebraba. La distancia que recorrían los participantes era de 600 pies de Olimpia —equivalentes a 192,28 metros—. se dice que esta distancia fue medida por el propio Hércules ya que era lo que él podía andar conteniendo la respiración.

Uno de los aspectos de aquellos juegos que les daban unas características especiales era la atmósfera en que se celebraban. No se permitía la entrada de gentes con armas, las disputas legales quedaban suspendidas y no se firmaba ninguna sentencia de muerte. La seguridad personal estaba garantizada para todos los visitantes entre los que se encontraban peregrinos y delegados oficiales de otras tierras que llegaban al reino de Elis para asistir a los Juegos de Olimpia bajo el signo de la concordia inscrito en el disco sagrado de Ifitos sobre cinco aros concéntricos en el altar de Delfi. El signo sería elegido en 1920 como emblema olímpico.

El ideal griego era la práctica del deporte en aras de conseguir una mayor perfección física a la que se le podría sacar partido en la vida militar. Los participantes tenían que estar entrenando diez meses antes bajo supervisión y el último mes lo debían pasar «concentrados» en el reino de Elis, concretamente en uno de los tres gimnasios existentes en la época y que disponían de todas las facilidades para la práctica deportiva. Solamente los griegos puros podían participar, extranjeros y esclavos no tenían derecho a tomar parte en las competiciones. Las mujeres casadas no podían asistir ni como espectadoras. Paulatinamente los juegos fueron creciendo y

Barón de Coubertin

de ser una sola carrera pasaron a convertirse en un festival de cinco días de duración.

El primer día se dedicaba a la ceremonia inaugural y a la promesa solemne de no hacer trampas. Los jueces eran personajes de reconocida honestidad en Grecia y tenían poder para sancionar, descalificar o anular una carrera por salida falsa. La segunda jornada estaba dedicada al Penthalón (carreras, disco, javalina, lucha y saltos), y a las carreras de carros en las modalidades de dos y cuatro caballos; así mismo este día se dedicaba a honrar a Pelops. La tercera jornada comenzaba con un sacrificio a Zeus seguido de tres carreras: la del Estadio (los 192,28 metros), la de Diaulos (dos veces la distancia del Estadio) y la de Dolichos de 24 leguas (4.614,72 metros). Si había un triple vencedor recibía el titulo de Triastes; Leónidas de Rodas lo consiguió en cuatro Olimpiadas consecutivas. El cuarto día estaba dedicado al boxeo, la lucha y el Pancración, la especialidad más peligrosa que acababa con la muerte de uno de los dos contendientes; en alguna ocasión el muerto fue declarado vencedor. El quinto y último día estaba dedicado al reparto de premios, a la ofrenda de gracias y al banquete.

Los Juegos comenzaron a perder su encanto pacífico cuando Elis perdió su estatus de estado neutral y se vio envuelto en las guerras del Peloponeso (entre los años 431 y 404 antes de Cristo). La dominación romana fue interfiriendo en el desarrollo de las olimpiadas hasta que en el año 65 de nuestra era el emperador Nerón las desprestigió a su antojo. Primero aplazó las que hacían el número 211 para poder prepararse mejor y competir en ellas. Participó en las carreras de cuadrigas e hizo que le impusieran los laureles a pesar de no haber terminado la carrera. Introdujo además dos modalidades tan deportivas como la de «canto» e «interpretación teatral». Esos Juegos fueron declarados nulos.

Después de 1168 años las últimas Olimpiadas se celebraron en el año 393, después de 293 ediciones. Las prohibió Teodosio I al considerarlas cultos paganos. Los edificios sagrados de Olimpia fueron posteriormente destrozados y sus ruinas durísimamente afectadas por inundaciones y terremotos.

El Renacimiento vivió algunos intentos de recuperar los Juegos de Gran Bretaña. En 1636 Robert Dover organizó los Juegos Olímpicos de Cotswold en el corazón de la Inglaterra rural y se disputaron hasta 1850. Ese año el doctor Penny Brooke fundó la Sociedad Olímpica Much Wentlock y en 1859 el mayor Zappas organizó las Olimpiadas Pan Helénicas y siete años más tarde el arqueólogo alemán Ernst Curtius sugirió el restablecimiento de los antiguos Juegos de Olimpia.

De cualquier manera el alma máter de los modernos Juegos fue el francés Pierre de Fredy, barón de Coubertin, que estaba obsesionado por encontrar una mejor condición para los franceses que habían perdido la guerra de 1870 contra los alemanes. Cubertin llegó a la platónica conclusión de que el éxito de la Gran Bretaña victoriana se debía a un sistema de educación en el que la preparación física era más importante que la intelectual, y la moral más importante que ambas. Visitó escuelas públicas británicas para estudiar a fondo su sistema educativo en el que los juegos de equipo dominaban a las clases de latín. De vuelta a Francia se dedicó a organizar competiciones escolares y el Gobierno le pidió poner en marcha una conferencia sobre educación física en 1889. Inspirado por la campaña que dirigía Pascal Grousset en el periódico «Le Temps» y en la que proponía la celebración de los Juegos Olímpicos, Cubertín predicó los sistemas olímpicos en una gira por Estados Unidos y Londres. Sus esfuerzos se vieron premiados con el Primer Congreso Olímpico, en 1894, al que acudieron 79 delegados de 13 países a los que hay que añadir los mensajes de apoyo de 21 más. Dos años más tarde y después de una carrera frenética por varios países, especialmente Grecia, los primeros juegos de nuestra época se celebraron en Atenas.

objetivo indiscreto

Los preservativos de Pes Pérez

A muchos colegiados de Primera División les escuece que José María García, en sus ondas, les llegue más o menos a insultar o, cuanto menos, a ridiculizarles. Les molesta que les llame soplapitos o cosas peores, como en el caso del colegiado aragonés, Pes Pérez, al que un buen día le dijera que tenía **«trote cochinero».** Y decimos que a Pes Pérez le llegó a molestar porque el propio colegiado nos responderia al respecto. **«Este personaje sólo sabe que insultar. Se cree estar en posesión de la verdad y parece Dios o el juez supremo. Pues bien, ni es Dios ni es juez ni está en posesión de la verdad. Lo único que sabe hacer es usar a sus personajes como si fueran meros preservativos. Es decir que primero les usa para después, al momento, tirarlos a la basura.»**

La personalidad de Azkargorta

Nos lo comentaba un directivo del club de la «Carretera de Sarriá». **«Al marcharse Pavic el nuevo entrenador reunió a toda la plantilla no para tratarles de comer el coco, sino, más bien, para decirles cuatro verdades.»** Sus frases exactas serían estas: **«El Español es el pan nuestro de cada día, es el club que os va a dar de comer y sólo a vosotros, pues yo no necesito vivir del Español, pues tengo otros medios económicos para subsistir. Así que en vuestras manos está que saquéis a flote este club».**

Lo cierto es que con Azkargorta todo funciona bien porque ha sabido crear una armonía total. Un jugador nos comentaba al respecto. **«Se puede no sólo dialogar con él, sino hasta discutir la táctica de juego a emplear. El otro día yo le achacaba que deberíamos de haber jugado de otra forma, que se había equivocado en esto o aquello. De veras, este míster tiene un carisma especial. Seguro que si hago esto mismo con Pavic, a estas horas estaría apartado del equipo o se me habría impuesto una multa económica por indisciplinado.»**

Las primas de Lauridsen

Nos comentaban no hace mucho que la primera vez que el jugador del Español, Lauridsen, recibió la primera prima por una victoria en campo contrario, éste se llevaba las manos a la cabeza porque en esa época no esperaba ningún dinero. **«El jugador danés se pensó en un primer momento que ese dinero era una parte de su ficha y nos costó mucho tiempo en darle a entender que esa prima se debía a una victoria conseguida.»**

Lo cierto es que Lauridsen nunca recibía en Dinamarca dinero por ganar. El propio jugador así nos lo atestiguaba. **«Me llevé una sorpresa enorme, pues en mi país no existen estos premios. De veras, creí que se trataba de un anticipo que me hacía el Español.»**

Las noches de Menotti

Esto no nos lo ha contado nadie, sino que lo vemos casi a diario con nuestros propios ojos. Pues sí, en Barcelona hay una discoteca que se ha convertido en el punto de atracción de muchos de los jugadores azulgrana y blanquiazules. Si hasta hemos podido ver a Menotti y Poncini entre los asiduos a este local.

Pues sí, tanto el míster azulgrana como su segundo de a bordo salen noche tras noche. Y es, por esta circunstancia por la que más de uno nos ha comentado: **«A Menotti le interesa que los entrenamientos sean por la tarde, pues si los hiciera por la mañana tendría que acostarse temprano y esto no lo resistiría».**

Esto les viene a los jugadores azulgrana a las mil maravillas, pues estos también pueden hacer sus escapadas nocturnas. Y la verdad es que el míster azulgrana no pone pegas a nadie, pues hemos podido ver por nuestros propios ojos cómo en el mismo local se encontraban jugadores del Barça junto al propio entrenador. Ver para creer.

El Duende

Estas fiestas obsequie a sus amigos con una suscripción de Don Balón.

Y nosotros le regalamos a usted un balón de reglamento.

SUSCRIPCIONES	HASTA 31.12.83
España	6.630 Pts
Europa (aéreo)	9.680 Pts
Resto del Mundo (aéreo)	10.830 Pts

(suscripción anual)

RECORTAR Y ENVIAR A: Don Balón · Rocafort, 241 · 5°3° · Barcelona 29

Datos del suscriptor

NOMBRE _____ DIRECCION _____

TELEFONO _____ CIUDAD _____ D. P. _____

PROVINCIA _____ PAIS _____

Datos del remitente

Forma de pago: - Recibo por la totalidad ☐
- Talón adjunto nominativo ☐

Nombre ..... Profesión .....
Domicilio ..... Teléfono .....
Autorizo cargar en mi Cta. n.° ..... los recibos que por importes ..... Ptas. presente al cobro la revista Don Balón
Nombre del Bco./Caja .....
Domicilio del mismo .....
Firma

balón en el mundo

Por Gil CARRASCO

ENTRENADOR KIPIANI

David Kipiani, uno de los mejores jugadores soviéticos de los últimos tiempos, es el nuevo entrenador del Dinamo Tbilisi.

Kipiani, que fue campeón de la Recopa 80/81 con el equipo georgiano, se vio forzado a abandonar el fútbol unos meses antes del Mundial'82 debido a una lesión.

El Dinamo Tbilisi acabó en decimosexta posición la Liga de la URSS 1983 y se salvó del descenso gracias a que allí sólo bajan los dos últimos.

(Foto Moreno)

JONGBLOED, MAS QUE ZOFF

Si Dino Zoff se retiró a los 41 años de edad, Jan Jongbloed tiene 43 y todavía sigue en activo por lo que el récord europeo del ex portero italiano no es tal. Jongbloed, asimismo guardameta, fue el titular de Holanda en los Mundiales de 1974 y 1978. Perteneciendo al DWS Amsterdam y Roda Kerkrade respectivamente. Ahora defiende los colores del GAE Deventer.

(Foto Voetbal)

BALONAZOS

● Por 100 millones de pesetas el Arsenal ha fichado a **Tommy Caton,** defensa central del Manchester City e internacional Sub-21 inglés.

● La directiva del Vasco de Gama dio el cese a su entrenador, el veterano **Otto Gloria.**

● Los incidentes registrados en el partido **Bamenda-Tonnere,** correspondiente a la Liga de Camerún, arrojaron el trágico balance de tres espectadores muertos.

● Más noticias del continente negro. El club **Ashanti,** de Ghana, es el nuevo campeón de la Copa de Africa tras batir en la final (0-0, 1-0) al National de El Cairo.

● Sorteo para la tercera ronda de la FA Cup: **Fulham-Tottenham** y **Liverpool-Newcastle** serán dos de las más atractivas eliminatorias. La primera por ser un derby londinense y la segunda por enfrentarse Kevin Keegan a su antiguo equipo.

● El FC Porto quiere fichar a **Hagmayr,** delantero internacional austriaco del Rapid.

● **Jordao** marcó el gol número 3.000 del Sporting de Lisboa en la Liga portuguesa.

● **Liam Brady** sigue siendo considerado el mejor extranjero de Italia según las puntuaciones semanales de la revista *Guerin Sportivo*. El centrocampista irlandés de la Sampdoria tiene un promedio de 6,87 puntos. Le siguen Zico (6,84) y Platini, con 6,73. El de más flojo rendimiento es Jordan, con 5,37.

● El **Panathinaikos** estaría dispuesto a pagar 100.000 al Huracán por Claudio García. El Jugador, sin embargo, no parece mostrarse seducido por la oferta.

● El árbitro internacional suizo **Bruno Galler** ha sido suspendido por tres meses por permitir juego violento en un partido entre equipos amateurs.

● **Eddie Firmani** volvió al Cosmos para sustituir en la dirección técnica al profesor Julio Mazzei. Firmania ya había entrenado a los neoyorquinos en 1977 y 1978.

● Al término de la primera vuelta del campeonato de Bulgaria, el **CSKA** perdió su imbatibilidad ante el eterno rival, **Levski,** que ahora queda a un solo punto.

● **Carlo Ancelotti,** centrocampista de la Roma y de la *Squadra azzurra*, fue operado de una lesión en la rodilla izquierda.

AYALA, CENTROCAMPISTA

Los aficionados del Atlético de Madrid recordarán, sin duda, a Rubén Ayala, alias **Ratón.** Melenas al viento, larga zancada, el delantero argentino hizo muy buenas campañas en el Manzanares antes de causar baja en la entidad rojiblanca de manera un tanto novelesca.

Ayala está ahora en México y es el gran ídolo del Atlante del Distrito Federal azteca. Pero la noticia es que el entrenador lo ha cambiado de posición. El antiguo colchonero dejó sus aventuras ofensivas para ocupar una zona más retrasada, en el centro del campo.

Al parecer, Ayala está viviendo una segunda juventud deportiva y su comportamiento tanto dentro como fuera de la cancha es calificado de «ejemplar» por la crítica mexicana.

(Foto El Gráfico)

LA CARRERA DE CHANNON

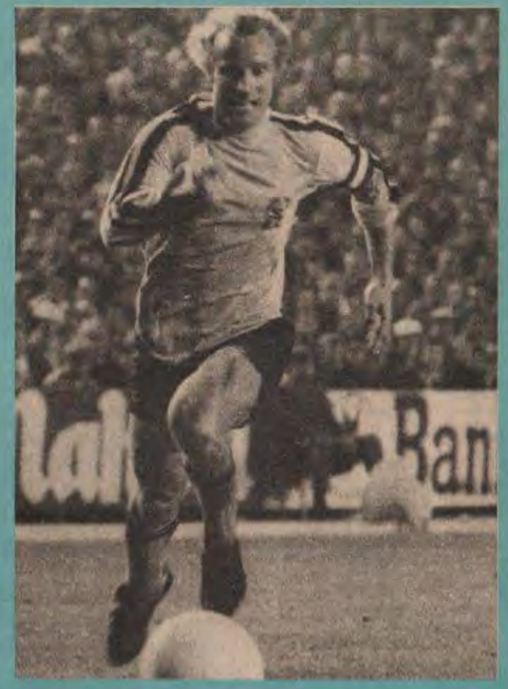
No se rinde **Mike Channon.** A sus 35 años, el veterano ex internacional inglés sigue al pie del cañón, marca goles para no perder la costumbre y es una de las piezas fundamentales sobre las que sustenta el modesto Norwich su espléndida campaña en la actual Liga.

Channon inició su actividad en el Southampton, club en el que permaneció desde 1966 hasta 1976. En ese año fichó por el Manchester City y en 1979 volvería al Southampton donde parecía pondría punto final a su carrera. Pero no fue así. El Newcastle le llamó en 1982 y Channon regresó al norte. Tras una corta estancia con los blanquinegros se encaminó de nuevo a la costa sur (suroeste, concretamente) para enrolarse en el Bristol Rovers. Al cabo de tres meses cambió otra vez de equipo y recaló en el Norwich.

Mike Channon declaró recientemente a la revista *Shoot!* el secreto de su perennidad: **«Me cuido y tengo más ilusión que nunca por jugar al fútbol. Eso es todo».**

Que no es poco...

GRANDES CRACKS



VOGTS (Alemania)

Hans Hubert Vogts, Berti para sus amigos, fue el indiscutible usuario del dorsal número «2» de la selección alemana. A lo largo de sus noventa y seis presencias internacionales, Vogts jugó siempre al cien por cien, poniendo toda la carne en el asador en una constante demostración de generosidad y disciplina en el esfuerzo. Excelente marcador, resistente y entusiasta, el rubio lateral germano fue un jugador modélico en el sentido de la regularidad y la aplicación práctica en su cometido. Vogts no buscaba el lucimiento personal, iba siempre al grano y esa ha sido su grandeza.

Nació el 30 de diciembre de 1946 en Buttgen, pequeña ciudad en cuyo equipo, el VFR, empezó a jugar. En edad aún juvenil pasó al Borussia Mönchengladbach, club en el que transcurriría su carrera. Todos sus entrenadores, desde Weisweiler a Heynekes pasando por Lattek, lo pusieron ante la plantilla como ejemplo de profesionalidad. Vogts nunca regateó esfuerzos y siempre era el primero a la hora de echar una mano al compañero.

Con el Borussia ganó cinco veces la Bundesliga, una vez la Copa, dos la Copa de la UEFA y estuvo presente en la final de la Copa de Europa 1976/77 que perdería ante el Liverpool. Con Alemania disputó tres Mundiales, del 70 al 78, ganando el del 74; otro de sus títulos es la Eurocopa'72. A nivel personal se hizo acreedor al trofeo de Futbolista del Año en Alemania en 1971. Actualmente es el director técnico del equipo nacional juvenil y un estrecho colaborador, por tanto, del responsable de la selección «A», Jupp Derwall.

IDIGORAS, POSTERGADO EN EL VALENCIA

Al club no le interesa pero tampoco lo traspasan

Santiago Idígoras fue uno de los jugadores más brillantes de aquella Real Sociedad que logró reunir al mejor equipo de su historia para, más tarde, conseguir dos títulos consecutivos de Liga. Junto a Satrústegui y López Ufarte formó un eje ofensivo que ponía los pelos de punta a las defensas rivales. Su arrancada vertiginosa, sus quiebros en las inmediaciones del área y sus centros fulminantes fueron esenciales en esa etapa del equipo donostiarra. Luego vino la aventura y decidió marchar a México para alinearse junto a Pirri y Asensi en el millonario Puebla de hace un par de años. Cuando el peso se desvaneció y la situación de las figuras españolas del equipo era insostenible para las arcas del Puebla regresó, junto a Pirri y Asensi, a España. Tenía 29 años y aún podía dar mucho de sí; su destino fue el Valencia que atravesaba una profunda crisis que a punto estuvo en terminar con el descenso en la pasada temporada.

De ser un delantero necesario en el cuadro del Luis Casanova en unos momentos sumamente difíciles que le llevaron a tener tres entrenadores —Mestre, Miljanic y Koldo Aguirre— ha pasado al anonimato más completo. En la actualidad Idígoras sigue en la plantilla valencianista pero no juega ni los amistosos.

Cuando Paquito se hizo cargo del equipo presentó un informe en el que se ponía de manifiesto que no contaba con los servicios del guipuzcoano para esta temporada pero nadie le dijo nada y en esas condiciones sigue vegetando a orillas del Turia. Su pretemporada había sido buena, hasta el punto de que Paquito le felicitó tras un partido en el Villa de Madrid. Formaba tripleta atacante con Kempes y Urruti y los aficionados valencianistas se las prometían muy felices porque con esos tres hombres en buenas condiciones el gol podía volver por sus fueros en las filas blancas. Kempes y Urruti siguen en el primer equipo pero Idígoras se limita a entrenar y ni siquiera es convocado para los partidos en los que los suplentes podían tener la oportunidad de no perder contacto con la competición, como han sido los partidos de copa contra equipos de categorías inferiores.

Estas situaciones se producen a menudo en el fútbol español por la falta de valentía de técnicos —y sobre todo de directivos— que no se atreven a decirle a un jugador que no cuentan con él y a negociar su traspaso. Seguro que Santiago Idígoras podría estar rindiendo a tope en otro conjunto y que él mismo debe estar deseando un traspaso porque a nadie le gusta estar de figura decorativa sin ninguna perspectiva de futuro. Paquito, a instancias del jugador, le vino a decir claramente que no contaba con sus servicios de cara al equipo titular pero la directiva no ha hecho nada por arreglar la situación. Si el entrenador no lo quiere y el jugador quiere marcharse, ¿a qué esperan para resolver el problema?

Uno de los motivos que se dan «off the record» para explicar la situación del vasco es que no se ha adaptado convenientemente a la vida de Valencia. Como si quisieran decir que su conducta fuera del estadio no es demasiado buena pero nada se le ha dicho a las claras. Si se porta mal que le sancionen pero que se le digan las cosas claras y que todo el mundo tenga la suficiente valentía para llamar a las cosas por su nombre y apechugar con las consecuencias. Tenerle en estas condiciones no es rentable para el club tampoco porque le está pagando un dinero importante y no le saca ningún rendimiento.

Si no se arregla pronto la tensa situación de Idígoras en el Valencia el mal ambiente puede crecer entre las partes implicadas y extenderse a otros jugadores de la plantilla que pudieran verse en las mismas circunstancias en un momento determinado ante la falta de respuesta del club para salir al paso. Estos casos no benefician a nadie y mucho menos cuando se trata de un jugador con diez años de experiencia en la Primera División y que ha conocido el suficiente mundo como para hablar de soluciones válidas para todos.

casos & cosas

RUMBOSO MALAGA

Como ya saben los aficionados, el Málaga dispone de su propio avión para efectuar los desplazamientos a que obliga el calendario. Pues bien, ante la situación creada para esa fecha del día 1 de enero, que privará a más de un equipo de poder recibir el nuevo año en familia, la directiva malacitana se ha dirigido a la del Sporting, su visitante en tal fecha, poniendo a disposición del club asturiano el aparato en cuestión, para que puedan efectuar lo más rápidamente posible el vuelo. Todo un detalle el de la gente de Málaga.

LOS CONTRATOS DE MESA

Está muy vinvulado a la tierra asturiana. Fue internacional y una lesión lo apartó del equipo nacional cuando atravesaba su mejor época como jugador del mediocampo. Después, a Mesa le llegaron los clásicos problemas de renovación, desacuerdos económicos y tal. Solución: cada temporada un contrato distinto. Y así, año a año, piensa seguir en la brecha. No quiere ceder a ofrecimientos que considera inadecuados, pero tampoco quiere apartarse de un Sporting al que lleva defendiendo muchos años.

VIOLENCIA SIN FRENO

La estadística da miedo, aterra. Durante el año 1983, el fútbol argentino, a medida que ha ido decreciendo en cuanto a calidad y figuras de élite, a las que siempre nos ha tenido acostumbrados, ha aumentado su grado de violencia en las gradas y fuera de ellas. Nada menos que un saldo de cinco muertos y más de un millar de heridos en una serie de hechos obviamente gravísimos, que arrojan un saldo de 76 incidentes. El ministro del Interior, Antonio Troccoli, sigue pidiendo investigaciones. A los periodistas, se les acusa de ser «chivatos» de la policía, los árbitros... para qué decir. Un caos.

UNA FRASE DE SOPENA

A raíz de los incidentes registrados en el Palau Blaugrana entre empleados de dicho centro y un equipo de filmación de RTVE con ocasión del partido de Copa de Europa de baloncesto entre el FC Barcelona y el Bosna Sarajevo, el jefe de los servicios informativos de TV en Catalunya, Enric Sopena, dijo una frase que no le habrá gustado nada a Jose Luis Núñez: **«Núñez trata al Barça como si fuera una sociedad puramente mercantil. Es increible».**

Como se recordará, el club azulgrana no permitió la entrada de las cámaras para el mencionado encuentro, lo que sin duda incrementará su impopularidad a nivel nacional.

LA FIRMA DE «EL PULPO»

Boneu es un jugador desconocido tal vez para el aficionado que no resida en Catalunya pero muy popular en los ámbitos de la Tercera División de dicha comunidad autónoma.

Llamado «El Pulpo» durante su estancia en el Hospitalet por la facilidad con que estiraba el pie y llegaba a rematar balones que parecían perdidos, Boneu dejó la entidad franjirroja el pasado verano y firmó por el Europa. Al cabo de unos días, sin embargo, acudió a ver al presidente para, podríamos decir, «desficharse». ¿Por qué? Pues porque Roberto Puerto, que había sido su entrenador en el Hospitalet, acababa de comprometerse con el Sant Andreu y le transmitió el deseo de contar con sus servicios. Boneu prefería a Puerto y al Sant Andreu; el presidente del Europa lo comprendió y accedió al rápido trasvase.

LES TOCO «LA GORDA»

A cuatro apostantes, de Madrid, San Sebastián, Málaga y Valencia, respectivamente, no sabemos si les habrá tocado el «gordo» de la Lotería Nacional, pero a los cuatro les trae sin cuidado. Porque una semana antes, a cada uno de ellos les correspondió lo que se ha venido a llamar «la gorda», o sea, la sabrosísima quiniela que protagonizaron los clubs de Segunda División el 18 de diciembre. 61 millones por barba en una jornada que descendió su recaudación, con 1.344.388 pesetas. A dos de los apostantes les afectaba el durísimo problema del paro, directamente a uno e indirectamente a otro (su hijo). «La gorda» fue justa, muy justa...

MARADONA vs. «EL GRAFICO»

No cabe duda que la presencia de Diego Armando Maradona levanta oleadas de expectación, allí donde va. Y no digamos, en su propia casa, o sea, en la República Argentina. Durante su periodo post-operatorio-vacacional en Buenos Aires se ha dicho de todo en torno a Diego; que si saltó a un campo a pegarse con quienes querían agredir a su hermano pequeño, también jugador, lo cual se nos antoja harto difícil, dado el estado físico de «Pelusa», que si... Cuando la cosa parece que fue en serio es a raíz de una «persecución» fotográfica de un redactor de la revista «El Gráfico», que encumbró a Maradona en sus comienzos hasta cotas insospechadas con unos despliegues informativos poco menos que sin precedentes en torno a la figura del jugador. Pero los tiempos cambian, «El Gráfico», un día, dejó de creer en Menotti y ello repercutió en Maradona, que mandó al fotógrafo en cuestión a la comisaría por «violación de intimidad».

«TOYI» VOLVIO A GANAR

Desde que el pasado mes de septiembre derrotase al campeón de España de los pesados, el murciano Ortega, el boxeador-recluso en la prisión de Santa Cruz de Tenerife, José Antonio Castro, «Toyi», se muestra irresistible y ha ganado ya dos nuevos combates.

El púgil amateur canario, que cumple condena de veinticinco años, se impuso la semana pasada a Santiago Simón, campeón de España de los superpesados, con un peso de 15 kilos superior al suyo. La victoria se produjo por puntos.

casos & cosas

SIMONSEN DIJO «NO»

Desde que Allan Simonsen tuvo que marcharse del fútbol español (un dia infausto para cualquier buen aficionado), varios clubs de nuestro territorio patrio han intentado, sin éxito, hacerle regresar. Betis, Mallorca y ahora Oviedo vieron fracasar sus gestiones pese a la generosidad de sus ofertas. El Oviedo, por ejemplo, empeñado angustiosamente en retornar a Primera, le habría pagado ocho millones por temporada más una casa en la mejor zona de la capital asturiana. Simonsen, sin embargo, al igual que hizo con baleares y andaluces, dijo «no».

El ex barcelonista, después de su desagradable experiencia en la Segunda inglesa con el Charlton Athletic, volvió a su país, Dinamarca, para jugar en el primer equipo de su vida, el Vejle, simplemente por el gusto de hacerlo ya que afirmó entonces que no quería saber nada más del profesionalismo.

IL GRANDE LUIGI

El periódico milanés «Corriere dello Sport» ha efectuado una encuesta para saber quién es, a juicio del aficionado italiano, el mejor extranjero que ha participado en el *calcio*. La apuesta fue porque un día... Giovanni Trapattoni, técnico de la Juventus, declaró que Platini estaba a la altura del uruguayo Schiaffino. «Corriere» puso en marcha la encuesta y Trapattoni quedó en evidencia porque los votos fueron 99 para el uruguayo Schiaffino, 75 para el argentino Sivori y 62 para el español **Luis Suárez.** Tras «el gallego de oro»... Falcao y Platini.

AGUILA, CAMPEON SALVADOREÑO

Aunque con cierto retraso, nos llega la información acerca de la resolución del campeonato de El Salvador. Dos equipos, FAS (donde militaba «Mágico» González) y Aguila, eran los candidatos. FAS dominaba con 7 puntos y le seguía Aguila, con 6. En la última jornada, Aguila venció por 1-0 y consecuentemente se proclamó campeón, sumando 8 puntos, quedándose FAS con 7 y ya, a distancia, Once Lobos con 5 e Independiente con 2. Los «aguileños», por tanto, se adjudicaron una competición corta pero, como observarán, disputada con intensidad.

IMPUGNA, QUE ALGO QUEDA

Cuentan quienes estuvieron en la «deliciosa» asamblea de clubs celebrada en Madrid el 16 de diciembre, que cuando la misma acordó el cambio en el sistema de designación de árbitros, teniendo mayor participación en el comité la representación del Colegio de Arbitros que la Federación Española, aquello, lógicamente, sentó fatal a la representación del F.C. Barcelona, que ya veía en un futuro árbitro como García de Loza en el Camp Nou, en vez de Borrás del Barrio o Lamo Castillo. Nada más pronunciarse la sala al respecto, Joan Gaspart, vicepresidente azulgrana y hombre fuerte de Núñez, cruzó el recinto dirigiendo a su «número uno» visiblemente alterado: **«¡Hay que impugnarlo, ésto hay que impugnarlo...!».**

FONT ROMEU, PARAISO FRANCES

La selección francesa ya escogió este extraordinario rincón, en las alturas pirenaicas, para concentrarse de cara al Mundial-82. Y las cosas le salieron bien. Ahora, cuando la selección francesa apunta hacia la Eurocopa-84, a disputar en su propio suelo, de nuevo Font Romeu es punto de reunión para los internacionales galos. Lo curioso de la concentración es que la misma se efectúa con las respectivas familias, para vivir la Navidad y la entrada del nuevo año. La nota negra la puso, sin quererlo, claro, el defensa del Paris St. Germain, Pilorget, que sufrió un serio accidente de coche, precisamente cuando se dirigía hacia la localidad fronteriza.

CRONICAS DE PALACIO

Escribe:
JUAN JOSE PARADINAS

LA «guerra fría» de los clubs, sobre todo de Primera División, nunca ha sido tan caliente como ahora. Más de un dirigente de estos clubs se queja amargamente de la insolidaridad que impera en el fútbol, fuera del terreno de juego, en los despachos. No es el mejor aliciente previsor de esa Asociación de Clubs que propugna, sobre todo, el Real Madrid. Más de un presidente de Primera División, por otro lado, ha denunciado ya públicamente las implicaciones de esa «guerra» Barcelona-Real Madrid. Hasta la propia Federación Española toma parte en esta «guerra», según sus intereses, los de sus dirigentes, o según la estrategia a seguir.

La insolidaridad de los clubs, en la mayoría de los casos, tiene nombres y apellidos. El presidente del Murcia, José Pardo Cano, ha quedado ya «fichado» por sus maniobras que llegaron a impedir la televisión del partido Murcia-Real Madrid, del pasado 4 de diciembre y que ha roto todos los contratos con TVE. Este presidente, pese a todo, a sus antecedentes públicos y notorios, presentó su candidatura para miembro del Comité de Fútbol Profesional.

La última nota de insolidaridad de los clubs, por lo menos para algunos de sus dirigentes, ha sido la reacción ante los créditos concedidos por el Banco Hipotecario a aquellos clubs cuyos campos fueron remodelados para el Mundial-82. Algunos de estos clubs se han visto desagradablemente sorprendidos por denuncias de acciones judiciales al no responder a los plazos estipulados religiosamente y comprobar que otros clubs sí han pagado y están pagando al día con sus créditos. Al final, cada club ha tenido que cargar con su responsabilidad, como deber ser, y la unión para hacer fuerza, que, quizás en esta ocasión, llegase hasta la presión, quedó para otra oportunidad, si es que ésta llega. Alguno de estos clubs llegó a vislumbrar la posibilidad de no devolver los créditos, de no pagar, y así uno y otro hasta todos los demás. Pero quien tuvo esa idea también fue uno de los primeros en pagar religiosamente lo estipulado, con lo que rompió un acuerdo tácito que siempre estuvo en el aire.

EL asunto de la televisión de partidos, con implicaciones políticas por medio, es de sobra conocido. Todos estos temas llegan a la Federación Española, cuyos dirigentes parecen estar a la espectativa, sin adoptar decisiones, confiando en que los hechos les den la razón y se la quiten a aquellos que propugnan la separación del propio organismo federativo. Todo parece una fórmula montada y organizada para que los clubs vuelvan al redil de la Federación Española, bajo sus «pastores», como entidad salvadora y distribuidora de dinero y millones. Todo se compra y se vende con dinero, aunque se trate de promesas.

Los propios representantes de Segunda División también se quejan de la insolidaridad de los clubs de la categoría. No iban a ser menos que sus «hermanos mayores». Resulta que llegan a un compromiso de caballeros para resolver un asunto como es su representatividad en el Comité de Fútbol Profesional y después cada presidente actúa y obra según sus intereses, compromisos y apetencias. Hablan de evitar una «guerra» entre ellos con la presentación de más candidaturas de los dos puestos que les corresponden en el Comité de Fútbol Profesional y al final las candidaturas surgen como los hongos, casi por inercia. Pero, además, los presidentes que critican esta actitud son los primeros en ejercerla, como es el caso del presidente del Rayo Vallecano, quizá demasiado confiado en las promesas y las palabras, que el viento se lleva, de los equipos filiales de Segunda División de Madrid.

TODOS estos puntos crean un clima de desconfianza entre los dirigentes que demuestran sus apetencias de figurismo y trasladan al mundo del fútbol lo que quizá no se atreven a llevar a cabo dentro de sus profesiones o sus negocios. La mayor parte de estos dirigentes, por otro lado, pretende participar en todo aquel reparto que se haga sobre ingresos de esta partida y de la otra, con la confianza de que, al intervenir en el reparto, le pueda corresponder la mejor parte.

La lucha por el poder, que en estos casos, en su mayor parte, se reduce sólo a figurar, en el Comité de Fútbol Profesional está montada y organizada con sus «jefes» y «aliados», sus «potencias» y sus «satélites». Mientras tanto la Federación Española pretende mantener una neutralidad interesada.

Todo ha de pasar por la Federación Española: partidos televisados, Comité de Fútbol Profesional, deudas de los clubs. Así está montada la estrategia y el sistema de funcionamiento de unos clubs que, día a día, no puede dar peor ejemplo para constituir la Asociación de clubs. Alguien tiene que intervenir con mano firme y dirigir la batuta para poner orden. Lo malo es que a los clubs sólo les interesan los millones y los puntos, y por ellos están dispuestos a dejarse manejar. Mientras tanto la Administración parte de una teoría, que en buena parte ignora la realidad de un deporte como el fútbol y sus dirigentes, para cambiar una situación.

RIVER PLATE

(64)

«La Máquina» o mejor delantera argentina de todos los tiempos. De izquierda a derecha vemos a Muñoz, Labruna, Moreno, Pedernera y Loustau.

El club River Plate, sito en el barrio residencial de Núñez, muy cerca de la desembocadura del inmenso río de la Plata, es la entidad deportiva con la que se identifica una gran mayoría de la clase alta argentina y buena parte de la aristocracia de Buenos Aires. Ello no significa que otros sectores sociales le vuelvan la espalda pero, en general, River es sinónimo de hombre-rico como Boca Júniors lo es —considerando asimismo las excepciones— de hombre-pobre, de la gente llana, del pueblo. Fundado en 1901, River Creció pronto hasta convertirse en un gigante. Su estadio, el Monumental, es el mejor del país y sus dirigentes, los que lo fueron, quienes lo son y aquellos que aspiran a serlo, suelen mirar por encima del hombro a sus semejantes. Ahora, precisamente, hay periodo electoral y ello podría acabar con el largo reinado del presidente Rafael Aragón Cabrera. Su principal opositor, Hugo César Santilli, ha prometido la vuelta de **Norberto Alonso,** el exquisito «10» ahora en Vélez Sarsfield.

Es época de renovación y de crisis. Se acaba de marchar **Fillol** al Flamengo como antes se fueron **Tarantini, Passarella, Kempes** y **Ramón Díaz.** De dos años a esta parte, la plantilla de River se ha quedado sin sus principales elementos y tal circunstancia se refleja en la clasificación del presente campeonato Metropolitano con un oscuro decimotercer puesto entre los diecinueve contendientes. La esperanza es el uruguayo Enzo Francescoli, recientemente consagrado campeón de América con la celeste y futbolista magníficamente dotado en el aspecto teórico. Siguen Julio Olarticoechea, Américo Gallego y «Mostaza» Merlo como representantes de una reciente vieja guardia. El año pasado también dijo adiós *Jota Jota* **López,** pulmón del equipo durante más de una década. Así como Alonso puede regresar, López no podrá hacerlo nunca; él se fue a Boca y eso es alta traición.

Durante 1981 y parte de 1982 **Alfredo Di Stéfano** fue el entrenador, sucediendo en el cargo a **Angel Amadeo Labruna,** uno de los símbolos del club que falleció el pasado mes de octubre. Al llegar Di Stéfano varios jugadores estaban en grave conflicto económico con la directiva por lo que el hoy míster madridista apenas pudo contar con Tarantini, Alonso, Ramón Díaz, Fillol y Passarella durante el Campeonato Nacional. Sacó entonces a un puñado de pibes de las divisiones inferiores **(Vieta, Tapia, Enrique, Massina, De Vicente...)** y River ganó el título. Luego emigrarían Passarella y Ramón Díaz a Italia, y el propio D Stéfano dejaría el testigo a **José Varacka** para reemprender un nuevo ciclo hispano al frente de su querido Madrid. Varacka ha sido cesado no hace mucho y sustituido por

Un documento gráfico excepcional: un veinteañero Alfredo Di Stéfano, con bigote y cabello, jugando con la gloriosa banda roja.

Jorge Eduardo Dominichi, un tosco defensa central que en la década de los setenta militó en Córdoba y Elche.

Seguimos retrocediendo en la cronología y nos situamos en los sesenta, una mala época a pesar de que River contaba entonces con figuras de la talla de **Hugo Orlando Gatti, Ermindo Onega** y **Oscar Mas.** Los grandes momentos del club se desarrollaron entre 1935 y 1957, periodo en el que conquistó más de la mitad de sus **dieciocho** trofeos. Un técnico genial, Renato Cesarini, construyó un bloque sensacional con una delantera que pasó a la historia con el nombre de *La Mecánica:* **Muñoz - Moreno - Pedernera-Labruna-Loustau.** Un quinteto que se compenetraba, que jugaba de memoria, que intercambiaba posiciones y que, en suma, pulverizaba a todo sistema defensivo que hubiera enfrente. Fue la continuación de una primera racha triunfal, a finales de los cuarenta, de la que **Néstor «Pipo» Rossi** y **Alfredo Di Stéfano** eran destacados protagonistas, como antes lo habían sido el colombiano **Walter Gómez** y el criollo **Bernabé Ferreyra** o después lo sería el elegante portero **Amadeo Carrizo** y el habilísimo goleador **Enrique Omar Sívori,** el célebre *Cabezón.*

La tremenda frustración de River ha sido la Copa Libertadores, un galardón que siempre se le ha resistido. Estuvo dos veces en la final (1966 y 1976) pero Peñarol primero y Cruzeiro después le cerraron el camino a la gloria; en ambos casos a través de un partido de desempate.

Gil Carrasco

En el último gran éxito riverplatense, la Copa Nacional de 1982, estaba presente Mario Alberto Kempes.

cartas a don balón

SELECCION «B» MEXICO, 2; CADIZ C.F., 0

Resido en Los Angeles hace 7 años (tengo 22 y soy español). Hace poco tuve la oportunidad de ver aquí al Cádiz ante el equipo nacional «B» de México. ¡Señores, qué vergüenza! Si esto es un equipo de la 1.ª División Española, muy mal veo el futuro del fútbol español. Como español que soy, asistí al partido para apoyar al Cádiz como lo haría con otro equipo español. Esperaba un fútbol fuerte, rápido y furioso, pero vi un fútbol lento, malo y unos jugadores sin sangre alguna. Sus defensas no tienen ni idea de cómo salir jugando de su zona: sus mejores cualidades son las patadas y dar el «patadón» a la pelota hacia donde salga. Dos de estos defensas son Voginovic y Dos Santos, extranjeros. para este ridículo, ¿no hay jugadores españoles. Entre la comunidad latinoamericana, seguidora del fútbol español, hubo desencanto al ver a este equipo español, que no vino sino a hacer turismo. Y además el combinado azteca estaba formado por suplentes de los equipos de su pais. Ojalá que en la visita anunciada del At. Madrid vengan a jugar a fútbol y no para visitar Disneylandia. ¡Aúpa España y suerte ante Malta!

Antonio Caldas
(Los Angeles- E U)

ALESANCO Y ALONSO

Soy un seguidor del Barça, a muerte, pero hay algo que le quiero decir a Menotti y que no comparto con él.

ALESANCO: Creo que cada vez más se demuestra que este jugador no puede ser titular del Barcelona. Es muy torpe, duro de cintura para desdoblarse y cuando sube con el balón controlado, no termina casi nunca la jugada. La alternativa, lógicamente, es **Moratalla.** Un gran jugador y apuesto por él en poco tiempo ya que es un «libero» con condiciones y facultades, además de ser de la cantera.

Alonso: No es malo pero aporta muy poco a las necesidades del equipo, sólo juega corriendo y vaciándose, nulo en lo técnico y ya tiene 30 años. Su puesto debe ser cubierto por **Urbano.** No comprendo cómo se pueden olvidar de este jugador ya que es, con mucho, de los mejores del equipo. Hay que darle confianza y será de los mejores de España ya que al lado de Maradona aprenderá mucho.

Tomás López
(Ollauri-
La Rioja)

LAS SORPRESAS DE LA LIGA 83-84

Para mí, la gran sorpresa de esta Liga 83-84 es el Málaga que está haciendo una gran campaña, como lo demuestra sus goleadas al Real Madrid (6-2) y At. Madrid (5-1). Tiene hombres como Martín, Canillas, José, Muñoz Pérez... y sobre todo su entrenador Antonio Benitez que destacan poderosamente. Otro caso es el Murcia, club recién ascendido y que juega muy bien, en el que destacaría a Guina, Ramírez, al macho Figueroa y al conjunto que forman.

Aunque el equipo no funcione, como es el Cádiz, yo destacaría a Mágico González, un gran jugador que nos deleitó con un gran gol ante el Barcelona por la tele. También nota destacada para Yáñez y Da Silva, éste actual Pichichi de la Liga. Y hablando de 2.ª División, destacaremos a Butragueño, un goleador nato y que se está mereciendo la titularidad en el Real Madrid.

Javier M. Subías
(Zaragoza)

MIS DIBUJOS

Pepe Juan centra sobre Félix, quien cede a Roque para que éste cabecee en plancha a la red Antonio Aguilar (La Lentejuela-Sevilla).

Cabezazo magnífico de Goicoechea que bate al meta del Lech Poznan de Varsovia Juan Carlos Rodríguez (Bilbao).

A PROPOSITO DE JOSE PLAZA

Estimados amigos de la revista DON BALON, llevo pensando en el problema arbitral mucho tiempo y ahora a propósito del cambio sobre la designación arbitral pienso que en realidad lo que ocurre es que la solución no es darle vueltas a lo mismo, por cuanto dicho cambio no es más que a mi modo de entender, un «engañabobos» a mi parecer la raiz del problema es el señor Plaza, que ha demostrado a lo largo de su carrera una ineptitud en grado superlativo y es por esto que yo pregunto, ¿señor Plaza, cuándo nos libraremos de usted?...

Lorenzo Rodríguez
(Aguilas)

TU EQUIPO

Equipo del At. Elosol, en Museros (Valencia), compuesto por Alberto, Jesús, Juan Carlos Suria y Javier, en pie; agachados, Juan Carlos «Noali», Amador y Francisco José. ¡Adelante, goleadores!

INTERCAMBIO

NACIONAL

Solicito intercambio de correspondencia de cosas referentes al Barcelona y Juventus de Turin. Ofrezco material español y alemán.

Vicente Martin Torres
La Cruz, 18
Puerto del Rosario
(Fuerteventura)

Aficionado a todo tipo de deportes, solicitaría intercambiar todo tipo de videocassettes (VHS o Beta) yo busco finales de los Mundiales-70, 74 y 78 así como la final de la Recopa entre el Barcelona y el Fortuna de Dusseldorf: A cambio ofrezco partidos de Sudamérica y Europa —fútbol—, así como de básquet profesional USA y partidos de tenis.

Carlos Díaz
Plaza Gravina, 1
Santa Cruz de Tenerife

Soy un aficionado al fútbol y me gustaría recibir videocassettes VHS del Mundial-82 en especial del Brasil-Argentina y del Brasil-Italia. A cambio ofrezco reportajes de fútbol, goles extranjeros y entrevistas.

Juan Creixell
Miraconcha, 20, 2.º
San Sebastián

Me gustaría mantener contacto y correspondencia con aficionados al fútbol de todo el mundo, especialmente españoles, para intercambiar banderines, insignias, escudos de tela, cromos, pósters... Pueden escribir en castellano, inglés, italiano, portugués y francés.

José Diego Martín
La Cruz, 18
Puerto del Rosario
(Fuerteventura)

Soy un hincha del Barcelona y solicito un póster del equipo, ofreciendo a cambio, uno del Athletic.

Jokin Alfageme Ruiz
Portu, 4, 4.º, izq.
Baracaldo (Vizcaya)

INTERNACIONAL

Quisiera intercambiar correspondencia con jóvenes españoles, sobre todo lo referente a fútbol. También intercambiar sellos.

José dos Santos Belchior
Caixa Postal 5621
Luanda (Angola)

Amistad e intercambio con chicos y chicas de todo el mundo, ofrezco pósters y postales. Contesto siempre.

Miguel Angel Ekokayñako
Apartado de Correos 536
Bata (R. Guinea Ecuatorial)

Soy asiduo lector de su revista y solicito intercambio de postales de estadios de fútbol, equipos, banderines, camisetas, insignias.

Luiz Carlos Alves Teixera
Rua Mariano Borges, 31
27100 Barra de Pirai
Rio de Janeiro
(Brasil)

Soy una chica de 27 años, nacida y que vivo en Yugoslavia. Deseo intercambio de correspondencia con coleccionistas de sellos de todo el mundo. Mis hobbies son los sellos y cromos de futbolistas. Envío sellos, banderines, pósters, insignias y revistas de mi pais. Pueden escribir en francés, inglés y ruso.

Vladan Markovic
Dujana Popovica, 5
3500 Svetozarevo
(Yugoslavia)

Grandes caracteres

Por M. C. CANOVAS

Son muchos los hombres de fútbol que se han distinguido por su carácter, aunado a veces a una forma de concebir el juego rayana en lo extradeportivo; en otras ocasiones, muy buenos jugadores pero con un genio a flor de piel que ha desembocado muchas veces en un etiquetaje, justo o injusto, pero inevitable por esa vehemencia manifestada. En ellos nos hemos centrado. En algunos de ellos, porque hay muchos, muchísimos más, de temperamento fuerte, dentro y fuera de los rectángulos de juego. Hombres con una forma de ser muy acusada. Al echar la vista atrás aparecen nombres como los de Gaínza, Fábregas, Alvaro, Argilés, Czibor, Gallego, Cruyff, «Milonga» Heredia, Fernández Amado, Amarillo, Megido, Mendonça... Tantos y tantos, con una recia personalidad que los ha distinguido de los demás. Hombres de reacciones imprevisibles. Hombres de declaraciones estallantes. Hombres que no pueden pasar desapercibidos, queriéndolo en algunos casos, o sin quererlo en otros. Todo profesional requiere genio para desenvolverse en el duro mundo del balón. El guardameta, mandando; el defensa en su función, o sea defendiendo; el centrocampista, imponiendo su juego al del rival; el delantero, buscando a la vez el gol y salvar la pierna... El futbolista requiere temperamento. Algunos que lo circunscriben a los noventa minutos de juego y otros que van más allá con su forma de ser. Son gente con mucho carácter.

(Fotos: Moreno)

JUANITO

Dirá adiós al fútbol con la etiqueta de polémico a cuestas, sin poder desprenderse de ella. Su forma de ser ha convertido esa fama de conflictivo en algo inherente a su personalidad, muy acusada. Juan Gómez es todo temperamento. Le resulta imposible callar un error; como, todo hay que decirlo, también acepta abiertamente un acierto del rival. No es la primera vez, ni será la última, que se le ve aplaudiendo una acción positiva de su contrario. Pero cuando sucede algo que a él no le gusta... Genio y figura.

CLEMENTE

No siempre comulgamos con sus ideas, pero a Javier Clemente no se le puede negar un temperamento indomable para estar en un sitio tan difícil e incómodo, en el mundo del fútbol, como es el banquillo de los entrenadores. Tiene genio, temperamento, para conducir a un equipo «grande»; lo ha obligado a sentirse y ser campeón. Y además, no tiene pelos en la lengua para decir lo que siente.

FORTES

Su fútbol no es duro, sino todo lo contrario, pero su carácter le ha causado mil problemas en los rectángulos de juego. Técnico, hábil, veloz mientras sus facultades se lo permiten, Paco Fortes ha tenido su más fuerte lastre en ese temperamento, válido en muchas ocasiones pero traicionero en otras, que le ha apartado del juego a veces cuando mejor lo estaba haciendo. Sus reacciones son imprevistas y aunque siempre ha tenido la sinceridad de reconocer errores, ese «pronto» lo ha etiquetado.

CANITO

Alegre, triste, animado, alicaído, serio, hablador. Polémico. Su carácter, muy fuerte, le ha traicionado en los terrenos de juego en más de una ocasión. Pero Canito, por encima de todo, es un hombre que dice lo que siente y no cambiará. Como anécdota que lo retrata baste recordar como en su época de jugador barcelonista alzó los brazos en el Camp Nou durante un partido al ver en el marcador simultáneo cómo su ex equipo, el Español, ganaba en el estadio Bernabeu.

MAGUREGUI

Pueden polemizar en torno a sus métodos, su concepción del fútbol, su manera de ser... Pero no pueden negarle una «marcha» fuera de lo común. Es un «volcán» en el banquillo y fuera de él. Gustarán o no sus métodos, pero no pasa desapercibido. Es astuto, busca la suerte y casi siempre la encuentra.

ELOY

Iba para figura pero no supo aprovechar su oportunidad cuando lo fichó el Valencia. Pasó por las filas del Alavés, volvió a las de su club de origen, el Jerez, tuvo serios problemas a nivel judicial por agredir a un notario. Recaló en el Badajoz y hace días se anunció su desaparición... Si su fuerte carácter lo hubiera puesto al servicio de su calidad futbolística, que era considerable, hoy estaría entre los mejores.

ZUVIRIA

Quema sus últimos cartuchos en Palma de Mallorca tras un paso prolongado y fructífero por el Barcelona. Era un buen extremo que se convirtió en defensa y quizá por haber sentido en sus carnes la dureza predominante, quiso usar las mismas armas, confundiendo muchas veces el temperamento con la irascibilidad.

URIA

Otro hombre de fuerte genio, aunque en el caso del asturiano, quizá haya traslucido más fuera de los terrenos. Ahí, su fútbol siempre fue técnico y por tanto, válido. Pero sus discrepancias con Boskov llegaron a convertirse en algo notorio y con repercusión, como, sin ir más lejos, las suscitadas en el vestuario de Sarriá cuando el Sporting visitó al Español en la Liga 82-83. La «cosa» fue caliente, caliente... Hoy, Uria está en el Oviedo. Boskov sigue en el Sporting.

GARCIA TRAID

Otro temperamento «volcánico». Es uno de los técnicos más capacitados por su conocimiento del fútbol y del oficio de entrenador. Con él sólo vale la seriedad para el trabajo y cuando algún jugador a sus órdenes ha desbordado los márgenes establecidos, de la profesionalidad, del comportamiento, de la más estricta coherencia en esto del fútbol, ha estado a punto de sentirlo... no sólo con palabras.

HELENIO HERRERA

Y punto.

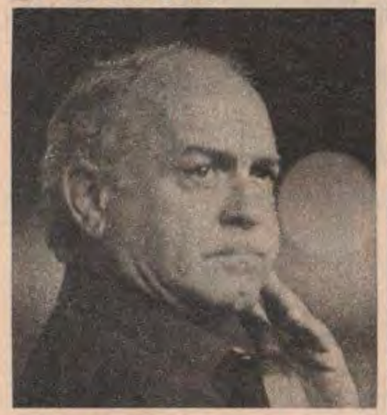
DOMINGO

En el banquillo, o desde la grada, cuando la sanción lo ha desplazado unas filas «hacia atrás» de su puesto de trabajo, de cualquier forma es un torrente de palabras, de gestos, de expresiones. Más de una «boutade» se le ha escapado a este hombre. Pero su genio configura, modela su personalidad. De otra forma, Marcel, no sería Marcel.

SCHUSTER

Su fútbol es personal, definido, elegante, de altura. Su carácter, sin el balón... impensable. Amable a veces, irascible otras. Falto de madurez, envuelto en tiranteces y en posturas poco dialogantes. Tanto su club, el Barcelona, como la selección alemana, saben de sus reacciones imprevisibles e impensadas.

DI STEFANO



Qué decir, que no se haya dicho ya acerca del genio de don Alfredo. Fue un número uno en los campos de juego y estamos convencidos de que ha de ser todo un personaje de tertulia, de charlas y de anécdotas encadenadas. Pero... don Alfredo se encerró siempre en su torre de marfil y mostró aversión hacia la gente, especialmente los informadores. Quizá no supo discernir entre quienes ven en él todo un personaje y una personalidad del fútbol y aquellos que alguna vez pretendieron darle lecciones. Y no es eso, don Alfredo. Afortunadamente, todos no somos iguales, técnicos, informadores, afición...

NAYA

Nunca se sabrá si su carácter ha repercutido en sus éxitos, o si son éstos los que han reforzado su carácter. De cualquier forma, José Antonio Naya es uno de los «hombres de hierro» de los banquillos españoles. Ex capitán del Aire, ha «volado» por muchos bancos del fútbol y con éxito, si nos atenemos a los resultados obtenidos. Pero arrastra una etiqueta de «polémico constante» que, a nuestro juicio, le ha privado de llegar mucho más lejos en un trabajo que conoce bien.

ANTITESIS

Son gente de fútbol, con una personalidad tan recia como el que más pero que gustan pasar desapercibidos. Huyen sistemáticamente del sensacionalismo y aunque tienen el carácter necesario para estar ahí, entre los mejores, son la antítesis de los personajes tratados en este reportaje. Aquí van algunos ejemplos de entrenadores y jugadores que siempre se han distinguido por su corrección, templanza y caballerosidad.

BEENHAKKER

Le exaspera como al que más una injusticia o un error de bulto, pero difícilmente perderá los nervios y la compostura al hablar del rival, de su equipo o de las determinaciones arbitrales. Beenhakker es la antítesis de la queja por sistema.

AZKARGORTA

El aficionado empieza a conocerlo. En su breve recorrido por el fútbol de Primera no ha tenido una palabra fuera de tono. Aceptó el traspiés de su equipo, el Español, ante el Athletic o el Murcia, en casa y en plena línea ascendente. Elogió al máximo rival cuando, en el «derby» catalán, lo superó por juego, aunque no por goles. Azkargorta es coherente con sus declaraciones, sin diplomacias que a veces suenen a hueco.

CARDEÑOSA

Sigue en la brecha pese a sus treinta y algunos años, dando muestras de una caballerosidad fuera de toda duda. Es difícil ver la imagen de un Cardeñosa tenso, áspero y mucho menos, violento. Tiene su carácter, sin duda, pero siempre ha conceptuado al fútbol como un juego.

CARDO

Su sencillez es apabullante. Cuando le han llamado «el cateto de Coria» uno no ha podido resistirse a exclamar ¡bendito cateto!, por la seriedad con que ha trabajado desde abajo y cómo ha sabido situarse arriba sin variar su forma de ser.

GARATE

Una enfermedad contraída en el fútbol le apartó de los terrenos de juego. Pudo ser consecuencia de unos tacos clavados en su pierna. Era la forma de quitarse de en medio a un extraordinario delantero, goleador, hábil, resistente a las asperezas de quienes se rodeaban de otro concepto de lo que es el fútbol.

ORMAECHEA

Será todo lo serio que ustedes quieran, pero el técnico donostiarra es uno de los más sensatos y equilibrados, tanto a la hora del triunfo (dos Ligas seguidas) como a la de las derrotas (mal comienzo el de la campaña 83-84). Nunca se le ha oído una palabra altisonante. Esa seriedad característica encierra la virtud de no salirse nunca de tono.

PIRRI

Si un jugador ha caracterizado ese estilo racial de nuestro fútbol, ha sido José Martínez, Pirri. Fue una perfecta amalgama de temperamento y técnica. Supo sufrir y aguantar, se hizo respetar pero nunca dio imagen de suficiencia o de soberbia. Su coraje siempre fue ligado a un extraordinario «fair play».

REXACH

Su frialdad a veces fue exasperante para el aficionado, que le pedía más genio en el campo. Pero Carlos Rexach, uno de los jugadores con mejor técnica que ha dado el fútbol moderno, nunca se salió de sus cauces, observando el fútbol bajo un prisma estrictamente deportivo. En cierta ocasión, un defensa le repitió por enésima vez que si se acercaba le partía la pierna; el extremo azulgrana tuvo un mal gesto hacia aquel asesino del fútbol, cuyo nombre omitimos y el árbitro expulsó... a Rexach, claro. Así le luce el pelo a nuestro fútbol.

SIMONSEN

Acusó como pocos la violencia del fútbol. Su envergadura física no era grande, pero su fútbol sí. Nunca tuvo un mal gesto, una mala palabra para nadie. Dentro y fuera de los terrenos evitó cualquier reacción que escapara a su carácter y a su manera de ser.

SZUSZA

Con su rostro patriarcal, sonrosado y bonachón siempre dio, además de una gran talla como técnico, una imagen de corrección. Habrá quien, por su paso por el Atlético de Madrid, lo recuerde con desagrado, pero a estas alturas, cuando el técnico húngaro queda en el recuerdo, viene a la memoria por un comportamiento intachable y sin la demagogia que ha caracterizado a otros, provenientes también del Este.

CANILLAS: EL LEON DE LA PALMA

LA ciencia evoluciona constantemente variando el curso de la vida hacia derroteros imprevisibles por lo inimaginados. Los científicos luchan cada día por descubrir nuevas fórmulas que proporcionen mayor felicidad a la vida o cuanto menos para paliar el sufrimiento de la misma. Hay algunos objetivos todavía no descubiertos, tales como la vida eterna, el antídoto a ciertas enfermedades y la regulación del metabolismo. La acumulación de grasas es uno de los «pecados» de nuestra sociedad, aún sin remedio. La solución pudiera ser la empleada con éxito por un malagueño robusto, fornido y atléticamente perfecto en cada uno de sus músculos. Tez morena, rostro cetrino y mirada inquisidora. Su secreto —que de ser patentizado y comercializado a buen seguro que le proporcionaba más dinero que el fútbol—, así de sencillo: **«Correr hasta la extenuación cada domingo y sudar la camiseta».** Si usted, lector, está tomando en serio este preámbulo, mejor será que no tome las indicaciones al pie de la letra, bajo riesgo de sufrir algún contratiempo. Antes, escuché algunas normas preceptivas: **«Para poder realizar ese gran esfuerzo cada domingo me preparo concienzudamente en los entrenamientos que diariamente practicamos en "La Rosaleda" o en el anexo. Soy consciente de que tengo unas facultades físicas bastante notables y lo que intento es potenciarlas al máximo para dar el máximo rendimiento cuando salgo a defender los colores del Málaga».** Los resultados a tan loable sacrificio, tienen su envidiable compensación: **«Suelo perder de tres a cuatro kilos por partido, aunque luego me recupero».** Lo dicho. La obesidad ha sido vencida. *Manuel Canillas*, futbolista de profesión y «científico» de vocación, garantiza resultados óptimos.

Recientemente ha soplado las veintitrés velas de un pastel que le desvelaba su edad. Sigue viviendo en el barrio que lo viera nacer, *La Palma*, conflictivo y con alto grado de delincuencia. Incrustado en el seno de una familia numerosa y de escasos recursos económicos, ha sabido afrontar un porvenir oscuro y mediocre, como aquel día en que dejó la tienda en la que trabajaba... **«Yo tenía muy claro desde pequeño que quería ser futbolista y estaba muy convencido de mis posibilidades. Así que aún y a riesgo de perder el trabajo que tenía en una tienda de electricidad, me decidí por lo que me gustaba. Nunca me he arrepentido de la decisión que tomé.»** Con la seguridad y convicción de los hombres que triunfan, sigue buceando en su pasado. «Yo jugaba con los chicos del barrio, y siempre que podíamos nos escapábamos a "La Rosaleda" para ver los entrenamientos de los que por aquel entonces eran nuestros ídolos.» Los sueños infantiles de Manolo se vistieron de realidad al enfundarse por vez primera una camiseta del Málaga. Empezaba la aventura... **«Por aquel entonces, un filial del Málaga, el Atlético Virreina, se interesó por mí. Hice unas pruebas y me admitieron para el equipo infantil. Al año siguiente pasé al Málaga juvenil, donde jugué la Liga Nacional de Juveniles durante tres años. Hacia la mitad de la tercera campaña, Benítez, que entonces dirigía al Atlético Malagueño, me reclamó para su equipo que militaba en Tercera División. Tenía entonces 18 años. Cuando cumplí 19, Ben Barek me hizo debutar en Segunda División en un partido contra el Getafe. En esa misma temporada me produje una importante lesión de menisco, fortuita, en un encuentro frente al Rayo Vallecano.**

Procede de la cantera, pierde 4 kilos por partido y vive en un barrio con alto grado de delincuencia

Me tuvieron que extirpar los dos meniscos de la pierna derecha. Fueron momentos muy tristes». Esa inoportuna lesión —las lesiones siempre son inoportunas— truncó la impresionante evolución de un prototipo de la más genuina garra y fuerza española que ya empezaba a asombrar en Andalucía. Al mismo tiempo y por cumplir la edad reglamentaria, los militares le reclamaron para desempeñar con la Patria las obligaciones pertinentes. Todo ello contribuyó a un relativo olvido. Al fin y al cabo, todavía era un desconocido. **«Me correspondió Infantería de Marina en Cádiz. Allí pasé cinco meses bastante intensos. Fui recuperándome de la lesión, y posteriormente, me trajeron a la Comandancia de Marina de Málaga, donde prácticamente acabó la «mili» para mí. Recuerdo que estuve cinco meses sin aparecer por ahí. Cuando me licencié ya estaba otra vez en plena forma.»**

El futuro estaba empezando a nacer en las entrañas de un *Canillas* seguro de su éxito. Años de sacrificio y abnegación iban a ser intercambiados con prontitud por años de felicidad y triunfos personales. A mediados de la temporada 82/83 fue entrando con lentitud y casi de incógnito en las alineaciones de un Málaga, que por aquel entonces ya sorprendía a España. No tuvo suerte al principio e incluso cierto sector de la afición censuró a *Benítez* su alineación, además de mostrar su acritud hacia Manuel. **«Ese sector de la afición que me chillaba no merece ninguna consideración. Son los 2.000 gamberros que se cuelan cada domingo, no entienden de fútbol y le chillan a cualquiera. Mi moral no se debilitó por eso, aunque era consciente de que las cosas no me estaban saliendo bien. Llevaba mucho tiempo sin jugar, salía de una lesión y no había jugado en Primera. Incluso Benítez me mantuvo apartado del equipo durante cinco partidos. Lo pasé mal, pero me mentalicé y cuando el míster me dio otra oportunidad ya no la desaproveché, acabando la temporada de titular y en gran forma. Tanto en el fútbol como en mi vida privada he sufrido bastante y he tenido entereza para superar momentos muy difíciles. Creo que ya he aprendido bastante de la vida.»**

Las excepcionales cualidades físicas de *Canillas* son comparables al mejor corredor de «marathon». La incansable brega de este honrado y utilísimo peón blanquiazul, únicamente tiene fines altruistas y colectivos. **«Lo importante es el trabajo de conjunto, que seamos uno para todos y no todos para uno. El secreto del Málaga radica precisamente en eso, en que somos un compacto bloque.»** Subordinado y disciplinado, acata sin discusión

archivomalagueta.com

Es una de las grandes revelaciones del Málaga y cree que «la fuerza se impondrá a la técnica»

las órdenes de *Antonio Benítez:* **«Juego donde él quiera y realizo la función que él me encomienda».** Tampoco le importa ser el gregario del cerebro vasco *Alberto Martín*. **«El tiene una misión y yo otra. La suya es más vistosa que la mía, pero no por eso es más importante. Repito que todos trabajamos para beneficio del equipo.»** Y esta filosofía es la que le ha conducido hacia los caminos de la gloria. De ser un «anula-figuras» —el valencianista Roberto llegó a decir en tono cariñoso sobre él, tras el partido que su equipo disputó en La Rosaleda, que era un «pesado»— se ha convertido en una figura con carisma, con los inconvenientes en forma de marcajes implacables que ello conlleva. **«He notado que de un tiempo a esta parte me someten a mayor vigilancia. El hecho de llevar seis goles y de estar haciendo una buena campaña debe haber influido en ello. Por ejemplo, en Mallorca, Riado estuvo pegado a mí durante todo el partido.»**

El próximo 30 de junio finaliza el contrato que ha vinculado a *Canillas* al Málaga durante las cuatro últimas temporadas. Su intención es la de renovar **«siempre y cuando las condiciones que me ofrezcan sean superiores a las que tengo»,** aunque tampoco descarta, **«la posibilidad de fichar por otro club, si bien ha de quedar claro que solamente me iría del Málaga para enrolarme en un club de superior categoría».** Consciente de sus posibilidades no es de los que piensa que ya lo tiene todo hecho, **«intento aprender algo cada día».** Afirma no beber alcohol ni fumar, si bien **«de vez en cuando me tomo alguna cerveza».**

Manuel Canillas es básicamente un jugador de fuerza. Por sus facultades está capacitado para cubrir una amplia parcela del rectángulo de juego, en la doble función de subir y bajar constantemente. Enemigo de posiciones estáticas, es como un caballo desbocado, anárquico y con un fondo bestial. Su estilo sobre el campo es diferente. Da la impresión de andar sobre sus puntillas, con los hombros encogidos y la cabeza hacia adelante. Siempre serio, se dibujan en su cara vestigios de la raza y la furia de antaño. Como todo jugador de fuerza, no anda sobrado de técnica. Sin embargo, sabe manejar el balón correctamente y en ocasiones su imaginación traza a través de sus pies jugadas de mérito. No obstante, a veces peca de querer adornar barrocamente ciertas acciones, evidenciándose entonces su falta de preparación en ese terreno. El mismo lo reconoce. **«Técnicamente me defiendo, aunque no soy Maradona.»** Ha citado al astro argentino, pero no es éste su ídolo. Técnicamente admira a un malagueño: **«Juanito es un genio. Nunca sabes lo que va a hacer»,** pero por encima de todo siente un profundo respeto por otro madridista, al que le gustaría parecerse: **«Stielike es un monstruo. Para mí lo tiene todo. Atesora fuerza, capacidad de lucha y una buena técnica. Además tiene una enorme personalidad».** Elude las comparaciones: **«Simplemente quiero ser Canillas».**

Sus méritos no han tenido eco únicamente en la atractiva y sugestiva Costa del Sol. En el territorio español su nombre empieza a sonar con la misma fuerza que él tiene. Recientemente vistió la camiseta de la selección española sub-21. Fue un poco de rebote, ya que se había lastimado «Paulo Isidoro» *Bernardo* y por aquello de ser el partido en Málaga, *Luis Suárez* se acordó de él: **«Con anterioridad ya había jugado un partido con la selección sub-20 y el que disputé contra Holanda fue mi segundo encuentro internacional. Quedé bastante satisfecho, aunque el campo no permitía jugar con comodidad. Al final Luis Suárez me deseó suerte... y yo también se la deseé a él».** Llegar a la selección absoluta, donde manda *Muñoz*, ya parece más problemático: **«Jugando en el Málaga, es muy difícil que se fijen en mí, aunque yo seguiré haciendo méritos para que por lo menos no me olviden».**

De la selección volvemos nuevamente al Málaga, ese conjunto arrollador y que te ha perdido respeto a los grandes. Ahí está, en lo alto de la clasificación aguantando el tipo. Canillas dimensiona y vaticina, con la lógica provisionalidad de sus augurios, sobre el milagro del Málaga: **«Estoy convencido de que podemos ganar a cualquiera. Benítez nos ha mentalizado estupendamente y además nos encontramos con una moral increíble. No por ello nos vamos a considerar superiores a nadie. Seguiremos siendo nosotros mismos y a ver qué pasa».** Sobre el futuro. **«La gente cree que de un momento a otro vamos a ir al fondo de la clasificación. Yo, sin embargo, pienso que aguantaremos este ritmo hasta el final de temporada. Somos jóvenes y tenemos una buena preparación física, aunque ciertamente no sé hasta dónde podemos llegar.»** ¿UEFA?... **«No sé, no sé...».**

«La Rosaleda» ha sido escenario esta temporada para deleite de los malacitanos de dos goleadas históricas. Real Madrid primero (6-2) y Atlético después (5-1) fueron humillados contundentemente por los animosos malacitanos. En ambas ocasiones, Canillas, hizo recoger el balón de las redes a los guardametas capitalinos. Jornadas de gloria... **«Fue impresionante. Jamás podré olvidar lo que vivimos ese día. Los equipos grandes vienen aquí creyendo que nos van a golear, y luego los que se llevan la goleada son ellos. Sin embargo, los equipos modestos nos crean más complicaciones porque se encierran y nos es más difícil penetrar. Nosotros ya no somos modestos y cuando jugamos fuera de casa vamos a ganar, sin complejos.»** Curiosamente, el «6» del Málaga, prefiere actuar lejos de «La Rosaleda», ya que... **«existe menos presión que en nuestro propio estadio. Me siento más a gusto fuera porque tienes menos responsabilidades.»**

Para concluir y como epílogo/conclusión/resumen, *Canillas* globaliza su concepto del fútbol actual: **«Personalmente opino que en el fútbol actual se impone la fuerza sobre la técnica, porque con la fuerza se puede llegar a todos los balones y te puedes imponer a los demás, aunque también es conveniente tener algo de técnica, para saber manejar el balón».** Una definición que se acopla adecuadamente con su forma de jugar. No se trata de ningún fenómeno. Ni tiene un disparo letal ni un remate de cabeza notable ni un sprint veloz. Ni siquiera regatea con soltura, pero a la larga aguanta más que nadie. Y eso, también cuenta.

Juan Pablo G. de Quijano
(Fotos: Moreno)

GRUPO NOSTALGIA

APRENDA EN SU CASA LA PROFESION QUE MAS LE GUSTE

ELECTRONICA
(con experimentos)
Dominar la electrónica, representa dominar las bases del desarrollo tecnológico actual.

GRADUADO ESCOLAR
¿No hizo en su día el Bachiller? Ahora tiene la posibilidad de realizar los 8 cursos en un sólo examen. Prepárese para ello.

PUERICULTURA
Un moderno Curso, ideal para quien desee especializarse en el cuidado y educación de los niños.

DECORACION
Esta atractiva profesión, que permite armonizar formas, colores y conjuntos, le ofrece grandes posibilidades de promoción social y económicas.

MAESTRO ELECTRICISTA
La formación más completa en la rama eléctrica, que permite dirigir, coordinar y presupuestar trabajos y ocupar puestos de responsabilidad.

CONTABILIDAD
Un Curso indispensable, para afrontar con garantías la contabilidad de la pequeña y mediana empresa.

¡nuevo!

PUERICULTURA Y EDUCACION PREESCOLAR
Un completísimo Curso, que le enseñará el arte de cuidar al niño desde que mide 1 mm. hasta 1,50 m.

¡nuevo!

FOTOGRAFIA
Revélese Ud. mismo sus propias fotografías en blanco y negro y color, entréguese a esta afición que puede ser –¿por qué no?– una lucrativa profesión.

INSTALADOR ELECTRICISTA GENERAL
Aprenda todos los secretos sobre instalaciones eléctricas de todo tipo, montajes y reparación de maquinaria y aparellaje eléctrico.

JEFE DE CONTABILIDAD
Las funciones contables han evolucionado mucho. Conocer todas sus posibilidades es asegurarse un puesto de importancia en la empresa.

EDUCACION PREESCOLAR
Conozca a fondo el maravillóso mundo infantil y las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de párvulos.

DIBUJO Y PINTURA
De la mano de un artista, usted dominará estas dos bellas actividades que le darán la entrada al maravilloso mundo del arte.

INSTALADOR ELECTRICISTA DE VIVIENDAS
Este Curso le proporcionará unos amplios conocimientos en instalaciones y reparaciones eléctricas de tipo doméstico.

¡nuevo!

INFORMATICA
Un Curso, para conocer los conceptos técnicos y procedimientos generales que afectan a la informática.

CORTE Y CONFECCION
Saber realizar y adecuar toda clase de prendas, representa aprovechar bien su tiempo libre, ir a la moda y ahorrar mucho dinero.

¡nuevo!

PINTURA AL OLEO
El mejor método para liberarse de la tensión diaria y entregarse a la maravillosa y gratificante creación artística.

INSTALADOR ELECTRICISTA DE INDUSTRIAS
Un Curso orientado para formar especialistas en instalación, reparación y conservación eléctrica de empresas e industrias.

¡nuevo!

PSICOLOGIA
Un moderno Curso que le proporciona amplios conocimientos sobre las leyes esenciales del comportamiento humano.

DELINEANTE GENERAL
Este Curso le permite dominar las dos especialidades más importantes de la Delineación: Mecánica y Construcción.

MECANICO DE AUTOMOVILES
Todo cuanto necesita saber sobre la mecánica del automóvil, para su reparación, ajuste y puesta a punto.

FONTANERIA
La actividad profesional con mayores oportunidades para independizarse y trabajar por su cuenta.

JEFE TALLER DE AUTOMOVILES
Para ser Jefe de Taller hay que dominar la mecánica y electricidad del automóvil. Este Curso lo hace posible cómoda y económicamente.

MAESTRO ALBAÑIL
Un Curso pensado para formar profesionales con recursos técnicos en una de las áreas con mayor demanda de trabajo.

JARDINERIA
Un atractivo Curso práctico donde usted aprende: estudio de las plantas, tecnología, diseño, aplicaciones prácticas e historia de la jardinería.

CEAC
GARANTIZA
El pleno aprovechamiento de sus estudios o le devolvemos
SU DINERO

¡DECIDASE Y LE AYUDAREMOS A PROGRESAR!
Rellene y envíe HOY MISMO este cupón, o llame directamente a los teléfonos:
(93) 245 33 06 de Barcelona
(91) 429 00 32 de Madrid

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54
Aragón, 472 (Dpto. Z-GZ) Barcelona-13
Tel.: (93) 245 33 06

CEAC

SOLICITUD DE INFORMACION GRATUITA Y SIN COMPROMISO

SI, deseo me envíen a la mayor brevedad posible, documentación completa sobre el

Curso o Cursos de: _____

_____

Nombre y apellidos _____

_____ Edad ___

Domicilio _____

_____ bloque ___ n.º ___ piso __ prta. __

Población _____

_____ D.P. ___

Provincia _____

_____ Teléfono _____

Profesión _____

Si no desea romper la revista, escriba a:
CEAC, Aragón, 472 (Dpto. Z-GZ) Barcelona-13

008

cartas a don balón

SELECCION «B» MEXICO, 2; CADIZ C.F., 0

Resido en Los Angeles hace 7 años (tengo 22 y soy español). Hace poco tuve la oportunidad de ver aquí al Cádiz ante el equipo nacional «B» de México. ¡Señores, qué vergüenza! Si esto es un equipo de la 1.ª División Española, muy mal veo el futuro del fútbol español. Como español que soy, asistí al partido para apoyar al Cádiz como lo haría con otro equipo español. Esperaba un fútbol fuerte, rápido y furioso, pero vi un fútbol lento, malo y unos jugadores sin sangre alguna. Sus defensas no tienen ni idea de cómo salir jugando de su zona: sus mejores cualidades son las patadas y dar el «patadón» a la pelota hacia donde salga. Dos de estos defensas son Voginovic y Dos Santos, extranjeros. para este ridículo, ¿no hay jugadores españoles. Entre la comunidad latinoamericana, seguidora del fútbol español, hubo desencanto al ver a este equipo español, que no vino sino a hacer turismo. Y además el combinado azteca estaba formado por suplentes de los equipos de su pais. Ojalá que en la visita anunciada del At. Madrid vengan a jugar a fútbol y no para visitar Disneylandia. ¡Aúpa España y suerte ante Malta!

Antonio Caldas
(Los Angeles- E U)

ALESANCO Y ALONSO

Soy un seguidor del Barça, a muerte, pero hay algo que le quiero decir a Menotti y que no comparto con él.

ALESANCO: Creo que cada vez más se demuestra que este jugador no puede ser titular del Barcelona. Es muy torpe, duro de cintura para desdoblarse y cuando sube con el balón controlado, no termina casi nunca la jugada. La alternativa, lógicamente, es **Moratalla.** Un gran jugador y apuesto por él en poco tiempo ya que es un «libero» con condiciones y facultades, además de ser de la cantera.

Alonso: No es malo pero aporta muy poco a las necesidades del equipo, sólo juega corriendo y vaciándose, nulo en lo técnico y ya tiene 30 años. Su puesto debe ser cubierto por **Urbano.** No comprendo cómo se pueden olvidar de este jugador ya que es, con mucho, de los mejores del equipo. Hay que darle confianza y será de los mejores de España ya que al lado de Maradona aprenderá mucho.

Tomás López
(Ollauri-
La Rioja)

LAS SORPRESAS DE LA LIGA 83-84

Para mí, la gran sorpresa de esta Liga 83-84 es el Málaga que está haciendo una gran campaña, como lo demuestra sus goleadas al Real Madrid (6-2) y At. Madrid (5-1). Tiene hombres como Martín, Canillas, José, Muñoz Pérez... y sobre todo su entrenador Antonio Benitez que destacan poderosamente. Otro caso es el Murcia, club recién ascendido y que juega muy bien, en el que destacaría a Guina, Ramírez, al macho Figueroa y al conjunto que forman.

Aunque el equipo no funcione, como es el Cádiz, yo destacaría a Mágico González, un gran jugador que nos deleitó con un gran gol ante el Barcelona por la tele. También nota destacada para Yáñez y Da Silva, éste actual Pichichi de la Liga. Y hablando de 2.ª División, destacaremos a Butragueño, un goleador nato y que se está mereciendo la titularidad en el Real Madrid.

Javier M. Subías
(Zaragoza)

MIS DIBUJOS

Pepe Juan centra sobre Félix, quien cede a Roque para que éste cabecee en plancha a la red Antonio Aguilar (La Lentejuela-Sevilla).

Cabezazo magnífico de Goicoechea que bate al meta del Lech Poznan de Varsovia Juan Carlos Rodríguez (Bilbao).

A PROPOSITO DE JOSE PLAZA

Estimados amigos de la revista DON BALON, llevo pensando en el problema arbitral mucho tiempo y ahora a propósito del cambio sobre la designación arbitral pienso que en realidad lo que ocurre es que la solución no es darle vueltas a lo mismo, por cuanto dicho cambio no es más que a mi modo de entender, un «engañabobos» a mi parecer la raiz del problema es el señor Plaza, que ha demostrado a lo largo de su carrera una ineptitud en grado superlativo y es por esto que yo pregunto, ¿señor Plaza, cuándo nos libraremos de usted?...

Lorenzo Rodríguez
(Aguilas)

TU EQUIPO

Equipo del At. Elosol, en Museros (Valencia), compuesto por Alberto, Jesús, Juan Carlos Suria y Javier, en pie; agachados, Juan Carlos «Noali», Amador y Francisco José. ¡Adelante, goleadores!

INTERCAMBIO

NACIONAL

Solicito intercambio de correspondencia de cosas referentes al Barcelona y Juventus de Turin. Ofrezco material español y alemán.

Vicente Martin Torres
La Cruz, 18
Puerto del Rosario
(Fuerteventura)

Aficionado a todo tipo de deportes, solicitaría intercambiar todo tipo de videocassettes (VHS o Beta) yo busco finales de los Mundiales-70, 74 y 78 así como la final de la Recopa entre el Barcelona y el Fortuna de Dusseldorf: A cambio ofrezco partidos de Sudamérica y Europa —fútbol—, así como de básquet profesional USA y partidos de tenis.

Carlos Díaz
Plaza Gravina, 1
Santa Cruz de Tenerife

Soy un aficionado al fútbol y me gustaría recibir videocassettes VHS del Mundial-82 en especial del Brasil-Argentina y del Brasil-Italia. A cambio ofrezco reportajes de fútbol, goles extranjeros y entrevistas.

Juan Creixell
Miraconcha, 20, 2.º
San Sebastián

Me gustaría mantener contacto y correspondencia con aficionados al fútbol de todo el mundo, especialmente españoles, para intercambiar banderines, insignias, escudos de tela, cromos, pósters... Pueden escribir en castellano, inglés, italiano, portugués y francés.

José Diego Martín
La Cruz, 18
Puerto del Rosario
(Fuerteventura)

Soy un hincha del Barcelona y solicito un póster del equipo, ofreciendo a cambio, uno del Athletic.

Jokin Alfageme Ruiz
Portu, 4, 4.º, izq.
Baracaldo (Vizcaya)

INTERNACIONAL

Quisiera intercambiar correspondencia con jóvenes españoles, sobre todo lo referente a fútbol. También intercambiar sellos.

José dos Santos Belchior
Caixa Postal 5621
Luanda (Angola)

Amistad e intercambio con chicos y chicas de todo el mundo, ofrezco pósters y postales. Contesto siempre.

Miguel Angel Ekokayñako
Apartado de Correos 536
Bata (R. Guinea Ecuatorial)

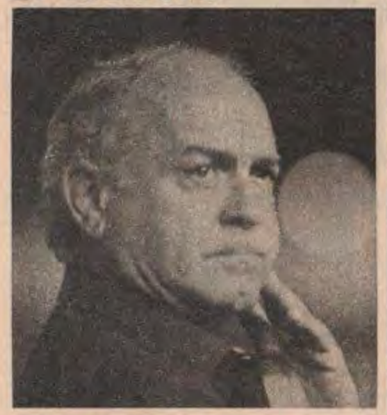
Soy asiduo lector de su revista y solicito intercambio de postales de estadios de fútbol, equipos, banderines, camisetas, insignias.

Luiz Carlos Alves Teixera
Rua Mariano Borges, 31
27100 Barra de Pirai
Rio de Janeiro
(Brasil)

Soy una chica de 27 años, nacida y que vivo en Yugoslavia. Deseo intercambio de correspondencia con coleccionistas de sellos de todo el mundo. Mis hobbies son los sellos y cromos de futbolistas. Envío sellos, banderines, pósters, insignias y revistas de mi pais. Pueden escribir en francés, inglés y ruso.

Vladan Markovic
Dujana Popovica, 5
3500 Svetozarevo
(Yugoslavia)

DI STEFANO



Qué decir, que no se haya dicho ya acerca del genio de don Alfredo. Fue un número uno en los campos de juego y estamos convencidos de que ha de ser todo un personaje de tertulia, de charlas y de anécdotas encadenadas. Pero... don Alfredo se encerró siempre en su torre de marfil y mostró aversión hacia la gente, especialmente los informadores. Quizá no supo discernir entre quienes ven en él todo un personaje y una personalidad del fútbol y aquellos que alguna vez pretendieron darle lecciones. Y no es eso, don Alfredo. Afortunadamente, todos no somos iguales, técnicos, informadores, afición...

NAYA

Nunca se sabrá si su carácter ha repercutido en sus éxitos, o si son éstos los que han reforzado su carácter. De cualquier forma, José Antonio Naya es uno de los «hombres de hierro» de los banquillos españoles. Ex capitán del Aire, ha «volado» por muchos bancos del fútbol y con éxito, si nos atenemos a los resultados obtenidos. Pero arrastra una etiqueta de «polémico constante» que, a nuestro juicio, le ha privado de llegar mucho más lejos en un trabajo que conoce bien.

ANTITESIS

Son gente de fútbol, con una personalidad tan recia como el que más pero que gustan pasar desapercibidos. Huyen sistemáticamente del sensacionalismo y aunque tienen el carácter necesario para estar ahí, entre los mejores, son la antítesis de los personajes tratados en este reportaje. Aquí van algunos ejemplos de entrenadores y jugadores que siempre se han distinguido por su corrección, templanza y caballerosidad.

BEENHAKKER

Le exaspera como al que más una injusticia o un error de bulto, pero difícilmente perderá los nervios y la compostura al hablar del rival, de su equipo o de las determinaciones arbitrales. Beenhakker es la antítesis de la queja por sistema.

AZKARGORTA

El aficionado empieza a conocerlo. En su breve recorrido por el fútbol de Primera no ha tenido una palabra fuera de tono. Aceptó el traspiés de su equipo, el Español, ante el Athletic o el Murcia, en casa y en plena línea ascendente. Elogió al máximo rival cuando, en el «derby» catalán, lo superó por juego, aunque no por goles. Azkargorta es coherente con sus declaraciones, sin diplomacias que a veces suenen a hueco.

CARDEÑOSA

Sigue en la brecha pese a sus treinta y algunos años, dando muestras de una caballerosidad fuera de toda duda. Es difícil ver la imagen de un Cardeñosa tenso, áspero y mucho menos, violento. Tiene su carácter, sin duda, pero siempre ha conceptuado al fútbol como un juego.

CARDO

Su sencillez es apabullante. Cuando le han llamado «el cateto de Coria» uno no ha podido resistirse a exclamar ¡bendito cateto!, por la seriedad con que ha trabajado desde abajo y cómo ha sabido situarse arriba sin variar su forma de ser.

GARATE

Una enfermedad contraída en el fútbol le apartó de los terrenos de juego. Pudo ser consecuencia de unos tacos clavados en su pierna. Era la forma de quitarse de en medio a un extraordinario delantero, goleador, hábil, resistente a las asperezas de quienes se rodeaban de otro concepto de lo que es el fútbol.

ORMAECHEA

Será todo lo serio que ustedes quieran, pero el técnico donostiarra es uno de los más sensatos y equilibrados, tanto a la hora del triunfo (dos Ligas seguidas) como a la de las derrotas (mal comienzo el de la campaña 83-84). Nunca se le ha oído una palabra altisonante. Esa seriedad característica encierra la virtud de no salirse nunca de tono.

PIRRI

Si un jugador ha caracterizado ese estilo racial de nuestro fútbol, ha sido José Martínez, Pirri. Fue una perfecta amalgama de temperamento y técnica. Supo sufrir y aguantar, se hizo respetar pero nunca dio imagen de suficiencia o de soberbia. Su coraje siempre fue ligado a un extraordinario «fair play».

REXACH

Su frialdad a veces fue exasperante para el aficionado, que le pedía más genio en el campo. Pero Carlos Rexach, uno de los jugadores con mejor técnica que ha dado el fútbol moderno, nunca se salió de sus cauces, observando el fútbol bajo un prisma estrictamente deportivo. En cierta ocasión, un defensa le repitió por enésima vez que si se acercaba le partía la pierna; el extremo azulgrana tuvo un mal gesto hacia aquel asesino del fútbol, cuyo nombre omitimos y el árbitro expulsó... a Rexach, claro. Así le luce el pelo a nuestro fútbol.

SIMONSEN

Acusó como pocos la violencia del fútbol. Su envergadura física no era grande, pero su fútbol sí. Nunca tuvo un mal gesto, una mala palabra para nadie. Dentro y fuera de los terrenos evitó cualquier reacción que escapara a su carácter y a su manera de ser.

SZUSZA

Con su rostro patriarcal, sonrosado y bonachón siempre dio, además de una gran talla como técnico, una imagen de corrección. Habrá quien, por su paso por el Atlético de Madrid, lo recuerde con desagrado, pero a estas alturas, cuando el técnico húngaro queda en el recuerdo, viene a la memoria por un comportamiento intachable y sin la demagogia que ha caracterizado a otros, provenientes también del Este.

CANILLAS: EL LEON DE LA PALMA

LA ciencia evoluciona constantemente variando el curso de la vida hacia derroteros imprevisibles por lo inimaginados. Los científicos luchan cada día por descubrir nuevas fórmulas que proporcionen mayor felicidad a la vida o cuanto menos para paliar el sufrimiento de la misma. Hay algunos objetivos todavía no descubiertos, tales como la vida eterna, el antídoto a ciertas enfermedades y la regulación del metabolismo. La acumulación de grasas es uno de los «pecados» de nuestra sociedad, aún sin remedio. La solución pudiera ser la empleada con éxito por un malagueño robusto, fornido y atléticamente perfecto en cada uno de sus músculos. Tez morena, rostro cetrino y mirada inquisidora. Su secreto —que de ser patentizado y comercializado a buen seguro que le proporcionaba más dinero que el fútbol—, así de sencillo: **«Correr hasta la extenuación cada domingo y sudar la camiseta».** Si usted, lector, está tomando en serio este preámbulo, mejor será que no tome las indicaciones al pie de la letra, bajo riesgo de sufrir algún contratiempo. Antes, escuché algunas normas preceptivas: **«Para poder realizar ese gran esfuerzo cada domingo me preparo concienzudamente en los entrenamientos que diariamente practicamos en "La Rosaleda" o en el anexo. Soy consciente de que tengo unas facultades físicas bastante notables y lo que intento es potenciarlas al máximo para dar el máximo rendimiento cuando salgo a defender los colores del Málaga».** Los resultados a tan loable sacrificio, tienen su envidiable compensación: **«Suelo perder de tres a cuatro kilos por partido, aunque luego me recupero».** Lo dicho. La obesidad ha sido vencida. *Manuel Canillas*, futbolista de profesión y «científico» de vocación, garantiza resultados óptimos.

Recientemente ha soplado las veintitrés velas de un pastel que le desvelaba su edad. Sigue viviendo en el barrio que lo viera nacer, *La Palma*, conflictivo y con alto grado de delincuencia. Incrustado en el seno de una familia numerosa y de escasos recursos económicos, ha sabido afrontar un porvenir oscuro y mediocre, como aquel día en que dejó la tienda en la que trabajaba... **«Yo tenía muy claro desde pequeño que quería ser futbolista y estaba muy convencido de mis posibilidades. Así que aún y a riesgo de perder el trabajo que tenía en una tienda de electricidad, me decidí por lo que me gustaba. Nunca me he arrepentido de la decisión que tomé.»** Con la seguridad y convicción de los hombres que triunfan, sigue buceando en su pasado. «Yo jugaba con los chicos del barrio, y siempre que podíamos nos escapábamos a "La Rosaleda" para ver los entrenamientos de los que por aquel entonces eran nuestros ídolos.» Los sueños infantiles de Manolo se vistieron de realidad al enfundarse por vez primera una camiseta del Málaga. Empezaba la aventura... **«Por aquel entonces, un filial del Málaga, el Atlético Virreina, se interesó por mí. Hice unas pruebas y me admitieron para el equipo infantil. Al año siguiente pasé al Málaga juvenil, donde jugué la Liga Nacional de Juveniles durante tres años. Hacia la mitad de la tercera campaña, Benítez, que entonces dirigía al Atlético Malagueño, me reclamó para su equipo que militaba en Tercera División. Tenía entonces 18 años. Cuando cumplí 19, Ben Barek me hizo debutar en Segunda División en un partido contra el Getafe. En esa misma temporada me produje una importante lesión de menisco, fortuita, en un encuentro frente al Rayo Vallecano.**

Procede de la cantera, pierde 4 kilos por partido y vive en un barrio con alto grado de delincuencia

Me tuvieron que extirpar los dos meniscos de la pierna derecha. Fueron momentos muy tristes». Esa inoportuna lesión —las lesiones siempre son inoportunas— truncó la impresionante evolución de un prototipo de la más genuina garra y fuerza española que ya empezaba a asombrar en Andalucía. Al mismo tiempo y por cumplir la edad reglamentaria, los militares le reclamaron para desempeñar con la Patria las obligaciones pertinentes. Todo ello contribuyó a un relativo olvido. Al fin y al cabo, todavía era un desconocido. **«Me correspondió Infantería de Marina en Cádiz. Allí pasé cinco meses bastante intensos. Fui recuperándome de la lesión, y posteriormente, me trajeron a la Comandancia de Marina de Málaga, donde prácticamente acabó la «mili» para mí. Recuerdo que estuve cinco meses sin aparecer por ahí. Cuando me licencié ya estaba otra vez en plena forma.»**

El futuro estaba empezando a nacer en las entrañas de un *Canillas* seguro de su éxito. Años de sacrificio y abnegación iban a ser intercambiados con prontitud por años de felicidad y triunfos personales. A mediados de la temporada 82/83 fue entrando con lentitud y casi de incógnito en las alineaciones de un Málaga, que por aquel entonces ya sorprendía a España. No tuvo suerte al principio e incluso cierto sector de la afición censuró a *Benítez* su alineación, además de mostrar su acritud hacia Manuel. **«Ese sector de la afición que me chillaba no merece ninguna consideración. Son los 2.000 gamberros que se cuelan cada domingo, no entienden de fútbol y le chillan a cualquiera. Mi moral no se debilitó por eso, aunque era consciente de que las cosas no me estaban saliendo bien. Llevaba mucho tiempo sin jugar, salía de una lesión y no había jugado en Primera. Incluso Benítez me mantuvo apartado del equipo durante cinco partidos. Lo pasé mal, pero me mentalicé y cuando el míster me dio otra oportunidad ya no la desaproveché, acabando la temporada de titular y en gran forma. Tanto en el fútbol como en mi vida privada he sufrido bastante y he tenido entereza para superar momentos muy difíciles. Creo que ya he aprendido bastante de la vida.»**

Las excepcionales cualidades físicas de *Canillas* son comparables al mejor corredor de «marathon». La incansable brega de este honrado y utilísimo peón blanquiazul, únicamente tiene fines altruistas y colectivos. **«Lo importante es el trabajo de conjunto, que seamos uno para todos y no todos para uno. El secreto del Málaga radica precisamente en eso, en que somos un compacto bloque.»** Subordinado y disciplinado, acata sin discusión

archivomalagueta.com

Es una de las grandes revelaciones del Málaga y cree que «la fuerza se impondrá a la técnica»

las órdenes de *Antonio Benítez:* **«Juego donde él quiera y realizo la función que él me encomienda».** Tampoco le importa ser el gregario del cerebro vasco *Alberto Martín*. **«El tiene una misión y yo otra. La suya es más vistosa que la mía, pero no por eso es más importante. Repito que todos trabajamos para beneficio del equipo.»** Y esta filosofía es la que le ha conducido hacia los caminos de la gloria. De ser un «anula-figuras» —el valencianista Roberto llegó a decir en tono cariñoso sobre él, tras el partido que su equipo disputó en La Rosaleda, que era un «pesado»— se ha convertido en una figura con carisma, con los inconvenientes en forma de marcajes implacables que ello conlleva. **«He notado que de un tiempo a esta parte me someten a mayor vigilancia. El hecho de llevar seis goles y de estar haciendo una buena campaña debe haber influido en ello. Por ejemplo, en Mallorca, Riado estuvo pegado a mí durante todo el partido.»**

El próximo 30 de junio finaliza el contrato que ha vinculado a *Canillas* al Málaga durante las cuatro últimas temporadas. Su intención es la de renovar **«siempre y cuando las condiciones que me ofrezcan sean superiores a las que tengo»,** aunque tampoco descarta, **«la posibilidad de fichar por otro club, si bien ha de quedar claro que solamente me iría del Málaga para enrolarme en un club de superior categoría».** Consciente de sus posibilidades no es de los que piensa que ya lo tiene todo hecho, **«intento aprender algo cada día».** Afirma no beber alcohol ni fumar, si bien **«de vez en cuando me tomo alguna cerveza».**

Manuel Canillas es básicamente un jugador de fuerza. Por sus facultades está capacitado para cubrir una amplia parcela del rectángulo de juego, en la doble función de subir y bajar constantemente. Enemigo de posiciones estáticas, es como un caballo desbocado, anárquico y con un fondo bestial. Su estilo sobre el campo es diferente. Da la impresión de andar sobre sus puntillas, con los hombros encogidos y la cabeza hacia adelante. Siempre serio, se dibujan en su cara vestigios de la raza y la furia de antaño. Como todo jugador de fuerza, no anda sobrado de técnica. Sin embargo, sabe manejar el balón correctamente y en ocasiones su imaginación traza a través de sus pies jugadas de mérito. No obstante, a veces peca de querer adornar barrocamente ciertas acciones, evidenciándose entonces su falta de preparación en ese terreno. El mismo lo reconoce. **«Técnicamente me defiendo, aunque no soy Maradona.»** Ha citado al astro argentino, pero no es éste su ídolo. Técnicamente admira a un malagueño: **«Juanito es un genio. Nunca sabes lo que va a hacer»,** pero por encima de todo siente un profundo respeto por otro madridista, al que le gustaría parecerse: **«Stielike es un monstruo. Para mí lo tiene todo. Atesora fuerza, capacidad de lucha y una buena técnica. Además tiene una enorme personalidad».** Elude las comparaciones: **«Simplemente quiero ser Canillas».**

Sus méritos no han tenido eco únicamente en la atractiva y sugestiva Costa del Sol. En el territorio español su nombre empieza a sonar con la misma fuerza que él tiene. Recientemente vistió la camiseta de la selección española sub-21. Fue un poco de rebote, ya que se había lastimado «Paulo Isidoro» *Bernardo* y por aquello de ser el partido en Málaga, *Luis Suárez* se acordó de él: **«Con anterioridad ya había jugado un partido con la selección sub-20 y el que disputé contra Holanda fue mi segundo encuentro internacional. Quedé bastante satisfecho, aunque el campo no permitía jugar con comodidad. Al final Luis Suárez me deseó suerte... y yo también se la deseé a él».** Llegar a la selección absoluta, donde manda *Muñoz*, ya parece más problemático: **«Jugando en el Málaga, es muy difícil que se fijen en mí, aunque yo seguiré haciendo méritos para que por lo menos no me olviden».**

De la selección volvemos nuevamente al Málaga, ese conjunto arrollador y que te ha perdido respeto a los grandes. Ahí está, en lo alto de la clasificación aguantando el tipo. Canillas dimensiona y vaticina, con la lógica provisionalidad de sus augurios, sobre el milagro del Málaga: **«Estoy convencido de que podemos ganar a cualquiera. Benítez nos ha mentalizado estupendamente y además nos encontramos con una moral increíble. No por ello nos vamos a considerar superiores a nadie. Seguiremos siendo nosotros mismos y a ver qué pasa».** Sobre el futuro. **«La gente cree que de un momento a otro vamos a ir al fondo de la clasificación. Yo, sin embargo, pienso que aguantaremos este ritmo hasta el final de temporada. Somos jóvenes y tenemos una buena preparación física, aunque ciertamente no sé hasta dónde podemos llegar.»** ¿UEFA?... **«No sé, no sé...».**

«La Rosaleda» ha sido escenario esta temporada para deleite de los malacitanos de dos goleadas históricas. Real Madrid primero (6-2) y Atlético después (5-1) fueron humillados contundentemente por los animosos malacitanos. En ambas ocasiones, Canillas, hizo recoger el balón de las redes a los guardametas capitalinos. Jornadas de gloria... **«Fue impresionante. Jamás podré olvidar lo que vivimos ese día. Los equipos grandes vienen aquí creyendo que nos van a golear, y luego los que se llevan la goleada son ellos. Sin embargo, los equipos modestos nos crean más complicaciones porque se encierran y nos es más difícil penetrar. Nosotros ya no somos modestos y cuando jugamos fuera de casa vamos a ganar, sin complejos.»** Curiosamente, el «6» del Málaga, prefiere actuar lejos de «La Rosaleda», ya que... **«existe menos presión que en nuestro propio estadio. Me siento más a gusto fuera porque tienes menos responsabilidades.»**

Para concluir y como epílogo/conclusión/resumen, *Canillas* globaliza su concepto del fútbol actual: **«Personalmente opino que en el fútbol actual se impone la fuerza sobre la técnica, porque con la fuerza se puede llegar a todos los balones y te puedes imponer a los demás, aunque también es conveniente tener algo de técnica, para saber manejar el balón».** Una definición que se acopla adecuadamente con su forma de jugar. No se trata de ningún fenómeno. Ni tiene un disparo letal ni un remate de cabeza notable ni un sprint veloz. Ni siquiera regatea con soltura, pero a la larga aguanta más que nadie. Y eso, también cuenta.

Juan Pablo G. de Quijano
(Fotos: Moreno)

GRUPO NOSTALGIA

APRENDA EN SU CASA LA PROFESION QUE MAS LE GUSTE

ELECTRONICA
(con experimentos)
Dominar la electrónica, representa dominar las bases del desarrollo tecnológico actual.

GRADUADO ESCOLAR
¿No hizo en su día el Bachiller? Ahora tiene la posibilidad de realizar los 8 cursos en un sólo examen. Prepárese para ello.

PUERICULTURA
Un moderno Curso, ideal para quien desee especializarse en el cuidado y educación de los niños.

DECORACION
Esta atractiva profesión, que permite armonizar formas, colores y conjuntos, le ofrece grandes posibilidades de promoción social y económicas.

MAESTRO ELECTRICISTA
La formación más completa en la rama eléctrica, que permite dirigir, coordinar y presupuestar trabajos y ocupar puestos de responsabilidad.

CONTABILIDAD
Un Curso indispensable, para afrontar con garantías la contabilidad de la pequeña y mediana empresa.

¡nuevo!

PUERICULTURA Y EDUCACION PREESCOLAR
Un completísimo Curso, que le enseñará el arte de cuidar al niño desde que mide 1 mm. hasta 1,50 m.

¡nuevo!

FOTOGRAFIA
Revélese Ud. mismo sus propias fotografías en blanco y negro y color, entréguese a esta afición que puede ser –¿por qué no?– una lucrativa profesión.

INSTALADOR ELECTRICISTA GENERAL
Aprenda todos los secretos sobre instalaciones eléctricas de todo tipo, montajes y reparación de maquinaria y aparellaje eléctrico.

JEFE DE CONTABILIDAD
Las funciones contables han evolucionado mucho. Conocer todas sus posibilidades es asegurarse un puesto de importancia en la empresa.

EDUCACION PREESCOLAR
Conozca a fondo el maravillóso mundo infantil y las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de párvulos.

DIBUJO Y PINTURA
De la mano de un artista, usted dominará estas dos bellas actividades que le darán la entrada al maravilloso mundo del arte.

INSTALADOR ELECTRICISTA DE VIVIENDAS
Este Curso le proporcionará unos amplios conocimientos en instalaciones y reparaciones eléctricas de tipo doméstico.

¡nuevo!

INFORMATICA
Un Curso, para conocer los conceptos técnicos y procedimientos generales que afectan a la informática.

CORTE Y CONFECCION
Saber realizar y adecuar toda clase de prendas, representa aprovechar bien su tiempo libre, ir a la moda y ahorrar mucho dinero.

¡nuevo!

PINTURA AL OLEO
El mejor método para liberarse de la tensión diaria y entregarse a la maravillosa y gratificante creación artística.

INSTALADOR ELECTRICISTA DE INDUSTRIAS
Un Curso orientado para formar especialistas en instalación, reparación y conservación eléctrica de empresas e industrias.

¡nuevo!

PSICOLOGIA
Un moderno Curso que le proporciona amplios conocimientos sobre las leyes esenciales del comportamiento humano.

DELINEANTE GENERAL
Este Curso le permite dominar las dos especialidades más importantes de la Delineación: Mecánica y Construcción.

MECANICO DE AUTOMOVILES
Todo cuanto necesita saber sobre la mecánica del automóvil, para su reparación, ajuste y puesta a punto.

FONTANERIA
La actividad profesional con mayores oportunidades para independizarse y trabajar por su cuenta.

JEFE TALLER DE AUTOMOVILES
Para ser Jefe de Taller hay que dominar la mecánica y electricidad del automóvil. Este Curso lo hace posible cómoda y económicamente.

MAESTRO ALBAÑIL
Un Curso pensado para formar profesionales con recursos técnicos en una de las áreas con mayor demanda de trabajo.

JARDINERIA
Un atractivo Curso práctico donde usted aprende: estudio de las plantas, tecnología, diseño, aplicaciones prácticas e historia de la jardinería.

CEAC
GARANTIZA
El pleno aprovechamiento de sus estudios o le devolvemos
SU DINERO

¡DECIDASE Y LE AYUDAREMOS A PROGRESAR!
Rellene y envíe HOY MISMO este cupón, o llame directamente a los teléfonos:
(93) 245 33 06 de Barcelona
(91) 429 00 32 de Madrid

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54
Aragón, 472 (Dpto. Z-GZ) Barcelona-13
Tel.: (93) 245 33 06

CEAC

SOLICITUD DE INFORMACION GRATUITA Y SIN COMPROMISO

SI, deseo me envíen a la mayor brevedad posible, documentación completa sobre el

Curso o Cursos de: _____

_____

Nombre y apellidos _____

_____ Edad ___

Domicilio _____

_____ bloque ___ n.º ___ piso __ prta. __

Población _____

_____ D.P. ___

Provincia _____

_____ Teléfono _____

Profesión _____

Si no desea romper la revista, escriba a:
CEAC, Aragón, 472 (Dpto. Z-GZ) Barcelona-13

008